

2003

RAPPORT ANNUEL SUR LES ASSURANCES



**AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS**

Ce rapport a été produit par la Direction de l'encadrement de la solvabilité de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »).

Mise en place le 1^{er} février 2004, l'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier au Québec. L'Autorité est née de la fusion du Bureau des services financiers, de la Commission des valeurs mobilières du Québec, du Fonds d'indemnisation des services financiers, de l'Inspecteur général des institutions financières (encadrement du secteur financier seulement) et de la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

Ce rapport peut être consulté sur le site Internet de l'Autorité des marchés financiers à l'adresse suivante: www.lautorite.qc.ca.

Québec, juin 2004

Monsieur Michel Bissonnet
Président de l'Assemblée nationale
Hôtel du Parlement
Québec

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous soumettre, conformément aux dispositions de la Loi sur les assurances, le rapport de l'Autorité des marchés financiers sur l'état des affaires des assureurs ayant exercé au Québec en 2003.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de mes sentiments distingués.

Le ministre des Finances,

YVES SÉGUIN

Québec, juin 2004

Monsieur Yves Séguin
Ministre des Finances
Hôtel du Parlement
Québec

Monsieur le Ministre,

J'ai le plaisir de vous faire rapport sur l'état des affaires des assureurs titulaires d'un permis au Québec, pour l'année terminée le 31 décembre 2003.

Ce rapport, produit conformément à l'article 321 de la Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32), vise plus spécialement à rendre publics des renseignements utiles permettant d'apprécier la situation financière et l'envergure des opérations des assureurs régis par cette loi.

Les informations qui y sont consignées proviennent du registre de l'Autorité des marchés financiers ainsi que de l'état annuel que chaque assureur détenteur d'un permis au Québec doit lui transmettre.

Il est possible que des renseignements contenus dans ce rapport puissent être modifiés à la suite des travaux de surveillance effectués par le personnel de l'Autorité concernant les affaires des assureurs. Au moment de la préparation du rapport, aucun fait connu ne permet cependant de mettre en doute les informations publiées.

Jean St-Gelais

Président-directeur général

Québec
Place de la Cité, Tour Cominar
2640, boulevard Laurier
8^e étage
Sainte-Foy (Québec)
G1V 5C1
tél. : 418.525.7571
télec. : 418.528.2791

Montréal
800, square Victoria
22^e étage
C.P. 246, Tour de la Bourse
Montréal (Québec)
H4Z 1G3
tél. : 418.525.7571
télec. : 514.873.0711

Vous trouverez dans le présent rapport des renseignements détaillés sur les assureurs autorisés à faire affaire au Québec. Ces renseignements sont regroupés en cinq parties : la première montre le nombre d'assureurs autorisés à exercer au Québec et les modifications apportées au registre en 2003, la seconde fournit des données comparatives générales pour l'ensemble des assureurs, la troisième présente des tableaux récapitulatifs des états annuels des assureurs, la quatrième rend compte des affaires d'assurances au Québec et la dernière fournit la liste alphabétique des assureurs inscrits au registre de l'Autorité.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le président-directeur général,

Jean St-Gelais

TABLE DES MATIÈRES

ABRÉVIATIONS ET NOTES

1- ASSUREURS AUTORISÉS À EXERCER

VENTILATION DU NOMBRE D'ASSUREURS TITULAIRES D'UN PERMIS AU QUÉBEC AU 31 DÉCEMBRE 2003	1-2
MODIFICATIONS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003	1-4

2- DONNÉES COMPARATIVES GÉNÉRALES

PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2003 ET 2002	2-2
PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DES ASSURÉS AUX BÉNÉFICES OU SINISTRES SUBIS AU QUÉBEC SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2003 ET 2002	2-3
RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE-VIE EN VIGUEUR SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2003 ET 2002	2.4
PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC SELON LA CHARTE ET LE LIEU DU SIÈGE SOCIAL DES ASSUREURS - 2003 ET 2002	2-5
PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2003 ET DONNÉES COMPARATIVES POUR 2002 ET 2001 - ASSURANCES DE PERSONNES	2-6
PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2003 ET DONNÉES COMPARATIVES POUR 2002 ET 2001 - ASSURANCES IARD	2-8

3- TABLEAU RÉCAPITULATIF DES ÉTATS ANNUELS

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2003	3-2
ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2003	3-10

4- AFFAIRES D'ASSURANCES AU QUÉBEC

PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003	4-2
PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003	4-12
RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES INDIVIDUELLES - 2003	4-22
RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES COLLECTIVES - 2003	4-30
PRIMES SOUSCRITES DIRECTES EN ASSURANCES IARD - 2003	4-38
SINISTRES DIRECTS SUBIS EN ASSURANCES IARD - 2003	4-50

5- LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003 SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ

5-2

ABRÉVIATIONS ET NOTES

Liste des abréviations :

Siège social ou bureau principal canadien

S.S.Q.	Siège social au Québec
B.P.Q.	Bureau principal au Québec
S.S.A.C.	Siège social ailleurs au Canada
B.P.A.C.	Bureau principal ailleurs au Canada

Type de charte

Qué.	Charte du Québec
Aut. prov.	Charte d'une autre province
Can.	Charte du Canada
Étr.	Charte d'un état ou pays étranger

Classe de titulaire

C.A.	Compagnie d'assurance
C.A.F.	Compagnie d'assurance funéraire
C.M.A.	Compagnie mutuelle d'assurance
C.P.	Corporation professionnelle
S.M.A.G.	Société mutuelle d'assurance générale
S.S.M.	Société de secours mutuels

Autre

N	État non déposé au moment de la rédaction du présent rapport
---	--

Notes :

1. Le nom des assureurs apparaissant aux sections 2, 3 et 4 du présent rapport est inscrit sous une forme abrégée. La raison sociale complète se retrouve dans la liste alphabétique de la section 5.
 2. À l'occasion, le total ne correspond pas nécessairement à la somme des parties, du fait de l'arrondissement des données.
-

1 - ASSUREURS AUTORISÉS À EXERCER

**VENTILATION DU NOMBRE D'ASSUREURS TITULAIRES D'UN PERMIS
AU QUÉBEC AU 31 DÉCEMBRE 2003**

Classe de titulaires de permis d'assureurs selon la charte	Fonds social			Total
	Assurances de personnes	Assurances IARD	Assurances de personnes et IARD	
<u>Compagnies d'assurances</u>				
Charte du Québec	12	15	1	28
Charte d'une autre province	6	5		11
Charte du Canada	40	57		97
Charte d'un état ou pays étranger	35	47	4	86
Total	93	124	5	222
<u>Sociétés de secours mutuels</u>				
Charte du Québec				
Charte d'une autre province				
Charte du Canada				
Charte d'un état ou pays étranger				
Total				
<u>Compagnies d'assurance funéraire</u>	2			2
<u>Sociétés mutuelles d'assurance</u>				
<u>Ordre professionnel</u>		5		5
Total	95	129	5	229

Mutuelles				Total			
Assurances de personnes	Assurances IARD	Assurances de personnes et IARD	Total	Assurances de personnes	Assurances IARD	Assurances de personnes et IARD	Total
3	6		9	15	21	1	37
2			2	8	5		13
1	2		3	41	59		100
8	5		13	43	52	4	99
14	13		27	107	137	5	249
6			6	6			6
8			8	8			8
7			7	7			7
21			21	21			21
				2			2
	34		34		34		34
					5		5
35	47		82	130	176	5	311

MODIFICATIONS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003

NOUVEAUX DÉTENTEURS DE PERMIS

	Date d'émission		
	Année	Mois	Jour
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE GERBER	2003	04	08
XL WINTERTHUR INTERNATIONAL INSURANCE COMPANY LIMITED	2003	06	30
LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC	2003	11	17
COMPAGNIE NORD AMÉRICAINE D'ASSURANCES DE SPÉCIALITÉ	2003	11	28
L'ÉQUITABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES	2003	11	28

MODIFICATION DU NOM UTILISÉ AU QUÉBEC

		Date du changement		
		Année	Mois	Jour
DE	À			
COMPAGNIE D'ASSURANCE LONDON GARANTIE	COMPAGNIE D'ASSURANCE ST. PAUL GARANTIE	2003	01	01
AXA CORPORATE SOLUTIONS	AXA RE	2003	01	21
CGU, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA	AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA	2003	05	05
AFFILIATED FM INSURANCE COMPANY	CORPORATION D'ASSURANCES AFFILIATED FM	2003	05	08
INGLE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE & SANTÉ	COMPAGNIE D'ASSURANCE TRENT SANTÉ	2003	05	26
L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE	INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.	2003	06	11
LES ASSOCIÉS, COMPAGNIE FINANCIÈRE D'ASSURANCE VIE	AMERICAN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET D'ASSURANCE-MALADIE	2003	07	01
GERLING CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCES	GCAN COMPAGNIE D'ASSURANCES	2003	09	18
LA GERLING GLOBALE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	REVIOS REASSURANCES CANADA LTEE	2003	09	26
PROMUTUEL FRONTENAC, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	PROMUTUEL MONTS ET RIVES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	2003	11	20
L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES	INDUSTRIELLE ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES	2003	11	27
ASSURANCES GÉNÉRALES DES CAISSES DESJARDINS INC.	DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.	2003	12	22

MODIFICATIONS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003

CHANGEMENTS DE STATUT CORPORATIF

Date du changement

	Année	Mois	Jour
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE JOHN HANCOCK DE : Compagnie mutuelle d'assurance À : Compagnie d'assurance	2003	07	29

FUSIONS

Date de fusion

	Année	Mois	Jour
LA CROIX BLEUE DU CANADA ATLANTIQUE et MARITIME MEDICAL CARE INCORPORATED (ne détenait pas un permis au Québec) ont fusionné pour devenir MEDAVIE INC.	2003	02	28
ING WESTERN UNION COMPAGNIE D'ASSURANCE et COMPAGNIE D'ASSURANCE ING DU CANADA ont fusionné pour devenir COMPAGNIE D'ASSURANCE ING DU CANADA	2003	07	01

ACQUISITIONS

Date d'acquisition

	Année	Mois	Jour
LA COMPAGNIE D'ASSURANCES AMERICAN HOME a repris les affaires de LA COMPAGNIE D'ASSURANCES NEW HAMPSHIRE	2003	03	01
LA MUNICH, DU CANADA, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE a repris les affaires IARD de LA MUNICH, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE	2003	12	31

CESSATION DES AFFAIRES AU QUÉBEC

Date de cessation

	Année	Mois	Jour
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME LIMITÉE	2003	03	11
LA COMPAGNIE D'ASSURANCES NEW HAMPSHIRE	2003	09	05
LA MUTUELLE DU MANS ASSURANCES VIE	2003	09	05
ALLSTATE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	2003	09	11
COMPAGNIE D'ASSURANCE SPECIALTY NATIONAL	2003	10	17

2 - DONNÉES COMPARATIVES GÉNÉRALES

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC
SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2003 ET 2002**
(Milliers de dollars)

	2003	2002
<u>ASSURANCES DE PERSONNES</u>		
<u>COMPAGNIES</u>		
Accidents et maladie	3 755 602	3 351 353
Vie		
- Individuelle	2 483 452	2 439 989
- Collective	900 678	818 767
Rente		
- Individuelle	1 006 636	803 282
- Collective	522 118	579 517
SOUS-TOTAL	8 668 486	7 992 908
<u>SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS</u>		
Accidents et maladie	93 438	131 723
Vie	23 455	27 059
Rente	6 338	7 139
SOUS-TOTAL	123 231	165 921
<u>COMPAGNIES D'ASSURANCE FUNÉRAIRE</u>		
	0	-1
TOTAL	8 791 717	8 158 828
<u>ASSURANCES IARD</u>		
<u>COMPAGNIES</u>		
Automobile	2 724 217	2 572 245
Bien personnel	1 190 028	1 162 028
Bien commercial	1 141 165	1 052 996
Responsabilité	845 407	695 358
Aviation	100 946	114 194
Chaudières et machines	74 379	63 512
Caution	61 304	56 904
Maritime	51 443	42 931
Autres catégories	117 937	90 299
SOUS-TOTAL	6 306 827	5 850 467
<u>SOCIÉTÉS MUTUELLES D'ASSURANCE</u>		
Automobile	178 882	160 700
Bien personnel	116 255	106 990
Bien commercial	83 831	70 836
Responsabilité	25 975	22 474
Autres	3 477	2 985
SOUS-TOTAL	408 420	363 985
TOTAL	6 715 247	6 214 452
GRAND TOTAL	15 506 964	14 373 280

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DES ASSURÉS AUX BÉNÉFICES
OU SINISTRES SUBIS AU QUÉBEC
SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2003 ET 2002**
(Milliers de dollars)

	2003	2002
<u>ASSURANCES DE PERSONNES</u>		
<u>COMPAGNIES</u>		
Accidents et maladie	2 656 182	2 331 925
Vie		
- Individuelle	1 246 021	1 211 696
- Collective	516 161	517 858
Rente		
- Individuelle	1 055 649	1 094 550
- Collective	697 541	704 204
SOUS-TOTAL	6 171 554	5 860 233
<u>SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS</u>		
Accidents et maladie	67 621	84 361
Vie	17 073	15 589
Rente	2 070	2 029
SOUS-TOTAL	86 764	101 979
<u>COMPAGNIES D'ASSURANCE FUNÉRAIRE</u>		
	1 728	8
TOTAL	6 260 046	5 962 220
<u>ASSURANCES IARD</u>		
<u>COMPAGNIES</u>		
Automobile	1 581 812	1 483 195
Bien personnel	644 252	601 683
Responsabilité	497 855	356 088
Bien commercial	404 888	489 395
Maritime	22 967	24 589
Chaudières et machine	22 815	26 351
Caution	3 864	7 792
Aviation	-19 620	58 497
Autres catégories	44 445	35 478
SOUS-TOTAL	3 203 277	3 083 068
<u>SOCIÉTÉS MUTUELLES D'ASSURANCE</u>		
Automobile	101 657	93 557
Bien personnel	57 716	49 445
Bien commercial	39 335	42 658
Responsabilité	13 250	14 212
Autres	708	839
SOUS-TOTAL	212 666	200 711
TOTAL	3 415 943	3 283 779
GRAND TOTAL	9 675 989	9 245 999

**RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE-VIE EN VIGUEUR
SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2003 ET 2002**
(Milliers de dollars)

	2003	2002
<u>POLICES D'ASSURANCE-VIE INDIVIDUELLES</u>		
<u>COMPAGNIES</u>		
À l'ouverture de l'exercice	303 599 801	286 531 994
Additions totales	49 081 763	51 474 367
Déductions totales	34 225 804	34 406 187
Réévaluation	-6 756	-603
À la clôture de l'exercice	318 449 004	303 599 572
<u>SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS</u>		
À l'ouverture de l'exercice	1 671 500	1 581 103
Additions totales	207 555	217 228
Déductions totales	136 177	126 750
Réévaluation	0	0
À la clôture de l'exercice	1 742 878	1 671 581
<u>COMPAGNIES D'ASSURANCE FUNÉRAIRE</u>		
À l'ouverture de l'exercice	61 450	895
Additions totales	0	0
Déductions totales	2 600	24
À la clôture de l'exercice	58 850	872
<u>POLICES D'ASSURANCE-VIE COLLECTIVES</u>		
<u>COMPAGNIES</u>		
À l'ouverture de l'exercice	235 934 932	221 525 577
Additions totales	34 330 203	39 704 074
Déductions totales	30 223 065	25 294 502
Réévaluation	0	0
À la clôture de l'exercice	240 042 070	235 935 149

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC
SELON LA CHARTE ET LE LIEU DU SIÈGE SOCIAL DES ASSUREURS - 2003 ET 2002**
(Milliers de dollars)

	2003	2002
<u>ASSURANCES DE PERSONNES</u>		
Charte du Québec	4 007 462	3 540 009
Charte d'une autre province	114 028	45 276
Charte du Canada	3 895 236	3 666 518
Charte d'un État ou pays étranger	774 991	907 024
TOTAL	8 791 717	8 158 828
Assureurs ayant leur siège social au Québec ou leur bureau principal canadien situé au Québec	4 531 278	4 203 084
Autres assureurs	4 260 439	3 955 743
TOTAL	8 791 717	8 158 828
<u>ASSURANCES IARD</u>		
Charte du Québec	2 832 162	2 541 174
Charte d'une autre province	224 635	171 587
Charte du Canada	2 720 593	2 635 029
Charte d'un État ou pays étranger	937 857	866 662
TOTAL	6 715 247	6 214 452
Assureurs ayant leur siège social au Québec ou leur bureau principal canadien situé au Québec	3 448 699	3 146 043
Autres assureurs	3 266 548	3 068 409
TOTAL	6 715 247	6 214 452
<u>ASSURANCES DE PERSONNES ET IARD</u>		
Charte du Québec	6 839 624	6 081 183
Charte d'une autre province	338 663	216 863
Charte du Canada	6 615 829	6 301 547
Charte d'un État ou pays étranger	1 712 848	1 773 686
TOTAL	15 506 964	14 373 280
Assureurs ayant leur siège social au Québec ou leur bureau principal canadien situé au Québec	7 979 977	7 349 127
Autres assureurs	7 526 987	7 024 152
TOTAL	15 506 964	14 373 280

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2003 ET DONNÉES COMPARATIVES
POUR 2002 ET 2001 - ASSURANCES DE PERSONNES**
(Milliers de dollars et pourcentage)

Rang	Raison sociale	PRIMES (\$)	PART DE MARCHÉ		
		2003	2003	2002	2001
1	DESJARDINS FINANCIÈRE	1 579 549	17,966	16,104	16,266
2	SUN LIFE DU CANADA	1 116 506	12,700	13,587	14,472
3	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	889 562	10,118	9,376	9,051
4	SSQ - VIE	750 220	8,533	8,237	7,891
5	STANDARD LIFE	516 536	5,875	7,826	4,586
6	GREAT-WEST	466 691	5,308	4,844	5,209
7	MANUFACTURERS	452 258	5,144	4,739	4,782
8	MARITIME -VIE	392 966	4,470	4,786	5,094
9	CANADA SUR LA VIE	372 595	4,238	4,171	4,290
10	LONDON LIFE	276 801	3,148	3,211	3,748
11	TRANSAMERICA VIE CANADA	202 246	2,300	2,397	2,734
12	CAPITALE -MFQ	166 629	1,895	1,796	1,837
13	CAPITALE -PERSONNES	126 487	1,439	1,394	1,439
14	EMPIRE	117 690	1,339	1,293	1,221
15	RBC - VIE	101 432	1,154	1,224	1,223
16	BANQUE NATIONALE	96 846	1,102	1,152	1,248
17	HOSP. CANASSURANCE	92 245	1,049	1,547	1,830
18	COMBINED D'AMÉRIQUE	87 134	0,991	1,023	1,176
19	MEDAVIE	85 414	0,972	0,197	0,000
20	AXA	78 872	0,897	0,958	1,013
21	PROVIDENT	68 931	0,784	0,908	0,996
22	EXCELLENCE	68 550	0,780	0,812	0,870
23	UNION-VIE	54 185	0,616	0,570	0,724
24	AIG -ASSURANCE-VIE	49 206	0,560	0,574	0,646
25	NATIONALE DU CANADA	47 277	0,538	0,633	0,877
26	SURVIVANCE	44 837	0,510	0,522	0,583
27	MANUVIE CANADA	36 154	0,411	0,703	0,508
28	MFC -VIE	34 279	0,390	0,455	0,619
29	INTERNATIONALE	31 809	0,362	0,323	0,165
30	VOYAGE RBC	31 238	0,355	0,375	0,376
31	AMERICAN BANKERS - VIE	29 251	0,333	0,208	0,211
32	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	28 599	0,325	0,281	0,235
33	CHEVALIERS DE COLOMB	26 960	0,307	0,320	0,269
34	CROIX BLEUE	24 042	0,273	0,111	0,004
35	PREMIÈRE DU CANADA	20 570	0,234	0,242	0,239
36	ASSOMPTION	17 555	0,200	0,225	0,179

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2003 ET DONNÉES COMPARATIVES
POUR 2002 ET 2001 - ASSURANCES DE PERSONNES**
(Milliers de dollars et pourcentage)

Rang	Raison sociale	PRIMES (\$)	PART DE MARCHÉ		
		2003	2003	2002	2001
37	PRIMERICA DU CANADA	16 711	0,190	0,189	0,195
38	ROYAL & SUN ALLIANCE	13 602	0,155	0,033	0,010
39	AIG -ASSURANCE	11 991	0,136	0,149	0,169
40	CANASSURANCE-VIE	11 903	0,135	0,408	0,650
41	LONDON ET MIDLAND	10 800	0,123	0,127	0,109
42	PENNCORP	10 098	0,115	0,131	0,067
43	CO-OPERATORS - VIE	9 380	0,107	0,025	0,038
	Total des autres assureurs exerçant au Québec en 2003	125 110	1,423		
	Total	8 791 717	100,000		

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2003 ET DONNÉES COMPARATIVES
POUR 2002 ET 2001 - ASSURANCES IARD**
(Milliers de dollars et pourcentage)

Rang	Raison sociale	PRIMES (\$)	PART DE MARCHÉ		
		2003	2003	2002	2001
1	ING DU CANADA	837 624	12,473	13,268	12,110
2	DESJARDINS - GÉN.	613 930	9,142	8,939	9,209
3	AXA	537 077	7,998	8,217	8,877
4	AVIVA	307 380	4,577	4,690	5,128
5	CAPITALE - GÉNÉRALES	275 525	4,103	3,919	3,940
6	UNION CANADIENNE	219 825	3,274	3,193	3,015
7	LLOYD'S	203 961	3,037	3,205	3,719
8	PERSONNELLE - GÉNÉRALES	192 544	2,867	2,512	2,325
9	AMERICAN HOME	182 452	2,717	2,574	1,902
10	BELAIR INC.	170 736	2,543	2,645	2,263
11	LOMBARD (CIE CANADIENNE)	152 580	2,272	2,231	2,010
12	CHUBB DU CANADA	139 311	2,075	1,770	1,674
13	ZURICH	127 338	1,896	1,811	2,798
14	MISSISQUOI	126 102	1,878	1,877	2,035
15	SÉCURITÉ NATIONALE	101 304	1,509	1,256	1,568
16	ALLSTATE DU CANADA	95 400	1,421	1,448	1,595
17	WAWANESA	94 705	1,410	1,593	1,811
18	KINGSWAY	88 427	1,317	1,109	0,911
19	ROYAL & SUN ALLIANCE	86 226	1,284	2,261	2,669
20	INDUSTRIELLE ALLIANCE GÉN	85 753	1,277	0,965	0,782
21	TRADERS GÉNÉRALE	82 729	1,232	1,337	1,513
22	COMMERCE ET INDUSTRIE	79 335	1,181	0,835	0,546
23	ALLIANZ DU CANADA	69 149	1,030	1,105	1,028
24	SSQ - GÉNÉRALES	68 100	1,014	0,890	0,839
25	FM GLOBAL	65 939	0,982	0,943	0,633
26	LIBERTÉ MUTUELLE	62 241	0,927	1,039	0,961
27	UNIQUE - GÉN.	62 102	0,925	0,803	0,824
28	INNOVASSUR	50 331	0,750	0,622	0,461
29	GE CAPITAL - HYPOTHÈQUES	49 262	0,734	0,517	0,396
30	CITADELLE	49 115	0,731	0,753	0,674
31	ACE INA	46 600	0,694	0,761	0,721
32	AFFILIATED FM	45 931	0,684	0,639	0,382
33	TEMPLE	44 503	0,663	0,609	0,369
34	JEVCO	39 686	0,591	0,645	0,639
35	FÉDÉRATION	38 205	0,569	0,918	1,351
36	CONTINENTAL CASUALTY	37 200	0,554	0,356	0,338

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2003 ET DONNÉES COMPARATIVES
POUR 2002 ET 2001 - ASSURANCES IARD**
(Milliers de dollars et pourcentage)

Rang	Raison sociale	PRIMES (\$)	PART DE MARCHÉ		
		2003	2003	2002	2001
37	ELITE	36 357	0,541	0,509	0,414
38	GARANTIE	35 769	0,533	0,549	0,571
39	ST. PAUL GARANTIE	35 454	0,528	0,441	0,444
40	SAINT PAUL	34 283	0,511	0,729	0,555
41	GROUPE ESTRIE-RICHELIEU	34 133	0,508	0,514	0,498
42	SOUVERAINE - GÉN.	33 575	0,500	0,429	0,520
43	PRIMUM	33 228	0,495	0,399	0,505
44	LUMBERMEN'S	33 053	0,492	0,459	0,344
45	MARKEL	32 672	0,487	0,393	0,387
46	OPTIMUM - GÉNÉRALE	31 105	0,463	0,570	0,932
47	SCOTTISH & YORK	28 779	0,429	0,394	0,403
48	GCAN - GÉN.	28 094	0,418	0,423	0,488
49	LÉVISIENNE-ORLÉANS	27 180	0,405	0,356	0,334
50	DORCHESTER	26 166	0,390	0,354	0,343
51	AMERICAN BANKERS	24 493	0,365	0,397	0,372
52	PORTNEUF-CHAMPLAIN	23 940	0,357	0,343	0,339
53	PEMBRIDGE	23 485	0,350	0,328	0,288
54	AXA CORPORATE - ASSURANCE	21 746	0,324	0,297	0,054
55	AXA - AGRICOLES	20 466	0,305	0,326	0,355
56	ABITIBIENNE	19 509	0,291	0,279	0,284
57	LAC AU FJORD	18 637	0,278	0,292	0,317
58	BEAUCE	18 370	0,274	0,274	0,278
59	LANAUDIÈRE	16 619	0,247	0,176	0,160
60	APPALACHES - ST-FRANÇOIS	16 584	0,247	0,240	0,301
61	CGU INTERNATIONAL	16 249	0,242	0,430	0,163
62	COSECO	15 426	0,230	0,260	0,324
63	INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE	15 287	0,228	0,193	0,170
64	ALPHA	14 648	0,218	0,237	0,229
65	LAC ST-PIERRE-LES FORGES	14 614	0,218	0,210	0,209
66	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	14 436	0,215	0,170	0,489
67	FEDERATED DU CANADA - GÉN	14 320	0,213	0,205	0,191
68	DEUX-MONTAGNES	13 765	0,205	0,211	0,219
69	EULER	13 270	0,198	0,178	0,176
70	GASPÉSIE - LES ILES	13 258	0,197	0,203	0,218
71	VALMONT	13 224	0,197	0,176	0,167
72	COATICOOK-SHERBROOKE	12 806	0,191	0,195	0,211

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2003 ET DONNÉES COMPARATIVES
POUR 2002 ET 2001 - ASSURANCES IARD**
(Milliers de dollars et pourcentage)

Rang	Raison sociale	PRIMES (\$)	PART DE MARCHÉ		
		2003	2003	2002	2001
73	BOIS-FRANCS	12 804	0,191	0,189	0,157
74	PRAIRIES	12 127	0,181	0,183	0,185
75	OUTAOUAIS	11 096	0,165	0,162	0,178
76	LOTBINIÈRE	10 417	0,155	0,157	0,168
77	RBC - GÉNÉRALE	9 975	0,149	0,146	0,125
78	ING NOVEX	9 916	0,148	0,069	0,045
79	KAMOURASKA	9 789	0,146	0,149	0,157
80	HAUT ST-LAURENT	9 412	0,140	0,136	0,132
81	EST	9 259	0,138	0,136	0,145
82	BELLECHASSE	8 849	0,132	0,131	0,137
83	TRAVELERS DU CANADA	8 811	0,131	0,118	0,108
84	RIVIÈRE-DU-LOUP	8 609	0,128	0,114	0,115
85	VERCHÈRES	8 481	0,126	0,128	0,140
86	CUMIS - GÉN.	8 119	0,121	0,131	0,062
87	SÉCURITÉ DE HARTFORD	8 021	0,119	0,096	0,089
88	CHAMBRE DES NOTAIRES	7 984	0,119	0,127	0,142
89	OPTIMUM AGRICOLE	7 756	0,115	0,128	0,144
90	VAUDREUIL	7 751	0,115	0,111	0,111
91	VALLÉE	7 666	0,114	0,107	0,103
92	XL WINTERTHUR	7 630	0,114	0,000	0,000
93	ECONOMICAL - MUTUELLE	7 520	0,112	0,115	0,119
94	FRONTENAC	7 437	0,111	0,110	0,119
95	L'ISLET	7 389	0,110	0,109	0,116
96	FABRIQUES DE MONTRÉAL	7 322	0,109	0,105	0,102
97	SOULANGES	7 116	0,106	0,106	0,109
98	LIBERTÉ DU CANADA	6 951	0,104	0,146	0,181
99	COMMONWEALTH	6 841	0,102	0,114	0,056
	Total des autres assureurs exerçant au Québec en 2003	126 571	1,885		
	Total	6 715 247	100,000		

3 - TABLEAU RÉCAPITULATIF DES ÉTATS ANNUELS

- Notes :
- 1- Les informations financières des assureurs à charte d'un État ou pays étranger portent sur les affaires canadiennes, tandis que pour les assureurs d'autres chartes, ces informations sont sur la base de l'ensemble de leurs affaires.
 - 2- La colonne « Autres » comprend les autres revenus et dépenses, les postes extraordinaires et les impôts.
-

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
1	ACA	B.P.Q.	Étr.	S.S.M.
2	ACE INA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
3	ACTRA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
4	AETNA-VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
5	AIG -ASSURANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
6	AIG -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
7	ALLIANZ D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
8	ALLSTATE DU CANADA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
9	ALTERNATIVE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
10	AMÉRICAINNE - VIE REVENU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
11	AMERICAN BANKERS - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
12	AMERICAN -MALADIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
13	AMEX COMPAGNIE D'ASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
14	ARCANE ROYAL	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
15	ASSOMPTION	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
16	ASSURANCE VIE MD	S.S.A.C.	Can.	C.A.
17	ASSURANCE-VIE DES FEMMES	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
18	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.
19	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
20	BANKERS LIFE AND CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
21	BANQUE NATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
22	BMO ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
23	BOUCLIER VERT	S.S.A.C.	Can.	C.A.
24	CANADA SUR LA VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
25	CANADA-VIE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
26	CANASSURANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
27	CAPITALE -MFQ	S.S.Q.	Qué.	C.A.
28	CAPITALE -PERSONNES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
29	CHEVALIERS DE COLOMB	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
30	CIBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
31	CIGNA DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
32	COLOGNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
33	COMBINED D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
34	CONNECTICUT GENERAL LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
35	CO-OPERATORS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
36	CROATE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.

Actif	Passif	Crédits reportés	Capitaux propres	Bénéfice net	FONDS DISTINCTS		
					Actif	Passif	
22 522	19 268	0	3 254	1 972	0	0	1
34 299	27 314	0	6 985	1 999	0	0	2
54 870	37 618	0	17 252	26	381 422	0	3
48 981	17 901	0	31 080	3 032	0	0	4
580 979	506 288	0	74 691	12 556	27 475	229	5
769 299	641 937	0	127 362	18 259	87 380	87	6
135 772	30 374	0	105 398	11 058	164 909	176	7
3 453	168	0	3 285	252	180 893	0	8
2 014	388	0	1 626	-19	0	0	9
100 721	39 073	0	61 648	9 785	0	0	10
184 961	122 013	0	62 948	5 918	0	0	11
101 377	41 153	0	60 224	9 360	0	0	12
6 719	531	0	6 188	-52	0	0	13
11 049	5 173	0	5 875	431	0	0	14
456 959	402 974	0	53 985	5 588	294 119	1 165	15
125 044	101 824	0	23 220	2 613	2 621 835	881	16
10 117	8 491	0	1 626	585	0	0	17
273 413	181 465	46 237	45 711	5 453	0	0	18
26 310	12 832	0	13 478	625	0	0	19
5 565	92	0	5 473	256	0	0	20
130 163	60 550	3 112	66 501	19 735	0	0	21
23 874	6 528	0	17 346	1 951	0	0	22
201 472	97 597	0	103 875	19 010	0	0	23
18 723 695	15 861 193	0	2 862 502	1 409	8 497 758	20 584	24
3 566 716	3 390 803	0	175 913	1 073	0	0	25
73 473	46 168	1 054	26 251	784	0	0	26
1 142 542	869 757	56 567	216 218	41 884	116 568	78	27
100 474	68 963	1 934	29 577	2 805	0	0	28
1 180 082	993 571	0	186 511	20 127	0	0	29
42 122	1 205	0	40 917	4 718	0	0	30
49 388	39 868	0	9 520	127	0	0	31
8 839	3 402	0	5 437	1 214	0	0	32
486 361	305 108	0	181 253	15 287	0	0	33
66 681	50 235	0	16 446	1 375	0	0	34
2 026 310	1 671 034	0	355 276	41 498	864 701	229	35
10 006	8 764	0	1 242	125	0	0	36

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
37	CROIX BLEUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
38	CROWN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
39	CUMIS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
40	CUNA MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
41	DESJARDINS FINANCIÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
42	EMPIRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
43	ENTRAIDE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
44	ENTRAIDE DES ISRAÉLITES	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
45	ÉQUITABLE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
46	ÉQUITABLE - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.
47	EXCELLENCE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
48	FEDERATED DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
49	FILS DE L'ÉCOSSE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
50	FINANCIÈRE CT	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
51	FIRST ALLMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
52	FIRST CANADIAN	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
53	FORESTIERS (ORDRE IND.)	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
54	FORTIS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
55	(N) FRAIS FUNÉRAIRES INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
56	GAN VIE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
57	GENERAL AMERICAN - VIE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
58	GERBER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
59	GRANDE LODGE D'ORANGE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
60	GREAT-WEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.
61	HARTFORD LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
62	HÉRITAGE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
63	HOSP. CANASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
64	HOUSEHOLD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
65	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
66	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
67	INTERNATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
68	INVESTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
69	ITALO-CANADIENS	S.S.Q.	Can.	S.S.M.
70	JOHN ALDEN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
71	JOHN HANCOCK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
72	LIBERTÉ LIFE - BOSTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.

Actif	Passif	Crédits reportés	Capitaux propres	Bénéfice net	FONDS DISTINCTS		
					Actif	Passif	
148 967	113 891	0	35 076	2 153	0	0	37
953 517	560 692	0	392 825	56 478	0	0	38
545 334	471 313	0	74 021	11 982	85 671	0	39
23 904	17 956	0	5 948	-65	0	0	40
9 578 843	8 138 290	514 788	925 765	109 705	4 406 900	23 043	41
2 629 704	2 224 607	0	405 097	14 908	1 963 076	216	42
40 064	32 015	1 869	6 180	438	0	0	43
587	291	0	296	24	0	0	44
28 396	12 241	0	16 155	3 125	0	0	45
921 696	782 500	0	139 196	10 303	348 007	0	46
57 290	45 762	542	10 986	1 117	0	0	47
51 589	37 522	0	14 067	721	0	0	48
11 705	9 505	0	2 200	188	0	0	49
16 887	9 017	0	7 870	332	0	0	50
2 355	1 607	0	748	323	0	0	51
138 496	90 571	0	47 925	9 225	0	0	52
4 967 321	3 803 720	0	1 163 601	26 885	90 882	34	53
304 872	273 131	0	31 741	1 304	0	0	54
0	0	0	0	0	0	0	55
18 264	10 687	0	7 577	647	0	0	56
1 037 995	678 953	0	359 042	44 277	0	0	57
12 627	840	0	11 787	-265	0	0	58
20 173	17 624	0	2 549	369	0	0	59
17 771 866	9 883 548	0	7 888 318	820 243	9 135 554	604 265	60
38 026	28 933	0	9 093	-1 922	15 467	146	61
20 443	7 821	0	12 622	1 600	0	0	62
179 826	45 611	693	133 522	16 229	0	0	63
88 509	19 089	0	69 420	12 354	0	0	64
7 030 547	5 606 825	382 091	1 041 631	135 049	4 682 830	7 843	65
1 886 273	1 665 826	0	220 447	34 001	501 165	1 325	66
25 487	17 979	392	7 116	619	0	0	67
179 406	96 350	0	83 056	14 216	0	0	68
1 425	1 007	0	418	-120	0	0	69
2 034	1 205	0	829	-102	0	0	70
18 135	7 261	0	10 874	2 467	0	0	71
31 830	4 946	0	26 884	8 203	0	0	72

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
73	LONDON LIFE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
74	L'UNITÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
75	MANUFACTURERS	S.S.A.C.	Can.	C.A.
76	MANUVIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
77	MARITIME -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
78	MASSACHUSETTS	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
79	MEDAVIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
80	MÉTROPOLITAINE - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
81	MFC -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
82	MINNESOTA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
83	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.
84	NATIONAL FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
85	NATIONALE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
86	NEW YORK LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
87	NORTH AMERICA - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
88	OPTIMUM - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
89	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.
90	PENNCORP	S.S.A.C.	Can.	C.A.
91	PENNSYLVANIA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
92	PHOENIX LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
93	POLICIERS MUN. DE QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
94	PREMIÈRE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
95	PRIMERICA DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
96	PRINCIPAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
97	PROFESSIONNELS - VENTE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
98	PROMUTUEL VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
99	PROVIDENT	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
100	PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
101	RBC - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
102	REASSURE AMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
103	RELIABLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
104	RELIASTAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
105	REVIOS	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
106	RGA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
107	ROUSSEAU & FRÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
108	SCOR VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.

Actif	Passif	Crédits reportés	Capitaux propres	Bénéfice net	FONDS DISTINCTS		
					Actif	Passif	
18 373 781	17 050 751	0	1 323 030	333 385	12 804 858	232 323	73
204 283	175 362	0	28 921	1 933	90 742	217	74
35 850 687	28 467 283	0	7 383 404	1 537 213	10 736 384	35 678	75
783 001	700 073	0	82 928	17 184	852	0	76
10 819 357	9 483 540	0	1 335 817	110 133	6 057 194	131 892	77
38 830	5 122	0	33 708	2 399	0	0	78
206 520	123 080	0	83 440	279	0	0	79
1 786 921	682 331	0	1 104 590	31 819	0	0	80
646 277	555 708	0	90 569	6 475	0	0	81
2 973	112	0	2 861	86	0	0	82
7 066 664	6 100 715	0	965 949	41 547	0	0	83
5 153	1 861	0	3 292	127	0	0	84
1 875 929	1 610 979	0	264 950	28 122	486 555	1 217	85
233 813	89 330	0	144 483	11 566	0	0	86
38 665	21 752	0	16 913	-2 057	0	0	87
233 301	190 585	20 408	22 308	3 166	0	0	88
94 059	53 413	0	40 646	-5 222	0	0	89
251 780	168 873	0	82 907	34 383	0	0	90
1 056	11	0	1 045	64	0	0	91
1 777	685	0	1 092	-72	0	0	92
0	0	0	0	-154	0	0	93
96 047	26 697	0	69 350	9 589	0	0	94
289 947	-19 305	0	309 252	41 536	540 400	1 350	95
10 056	7 840	0	2 216	-670	0	0	96
27 780	19 044	0	8 736	401	0	0	97
15 586	5 392	1 307	8 887	339	0	0	98
2 195 350	1 514 573	0	680 777	99 829	0	0	99
407 531	310 569	0	96 962	4 845	0	0	100
1 582 843	1 303 303	0	279 540	10 810	73 294	134	101
13 061	5 315	0	7 746	8	0	0	102
42 019	24 333	0	17 686	1 204	0	0	103
148 278	76 330	0	71 948	3 647	0	0	104
95 184	29 822	0	65 362	1 712	0	0	105
1 738 297	1 419 350	0	318 947	25 451	0	0	106
258 504	164 530	0	93 974	5 379	0	0	107
234 196	169 749	0	64 447	-775	0	0	108

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
109	SCOTIA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
110	SHERBROOKE-VIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
111	SIAP	S.S.A.C.	Can.	C.A.
112	SLOVAQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
113	SSQ - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
114	STANDARD LIFE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
115	STANDARD LIFE - CANADA	S.S.Q.	Can.	C.A.
116	STONEBRIDGE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
117	ST-ZACHARIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
118	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.
119	SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
120	SUN LIFE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
121	SUPERIOR -VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
122	SURVIVANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
123	TD -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
124	TRANSAMERICA VIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
125	TRAVAILLEURS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
126	TRAVELERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
127	TRENT SANTÉ	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
128	UKRAINIENNE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
129	UNION DU CANADA	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
130	UNION FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
131	UNION-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
132	UNITED AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
133	VIGILANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
134	VOYAGE RBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
135	VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
Total				

Actif	Passif	Crédits reportés	Capitaux propres	Bénéfice net	FONDS DISTINCTS		
					Actif	Passif	
41 428	-8 410	0	49 838	5 524	0	0	109
2 402	2 024	3	375	30	0	0	110
10 000	72	0	9 928	-37	0	0	111
2 433	2 162	0	271	47	0	0	112
1 417 874	1 240 533	28 633	148 708	18 866	745 119	1 836	113
13 755 568	12 296 854	0	1 458 714	142 473	1 905 650	5 437	114
298 858	283 409	0	15 449	2 586	6 716 799	43 746	115
34 765	5 652	0	29 113	813	0	0	116
1 510	1 141	0	368	0	0	0	117
1 608 836	963 305	0	645 531	17 446	0	0	118
2 560 527	2 345 860	0	214 667	50 313	0	0	119
69 314 359	59 416 674	0	9 897 685	1 410 166	24 511 890	27 423	120
12 752	5 174	0	7 578	3	0	0	121
141 529	118 413	4 656	18 460	2 120	68	3	122
20 384	-2 883	0	23 267	1 019	8 129	12	123
3 712 995	2 667 137	0	1 045 858	92 090	4 712 847	22 997	124
3 261	3 013	0	248	11	3 737	18	125
25 895	4 698	0	21 197	734	0	0	126
25 499	15 732	0	9 767	4 321	0	0	127
12 397	6 206	0	6 191	698	0	0	128
68 137	57 266	0	10 871	250	0	0	129
6 881	0	0	6 881	422	0	0	130
364 039	274 187	34 459	55 393	6 204	11 934	27	131
10 694	5 932	0	4 762	-50	0	0	132
426	398	0	28	-95	0	0	133
133 793	88 931	0	44 862	4 075	0	0	134
4 259	2 142	0	2 117	210	0	0	135
258 832 023	210 725 490	1 098 745	47 007 786	5 715 750	103 873 064	1 164 611	

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
1	ABITIBIENNE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
2	ACE INA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
3	AFFILIATED FM	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
4	ALLIANZ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
5	ALLSTATE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
6	ALLSTATE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
7	ALPHA	S.S.Q.	Qué.	C.A.
8	AMÉRICAINNE - RÉASS.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
9	AMERICAN BANKERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
10	AMERICAN HOME	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
11	AMERICAN ROAD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
12	ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
13	ANGLO CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
14	APPALACHES - ST-FRANÇOIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
15	AVIVA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
16	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.
17	AXA - AGRICOLES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
18	AXA (CANADA)	S.S.A.C.	Can.	C.A.
19	AXA CORPORATE - ASSURANCE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
20	AXA PACIFIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
21	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
22	BAGOT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
23	BARREAU DU QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	O.P.
24	BEAUCE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
25	BELAIR INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
26	BELLECHASSE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
27	BOIS-FRANCS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
28	BRITANNIQUE - AÉRIENNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
29	CAISSE CENTRALE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
30	CANASSURANCE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
31	CAPITALE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
32	CENTENNIAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
33	CGU INTERNATIONAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
34	CHAMBRE DES NOTAIRES	S.S.Q.	Qué.	O.P.
35	CHARLEVOIX-MONTMORENCY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
36	CHICAGO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.

ÉTAT DES RÉSULTATS

Actif	Passif	Capitaux propres et réserves	Résultats techniques	Revenu de placements	Autres	Bénéfice (perte) net	
21 653	17 452	4 201	1 058	86	-329	815	1
657 782	538 915	118 867	30 600	18 910	-25 074	24 436	2
143 993	80 872	63 121	7 744	3 890	-806	10 828	3
1 686 115	1 413 026	273 089	-17 803	44 514	-7 169	19 542	4
16 962	2 833	14 129	3 772	1 358	-1 608	3 522	5
1 638 680	1 159 111	479 569	-2 046	59 692	3 854	61 500	6
31 369	9 751	21 618	3 145	304	-1 118	2 331	7
297 068	143 754	153 314	2 544	18 923	-8 566	12 901	8
214 703	130 470	84 233	-4 237	7 278	1 135	4 176	9
2 368 211	1 836 742	531 469	98 838	61 420	-104 049	56 209	10
45 536	1 348	44 188	2 535	2 183	-1 002	3 716	11
155 057	114 947	40 110	-829	3 202	-822	1 551	12
278 021	224 013	54 008	-9 279	11 577	886	3 184	13
19 559	13 427	6 132	-158	394	-35	201	14
3 299 240	2 608 316	690 924	-9 276	170 116	-54 791	106 049	15
1 076 539	719 468	357 071	31 184	26 110	-1 174	56 120	16
59 177	34 700	24 477	6 309	1 836	-426	7 719	17
720 665	630 286	90 379	-13 328	12 918	2 855	2 445	18
141 876	93 372	48 504	1 441	5 934	-2 814	4 561	19
556 132	444 707	111 425	-13 826	14 874	2 605	3 653	20
865 550	511 365	354 185	16 298	50 426	-23 213	43 511	21
19 641	5 539	14 102	1 256	563	-574	1 245	22
105 208	21 603	83 605	-6 673	6 831	0	158	23
27 725	15 697	12 028	1 449	298	-639	1 108	24
612 835	499 510	113 325	4 539	15 231	-7 873	11 897	25
24 455	7 825	16 630	314	509	-712	111	26
15 415	11 712	3 703	-76	108	41	73	27
23 660	14 617	9 043	-1 505	558	361	-586	28
93 953	64 854	29 099	1 567	2 405	-1 149	2 823	29
7 552	1 406	6 146	-334	276	27	-31	30
325 517	214 252	111 265	20 546	10 796	-10 904	20 438	31
15 506	9 112	6 394	205	454	-1 079	-420	32
101 765	61 365	40 400	9 902	2 497	-5 270	7 129	33
55 386	26 454	28 932	5 508	2 557	0	8 065	34
8 140	5 997	2 143	-315	73	193	-49	35
8 465	3 156	5 308	515	198	0	713	36

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
37	CHUBB DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
38	CITADELLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
39	COATICOOK-SHERBROOKE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
40	COMMERCE ET INDUSTRIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
41	COMMONWEALTH	S.S.A.C.	Can.	C.A.
42	CONTINENTAL CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
43	CO-OPERATORS - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
44	COSECO	S.S.A.C.	Can.	C.A.
45	CUMIS - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
46	DAIMLERCHRYSLER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
47	DESJARDINS - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
48	DEUX-MONTAGNES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
49	DOMINION DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
50	DORCHESTER	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
51	DRUMMOND	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
52	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
53	EAGLE STAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
54	ECCLÉSIASTIQUES	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
55	ÉCHELON	S.S.A.C.	Can.	C.A.
56	ECONOMICAL - MUTUELLE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.
57	ELITE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
58	EMPLOYEURS DE WAUSAU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
59	ÉQUITABLE - GÉN.	S.S.Q.	Can.	C.A.
60	EST	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
61	EULER	B.P.Q.	Étr.	C.A.
62	EVEREST	S.S.A.C.	Can.	C.A.
63	FABRIQUES DE MONTRÉAL	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
64	FABRIQUES DE QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
65	FÉDÉRALE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
66	FEDERATED DU CANADA - GÉN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
67	FÉDÉRATION	S.S.Q.	Can.	C.A.
68	FM GLOBAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
69	FRONTENAC	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
70	GARANTIE	S.S.Q.	Can.	C.A.
71	GASPÉSIE - LES ILES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
72	GCAN - GÉN.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.

ÉTAT DES RÉSULTATS

Actif	Passif	Capitaux propres et réserves	Résultats techniques	Revenu de placements	Autres	Bénéfice (perte) net	
1 378 708	1 056 123	322 585	99 753	49 811	-59 247	90 317	37
607 747	466 559	141 188	2 959	25 401	-10 080	18 280	38
14 487	10 005	4 482	133	310	30	473	39
573 537	513 703	59 834	11 205	11 337	-22 268	274	40
1 034 868	762 276	272 592	29 104	53 282	-25 359	57 027	41
698 526	462 863	235 663	2 771	30 042	-8 895	23 918	42
2 865 540	2 195 140	670 400	-62 028	103 076	2 987	44 035	43
310 323	272 745	37 578	-530	4 186	-1 328	2 328	44
101 325	86 633	14 692	-1 794	2 453	-114	545	45
46 783	7 870	38 913	4 331	2 058	-1 473	4 916	46
857 606	648 996	208 610	31 311	29 822	-21 149	39 984	47
19 767	11 125	8 642	901	483	-368	1 016	48
1 919 197	1 501 740	417 457	-5 998	35 182	-8 912	20 272	49
42 809	23 628	19 181	487	922	-353	1 056	50
8 542	6 236	2 306	477	104	-130	451	51
1 005 203	680 784	324 419	-1 202	42 707	-12 257	29 248	52
55 611	30 715	24 896	9 273	743	-1 022	8 994	53
131 593	90 475	41 118	3 538	3 533	-2 525	4 546	54
152 676	126 268	26 408	-3 163	3 946	-632	151	55
2 688 390	2 000 810	687 580	-47 366	76 074	6 175	34 883	56
212 745	164 167	48 578	7 429	9 507	-6 062	10 874	57
49 295	10 624	38 671	-1 082	2 205	-142	981	58
4 248	296	3 952	-71	182	-46	65	59
15 573	9 795	5 778	531	275	-156	650	60
79 759	34 635	45 124	4 114	1 995	-3 354	2 755	61
6 658	2 322	4 336	-299	726	-604	-177	62
42 176	2 256	39 920	1 394	2 019	-3 204	209	63
78 702	8 194	70 508	1 957	4 690	-4 806	1 841	64
38 598	7 822	30 776	693	1 278	-897	1 074	65
277 125	226 162	50 963	5 974	12 445	-7 059	11 360	66
491 268	434 247	57 021	-4 172	6 872	-975	1 725	67
614 909	351 453	263 456	107 051	16 517	-37 406	86 162	68
10 899	6 685	4 214	333	200	-49	484	69
798 440	423 204	375 236	-748	25 374	-6 884	17 742	70
19 744	13 436	6 308	2 331	375	-854	1 852	71
553 958	472 506	81 452	7 410	15 630	-10 304	12 736	72

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
73	GE CAPITAL - HYPOTHÈQUES	S.S.A.C.	Can.	C.A.
74	GERLING GLOBALE - RÉASS.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
75	GRAIN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
76	GREAT AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
77	GREAT AMERICAN NEW YORK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
78	GROUPE ESTRIE-RICHELIEU	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
79	HARTFORD INCENDIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
80	HAUT ST-LAURENT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
81	HYPOTHÈQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
82	INDEMNITÉ DU NORD	S.S.A.C.	Can.	C.A.
83	INDUSTRIELLE ALLIANCE GÉN	S.S.Q.	Qué.	C.A.
84	ING DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
85	ING NOVEX	S.S.A.C.	Can.	C.A.
86	INNOVASSUR	S.S.Q.	Qué.	C.A.
87	INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
88	INTER-OUEST	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
89	JEVCO	S.S.Q.	Can.	C.A.
90	KAMOURASKA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
91	KINGSWAY	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
92	LAC AU FJORD	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
93	LAC ST-PIERRE-LES FORGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
94	LANAUDIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
95	LANGDON	S.S.A.C.	Can.	C.A.
96	LAWYERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
97	LEGACY	S.S.A.C.	Can.	C.A.
98	LÉVISIENNE-ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
99	LIBERTÉ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
100	LIBERTÉ MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
101	LIBERTÉ MUTUELLE - GÉN.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
102	L'ISLET	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
103	LLOYD'S	B.P.Q.	Étr.	C.A.
104	LOMBARD (CIE CANADIENNE)	S.S.A.C.	Can.	C.A.
105	LOMBARD (CIE D'ASS.)	S.S.A.C.	Can.	C.A.
106	LONDON ET MIDLAND	S.S.A.C.	Can.	C.A.
107	LOTBINIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
108	LUMBERMEN'S	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.

ÉTAT DES RÉSULTATS

Actif	Passif	Capitaux propres et réserves	Résultats techniques	Revenu de placements	Autres	Bénéfice (perte) net	
1 598 982	1 010 555	588 427	120 649	85 803	-83 914	122 538	73
223 516	164 225	59 291	-11 307	12 534	-1 132	95	74
59 119	43 372	15 747	1 044	1 156	-569	1 631	75
139 215	79 641	59 574	5 592	9 661	-3 879	11 374	76
3 762	686	3 076	0	177	54	231	77
72 964	30 668	42 296	4 885	1 317	-3	6 199	78
291 544	86 839	204 705	13 714	15 888	-7 590	22 012	79
12 581	7 982	4 599	-6	399	-87	306	80
58 970	27 137	31 833	8 017	2 421	-2 992	7 446	81
106 764	43 992	62 772	-1 314	5 327	-1 750	2 263	82
95 568	73 609	21 959	2 514	1 644	-1 307	2 851	83
5 284 221	4 412 367	871 854	32 233	163 639	-72 227	123 645	84
299 816	276 758	23 058	893	1 646	-1 490	1 049	85
54 246	33 227	21 019	1 585	1 285	-933	1 937	86
156 655	114 421	42 234	18 272	4 248	-8 512	14 008	87
4 474	170	4 304	-26	348	34	356	88
374 405	310 194	64 211	-1 599	11 278	-3 248	6 431	89
22 487	9 525	12 962	1 800	309	-1 016	1 093	90
709 494	660 036	49 458	-35 920	15 966	7 140	-12 814	91
24 120	18 639	5 481	387	444	-21	810	92
19 806	11 789	8 017	180	422	-156	446	93
18 995	13 075	5 920	662	153	-2	813	94
96 675	77 822	18 853	-1 276	1 997	-292	429	95
6 704	2 455	4 249	134	224	289	647	96
37 309	-310	37 619	4 258	2 137	3 300	9 695	97
29 757	22 856	6 901	1 730	100	-373	1 457	98
242 381	193 232	49 149	912	4 549	2 626	8 087	99
1 766 434	998 978	767 456	7 851	64 275	66 694	138 820	100
110 153	47 799	62 354	420	5 499	-3 245	2 674	101
14 757	7 018	7 739	973	381	-444	910	102
2 257 599	1 724 046	533 553	116 569	60 839	-25	177 383	103
1 372 314	1 057 447	314 867	44 387	48 294	-30 280	62 401	104
344 809	274 893	69 916	-12 848	14 857	1 356	3 365	105
258 558	138 974	119 584	25 776	11 250	-8 568	28 458	106
22 242	9 231	13 011	514	445	-626	333	107
86 034	45 977	40 057	15 163	2 377	0	17 540	108

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
109	LUMBERMENS MUTUAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
110	MARKEL	S.S.A.C.	Can.	C.A.
111	MISSISQUOI	S.S.Q.	Can.	C.A.
112	MITSUI SUMITOMO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
113	MONTMAGNY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
114	MOTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
115	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.
116	MUNICH DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
117	MUTUELLE - MUNICIPALITÉS	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
118	NIPPONKOA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
119	NORD AMÉRICAIN - SPÉCI.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
120	NORD-AMÉRICAIN, PREMIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
121	NORDIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
122	OPTIMUM - GÉNÉRALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
123	OPTIMUM AGRICOLE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
124	ORDRE DES ARCHITECTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.
125	ORDRE DES DENTISTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.
126	ORDRE DES PHARMACIENS	S.S.Q.	Qué.	O.P.
127	ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	C.A.
128	OUTAOUAIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
129	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.
130	PEMBRIDGE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
131	PERSONNELLE	S.S.Q.	Can.	C.A.
132	PERSONNELLE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
133	PORTNEUF-CHAMPLAIN	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
134	PRAIRIES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
135	PRIMUM	S.S.A.C.	Can.	C.A.
136	PROMUTUEL RÉASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
137	PROTECTRICE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
138	PROVIDENCE WASHINGTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
139	QUÉBEC (CIE D'ASS.)	S.S.Q.	Can.	C.A.
140	RBC - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
141	RIVIÈRE-DU-LOUP	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
142	ROUYN-NORANDA - TÉMISCAM.	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
143	ROYAL & SUN ALLIANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
144	SAINT PAUL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.

ÉTAT DES RÉSULTATS

Actif	Passif	Capitaux propres et réserves	Résultats techniques	Revenu de placements	Autres	Bénéfice (perte) net	
88 604	49 063	39 541	-124	1 802	-14 085	-12 407	109
533 463	441 647	91 816	7 424	18 357	-10 319	15 462	110
338 215	280 698	57 517	-4 083	7 632	-1 256	2 293	111
49 022	31 118	17 904	3 741	2 337	-2 005	4 073	112
10 492	5 279	5 213	560	73	-156	477	113
656 351	498 004	158 347	-10 542	35 909	-3 856	21 511	114
0	0	0	18 775	32 632	-16 380	35 027	115
1 297 441	1 010 536	286 905	-7 215	26 222	-9 711	9 296	116
7 010	6 986	24	-17	0	0	-17	117
23 186	5 158	18 028	756	1 180	-407	1 529	118
21 061	15 715	5 346	-113	154	42	83	119
8 018	1 793	6 225	620	900	-382	1 138	120
1 394 781	1 067 214	327 567	11 626	73 265	-30 308	54 583	121
88 297	70 567	17 730	-2 225	1 500	1 619	894	122
20 099	8 013	12 086	825	554	0	1 379	123
20 320	15 732	4 588	139	487	4	630	124
19 921	12 480	7 441	-1 534	422	0	-1 112	125
7 926	1 427	6 499	-786	327	0	-459	126
8 293	3 535	4 758	664	190	-268	586	127
13 163	9 816	3 347	185	127	27	339	128
356 290	262 731	93 559	5 662	16 963	-7 132	15 493	129
525 088	429 272	95 816	5 014	14 865	-5 099	14 780	130
712 329	582 642	129 687	-26 250	16 478	3 994	-5 778	131
229 894	161 374	68 520	14 344	6 110	-6 574	13 880	132
31 861	19 917	11 944	1 568	455	-530	1 493	133
15 037	12 183	2 854	629	177	-173	633	134
472 957	409 239	63 718	-7 809	10 864	-654	2 401	135
164 497	106 284	58 213	14 907	3 689	-5 860	12 736	136
8 436	1 062	7 374	19	329	-119	229	137
18 873	8 884	9 989	208	654	-304	558	138
106 210	75 638	30 572	-2 316	13 375	-4 269	6 790	139
311 506	229 299	82 207	-15 226	7 160	2 044	-6 022	140
13 757	7 039	6 718	381	206	-177	410	141
9 123	6 820	2 303	651	57	-154	554	142
3 523 138	2 919 496	603 642	-63 432	131 728	-23 740	44 556	143
862 828	502 857	359 971	26 878	40 136	-18 513	48 501	144

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
145	SCOR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
146	SCOR CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
147	SCOTTISH & YORK	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
148	SÉCURITÉ DE HARTFORD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
149	SÉCURITÉ NATIONALE	S.S.Q.	Can.	C.A.
150	SENTRY	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
151	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
152	SOMPO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
153	SOULANGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
154	SOUVERAINE - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
155	SSQ - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
156	ST. PAUL GARANTIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
157	STEWART	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
158	SUISSE DE RÉASS. CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
159	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.
160	SÛRETÉ DE L'OUEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.
161	TÉMISCOUATA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
162	TEMPLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
163	TIG	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
164	TITRES FIRST AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
165	TOKIO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
166	TRADERS GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
167	TRAFALGAR DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
168	TRANSATLANTIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
169	TRAVELERS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
170	TRAVELERS INDEMNITÉ	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
171	UNION CANADIENNE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
172	UNIQUE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
173	UTICA	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
174	VALLÉE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
175	VALMONT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
176	VAUDREUIL	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
177	VERCHÈRES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
178	WAWANESA	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.
179	XL AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
180	XL WINTERTHUR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.

ÉTAT DES RÉSULTATS

Actif	Passif	Capitaux propres et réserves	Résultats techniques	Revenu de placements	Autres	Bénéfice (perte) net	
32 296	15 512	16 784	1 721	951	-800	1 872	145
497 968	371 745	126 223	-761	14 815	-3 439	10 615	146
514 759	452 763	61 996	-18 853	14 958	-207	-4 102	147
185 873	117 268	68 605	2 401	5 797	400	8 598	148
1 169 045	923 143	245 902	29 728	15 588	-10 753	34 563	149
22 768	5 070	17 698	-58	259	0	201	150
607 916	467 596	140 320	8 766	27 105	-4 479	31 392	151
27 257	4 629	22 628	567	917	-405	1 079	152
12 447	5 688	6 759	739	351	-283	807	153
341 350	278 924	62 426	7 504	9 648	-6 511	10 641	154
91 089	65 133	25 956	1 499	1 213	-859	1 853	155
443 807	390 473	53 334	-4 196	7 537	-1 399	1 942	156
36 215	16 665	19 550	4 409	710	-1 984	3 135	157
1 123 874	938 845	185 029	25 601	27 409	-14 874	38 136	158
180 094	105 890	74 204	10 269	9 154	676	20 099	159
23 910	13 334	10 576	263	1 582	-498	1 347	160
6 011	4 323	1 688	553	42	-140	455	161
561 565	461 439	100 126	-3 241	16 597	-6 835	6 521	162
77 071	51 253	25 818	-4 567	4 364	278	75	163
46 156	19 650	26 506	8 473	775	-3 308	5 939	164
54 902	30 647	24 255	3 222	1 211	-2 328	2 105	165
938 712	748 193	190 519	-38 827	26 679	6 327	-5 821	166
263 533	232 575	30 958	-10 470	5 883	2 368	-2 219	167
430 290	322 686	107 604	13 449	14 660	-16 145	11 964	168
134 074	87 290	46 784	4 954	6 304	-3 145	8 113	169
109 341	36 289	73 052	-700	5 292	-580	4 012	170
270 106	215 263	54 843	6 058	5 889	-3 755	8 192	171
79 761	49 331	30 430	5 345	3 839	-3 076	6 108	172
12 002	5 877	6 125	-20	1 284	100	1 364	173
9 717	7 085	2 632	573	49	-180	442	174
20 395	10 931	9 464	1 496	453	-370	1 579	175
8 907	6 189	2 718	1 023	62	-251	834	176
10 622	8 038	2 584	850	84	-265	669	177
3 026 240	1 857 766	1 168 474	-16 392	117 865	-25 267	76 206	178
171 369	106 940	64 429	11 797	4 567	-6 642	9 722	179
113 997	70 821	43 176	-2 043	1 586	33	-424	180

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
181	ZURICH	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
	Total			

ÉTAT DES RÉSULTATS

Actif	Passif	Capitaux propres et réserves	Résultats techniques	Revenu de placements	Autres	Bénéfice (perte) net	
1 824 027	1 431 526	392 501	41 129	44 487	-36 270	49 346	181
75 270 830	56 050 105	19 220 723	811 573	2 555 632	-951 716	2 415 489	

4 - AFFAIRES D'ASSURANCES AU QUÉBEC

Note : Les données sur les primes et les prestations en assurance accidents et maladie des assureurs IARD sont intégrées aux tableaux portant sur les affaires d'assurances de personnes.

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
1	ACA	B.P.Q.	Étr.	S.S.M.
2	ACE INA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
3	ACE INA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
4	ACTRA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
5	AETNA-VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
6	AIG -ASSURANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
7	AIG -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
8	ALLIANZ D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
9	ALLIANZ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
10	ALLSTATE DU CANADA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
11	ALTERNATIVE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
12	AMÉRICAINNE - RÉASS.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
13	AMÉRICAINNE - VIE REVENU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
14	AMERICAN BANKERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
15	AMERICAN BANKERS - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
16	AMERICAN HOME	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
17	AMERICAN -MALADIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
18	AMEX COMPAGNIE D'ASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
19	ARCANE ROYAL	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
20	ASSOMPTION	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
21	ASSURANCE VIE MD	S.S.A.C.	Can.	C.A.
22	ASSURANCE-VIE DES FEMMES	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
23	AVIVA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
24	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.
25	AXA - AGRICOLES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
26	AXA (CANADA)	S.S.A.C.	Can.	C.A.
27	AXA PACIFIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
28	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
29	BANKERS LIFE AND CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
30	BANQUE NATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
31	BELAIR INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
32	BMO ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
33	BOUCLIER VERT	S.S.A.C.	Can.	C.A.
34	CAISSE CENTRALE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
35	CANADA SUR LA VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
36	CANADA-VIE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
130	0	130	0	0	0	195	325	1
0	0	0	0	0	0	271	271	2
32	213	245	0	0	0	2 265	2 510	3
121	0	121	0	0	0	845	966	4
5	31	36	0	0	0	168	204	5
10 703	0	10 703	570	53	623	665	11 991	6
42 436	671	43 107	198	52	250	5 849	49 206	7
0	277	277	0	0	0	144	421	8
0	0	0	0	0	0	4 002	4 002	9
0	0	0	0	0	0	0	0	10
1 059	0	1 059	0	0	0	0	1 059	11
0	0	0	0	0	0	0	0	12
1 006	0	1 006	0	0	0	316	1 322	13
0	0	0	0	0	0	4 678	4 678	14
255	14 083	14 338	0	0	0	14 913	29 251	15
0	0	0	0	0	0	7 827	7 827	16
84	5 595	5 679	0	0	0	0	5 679	17
0	0	0	0	0	0	391	391	18
49	0	49	0	0	0	0	49	19
10 204	525	10 729	968	180	1 148	5 678	17 555	20
4 771	0	4 771	0	0	0	0	4 771	21
1	0	1	0	0	0	0	1	22
0	0	0	0	0	0	27	27	23
52 325	0	52 325	6 631	0	6 631	19 916	78 872	24
0	0	0	0	0	0	0	0	25
0	0	0	0	0	0	1 082	1 082	26
0	0	0	0	0	0	0	0	27
0	0	0	0	0	0	0	0	28
0	0	0	0	0	0	0	0	29
3 066	52 456	55 522	924	0	924	40 400	96 846	30
0	0	0	0	0	0	0	0	31
1 376	598	1 974	0	0	0	2 972	4 946	32
0	0	0	0	0	0	2 117	2 117	33
0	0	0	0	0	0	0	0	34
75 061	72 179	147 240	54 277	38 921	93 198	132 157	372 595	35
0	0	0	0	0	0	0	0	36

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
37	CANASSURANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
38	CAPITALE -MFQ	S.S.Q.	Qué.	C.A.
39	CAPITALE -PERSONNES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
40	CENTENNIAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
41	CHEVALIERS DE COLOMB	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
42	CHUBB DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
43	CIBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
44	CIGNA DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
45	CITADELLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
46	COLOGNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
47	COMBINED D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
48	COMMERCE ET INDUSTRIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
49	CONNECTICUT GENERAL LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
50	CONTINENTAL CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
51	CO-OPERATORS - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
52	CO-OPERATORS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
53	CROATE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
54	CROIX BLEUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
55	CROWN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
56	CUMIS - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
57	CUMIS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
58	CUNA MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
59	DESJARDINS FINANCIÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
60	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
61	EMPIRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
62	ENTRAIDE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
63	ENTRAIDE DES ISRAÉLITES	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
64	ÉQUITABLE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
65	ÉQUITABLE - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.
66	EXCELLENCE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
67	FÉDÉRALE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
68	FEDERATED DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
69	FILS DE L'ÉCOSSE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
70	FINANCIÈRE CT	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
71	FIRST ALLMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
72	FIRST CANADIAN	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
358	84	442	0	0	0	11 461	11 903	37
50 896	7 407	58 303	47 202	0	47 202	61 124	166 629	38
599	13 903	14 502	3 512	10	3 522	108 463	126 487	39
0	0	0	0	0	0	0	0	40
20 651	0	20 651	6 295	0	6 295	14	26 960	41
0	0	0	0	0	0	799	799	42
11	0	11	0	0	0	1 376	1 387	43
0	740	740	0	0	0	490	1 230	44
0	0	0	0	0	0	7 837	7 837	45
0	0	0	0	0	0	0	0	46
12 187	243	12 430	0	0	0	74 704	87 134	47
0	0	0	0	0	0	0	0	48
112	73	185	0	0	0	960	1 145	49
0	0	0	0	0	0	138	138	50
0	0	0	0	0	0	7	7	51
335	290	625	2	4 715	4 717	4 038	9 380	52
25	0	25	0	0	0	0	25	53
32	7 294	7 326	0	0	0	16 716	24 042	54
0	0	0	0	0	0	0	0	55
0	0	0	0	0	0	2	2	56
236	425	661	0	57	57	4	722	57
16	0	16	0	0	0	0	16	58
240 285	272 603	512 888	147 171	130 244	277 415	789 246	1 579 549	59
0	0	0	0	0	0	0	0	60
65 844	2 553	68 397	25 475	217	25 692	23 601	117 690	61
3 836	2 374	6 210	1	0	1	2 386	8 597	62
0	0	0	0	0	0	0	0	63
90	0	90	0	0	0	1	91	64
2 627	35	2 662	52	0	52	1 672	4 386	65
8 021	2 091	10 112	0	0	0	58 438	68 550	66
0	0	0	0	0	0	2	2	67
684	13	697	0	0	0	386	1 083	68
16	0	16	0	0	0	0	16	69
15	0	15	0	0	0	6	21	70
1	0	1	0	0	0	0	1	71
0	34	34	0	0	0	45	79	72

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
73	FORESTIERS (ORDRE IND.)	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
74	FORTIS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
75	FRAIS FUNÉRAIRES INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
76	GAN VIE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
77	GENERAL AMERICAN - VIE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
78	GERBER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
79	GRANDE LODGE D'ORANGE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
80	GREAT-WEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.
81	HARTFORD INCENDIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
82	HARTFORD LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
83	HÉRITAGE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
84	HOSP. CANASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
85	HOUSEHOLD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
86	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
87	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
88	ING DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
89	INTERNATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
90	INVESTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
91	ITALO-CANADIENS	S.S.Q.	Can.	S.S.M.
92	JOHN ALDEN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
93	JOHN HANCOCK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
94	LIBERTÉ LIFE - BOSTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
95	LIBERTÉ MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
96	LLOYD'S	B.P.Q.	Étr.	C.A.
97	LONDON ET MIDLAND	S.S.A.C.	Can.	C.A.
98	LONDON LIFE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
99	L'UNITÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
100	MANUFACTURERS	S.S.A.C.	Can.	C.A.
101	MANUVIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
102	MARITIME -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
103	MASSACHUSETTS	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
104	MEDAVIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
105	MÉTROPOLITAINE - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
106	MFC -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
107	MINNESOTA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
108	MITSUI SUMITOMO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
1 706	0	1 706	43	0	43	7	1 756	73
26	1	27	12	110	122	0	149	74
0	0	0	0	0	0	0	0	75
387	0	387	0	0	0	0	387	76
0	0	0	0	0	0	0	0	77
4	0	4	0	0	0	0	4	78
100	0	100	0	0	0	0	100	79
62 483	60 230	122 713	8 327	0	8 327	335 651	466 691	80
0	0	0	0	0	0	0	0	81
0	0	0	0	0	0	0	0	82
0	0	0	0	0	0	4 886	4 886	83
0	0	0	0	0	0	92 245	92 245	84
0	3 056	3 056	0	0	0	3 739	6 795	85
336 405	50 036	386 441	170 548	156 360	326 908	176 213	889 562	86
527	12 394	12 921	187	0	187	15 491	28 599	87
0	0	0	0	0	0	5	5	88
6 329	4 620	10 949	0	0	0	20 860	31 809	89
0	2 632	2 632	0	0	0	3 437	6 069	90
6	0	6	0	0	0	0	6	91
0	0	0	0	0	0	0	0	92
32	0	32	0	0	0	0	32	93
0	340	340	0	0	0	672	1 012	94
0	0	0	0	0	0	1 187	1 187	95
0	0	0	0	0	0	2 317	2 317	96
0	0	0	0	0	0	10 800	10 800	97
251 569	0	251 569	12 923	12 309	25 232	0	276 801	98
1 827	0	1 827	0	0	0	1 456	3 283	99
128 481	46 051	174 532	63 630	15 389	79 019	198 707	452 258	100
36 126	0	36 126	0	0	0	28	36 154	101
156 558	30 278	186 836	45 690	4 418	50 108	156 022	392 966	102
89	0	89	0	0	0	0	89	103
0	0	0	0	0	0	85 414	85 414	104
1 502	16	1 518	0	0	0	16	1 534	105
34 179	0	34 179	0	0	0	100	34 279	106
3	54	57	0	0	0	0	57	107
0	0	0	0	0	0	0	0	108

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
109	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.
110	MUNICH DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
111	NATIONAL FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
112	NATIONALE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
113	NEW YORK LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
114	NORDIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
115	NORTH AMERICA - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
116	OPTIMUM - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
117	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.
118	PENNCORP	S.S.A.C.	Can.	C.A.
119	PENNSYLVANIA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
120	PHOENIX LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
121	POLICIERS MUN. DE QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
122	PREMIÈRE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
123	PRIMERICA DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
124	PRINCIPAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
125	PROFESSIONNELS - VENTE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
126	PROMUTUEL VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
127	PROVIDENT	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
128	PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
129	QUÉBEC (CIE D'ASS.)	S.S.Q.	Can.	C.A.
130	RBC - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
131	RBC - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
132	REASSURE AMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
133	RELIABLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
134	RELIASTAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
135	REVIOS	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
136	RGA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
137	ROUSSEAU & FRÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
138	ROYAL & SUN ALLIANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
139	SCOR CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
140	SCOR VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
141	SCOTIA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
142	SHERBROOKE-VIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
143	SIAP	S.S.A.C.	Can.	C.A.
144	SLOVAQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
0	0	0	0	0	0	0	0	109
0	0	0	0	0	0	0	0	110
0	0	0	0	0	0	72	72	111
24 340	4 616	28 956	-116	476	360	17 961	47 277	112
450	285	735	0	0	0	102	837	113
0	0	0	0	0	0	0	0	114
0	14	14	0	0	0	142	156	115
25	0	25	0	0	0	0	25	116
0	0	0	0	0	0	0	0	117
791	2	793	13	0	13	9 292	10 098	118
0	0	0	0	0	0	0	0	119
0	0	0	0	0	0	0	0	120
-41	0	-41	0	0	0	0	-41	121
0	6 813	6 813	0	0	0	13 757	20 570	122
16 704	0	16 704	3	0	3	4	16 711	123
0	0	0	0	0	0	0	0	124
58	0	58	0	0	0	124	182	125
0	5 507	5 507	0	0	0	22	5 529	126
0	45	45	0	0	0	68 886	68 931	127
1 509	369	1 878	0	6	6	241	2 125	128
0	0	0	0	0	0	0	0	129
0	0	0	0	0	0	0	0	130
82 878	591	83 469	1 201	0	1 201	16 762	101 432	131
38	0	38	0	0	0	0	38	132
209	0	209	0	0	0	3 008	3 217	133
0	0	0	0	0	0	0	0	134
0	0	0	0	0	0	0	0	135
0	0	0	0	0	0	0	0	136
0	0	0	0	0	0	0	0	137
0	0	0	0	0	0	13 602	13 602	138
0	0	0	0	0	0	0	0	139
0	0	0	0	0	0	0	0	140
0	0	0	0	0	0	782	782	141
567	0	567	0	0	0	0	567	142
0	0	0	0	0	0	0	0	143
2	0	2	0	0	0	0	2	144

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
145	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
146	SOUVERAINE - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
147	SSQ - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
148	STANDARD LIFE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
149	STANDARD LIFE - CANADA	S.S.Q.	Can.	C.A.
150	STONEBRIDGE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
151	ST-ZACHARIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
152	SUISSE DE RÉASS. CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
153	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.
154	SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
155	SUN LIFE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
156	SUPERIOR -VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
157	SURVIVANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
158	TD -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
159	TEMPLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
160	TIG	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
161	TRANSAMERICA VIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
162	TRANSATLANTIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
163	TRAVAILLEURS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
164	TRAVELERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
165	TRENT SANTÉ	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
166	UKRAINIENNE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
167	UNION DU CANADA	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
168	UNION FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
169	UNION-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
170	UNITED AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
171	VIGILANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
172	VOYAGE RBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
173	VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
174	XL WINTERTHUR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
Total 2003				
Total 2002				

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
0	0	0	0	0	0	0	0	145
0	0	0	0	0	0	9	9	146
714	74 772	75 486	34 319	7 698	42 017	632 717	750 220	147
79 224	14 007	93 231	250 939	62 022	312 961	110 344	516 536	148
0	0	0	0	4 154	4 154	0	4 154	149
0	0	0	0	0	0	794	794	150
31	0	31	0	0	0	0	31	151
0	0	0	0	0	0	0	0	152
0	0	0	0	0	0	0	0	153
0	0	0	0	0	0	0	0	154
429 829	121 983	551 812	106 671	84 639	191 310	373 384	1 116 506	155
0	0	0	0	0	0	0	0	156
8 096	5 166	13 262	602	88	690	30 885	44 837	157
2	0	2	0	0	0	439	441	158
0	0	0	0	0	0	0	0	159
0	0	0	0	0	0	1	1	160
186 286	0	186 286	13 468	0	13 468	2 492	202 246	161
0	0	0	0	0	0	0	0	162
6	0	6	0	0	0	0	6	163
0	0	0	0	0	0	0	0	164
0	0	0	0	0	0	0	0	165
25	0	25	0	0	0	0	25	166
4 452	10	4 462	1 013	0	1 013	598	6 073	167
0	0	0	0	0	0	0	0	168
42 635	0	42 635	10 223	0	10 223	1 327	54 185	169
175	0	175	0	0	0	0	175	170
1	0	1	0	0	0	0	2	171
0	0	0	0	0	0	31 238	31 238	172
1	0	1	0	0	0	8	9	173
0	0	0	0	0	0	0	0	174
2 506 907	900 678	3 407 585	1 012 974	522 118	1 535 092	3 849 040	8 791 717	
2 467 047	818 767	3 285 814	810 421	579 517	1 389 938	3 483 076	8 158 828	

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
1	ACA	B.P.Q.	Étr.	S.S.M.
2	ACE INA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
3	ACE INA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
4	ACTRA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
5	AETNA-VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
6	AIG -ASSURANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
7	AIG -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
8	ALLIANZ D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
9	ALLIANZ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
10	ALLSTATE DU CANADA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
11	ALTERNATIVE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
12	AMÉRICAINNE - RÉASS.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
13	AMÉRICAINNE - VIE REVENU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
14	AMERICAN BANKERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
15	AMERICAN BANKERS - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
16	AMERICAN HOME	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
17	AMERICAN -MALADIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
18	AMEX COMPAGNIE D'ASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
19	ARCANE ROYAL	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
20	ASSOMPTION	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
21	ASSURANCE VIE MD	S.S.A.C.	Can.	C.A.
22	ASSURANCE-VIE DES FEMMES	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
23	AVIVA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
24	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.
25	AXA - AGRICOLES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
26	AXA (CANADA)	S.S.A.C.	Can.	C.A.
27	AXA PACIFIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
28	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
29	BANKERS LIFE AND CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
30	BANQUE NATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
31	BELAIR INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
32	BMO ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
33	BOUCLIER VERT	S.S.A.C.	Can.	C.A.
34	CAISSE CENTRALE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
35	CANADA SUR LA VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
36	CANADA-VIE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
3 174	0	3 174	1	0	1	2 204	5 379	1
0	0	0	0	0	0	192	192	2
170	-19	151	0	0	0	2 363	2 514	3
190	0	190	0	0	0	676	866	4
37	258	295	2	0	2	199	496	5
3 977	16	3 993	1 449	1 694	3 143	292	7 428	6
7 395	296	7 691	5	30	35	3 451	11 177	7
0	398	398	43	0	43	546	987	8
0	0	0	0	0	0	26	26	9
0	0	0	0	0	0	0	0	10
412	0	412	0	0	0	0	412	11
0	0	0	0	0	0	0	0	12
173	0	173	0	0	0	7	180	13
0	0	0	0	0	0	154	154	14
31	2 424	2 455	0	0	0	3 580	6 035	15
0	0	0	0	0	0	6 848	6 848	16
-10	984	974	0	0	0	0	974	17
0	0	0	0	0	0	0	0	18
76	0	76	0	0	0	1	77	19
3 120	553	3 673	2 848	167	3 015	2 002	8 690	20
79	0	79	0	0	0	0	79	21
11	0	11	0	0	0	0	11	22
0	0	0	0	0	0	0	0	23
18 319	0	18 319	7 895	0	7 895	6 392	32 606	24
0	0	0	0	0	0	0	0	25
0	0	0	0	0	0	408	408	26
0	0	0	0	0	0	0	0	27
0	0	0	0	0	0	0	0	28
0	0	0	0	0	0	-1	-1	29
402	14 835	15 237	1 681	94	1 775	11 502	28 514	30
0	0	0	0	0	0	0	0	31
0	61	61	0	0	0	281	342	32
0	0	0	0	0	0	1 619	1 619	33
0	0	0	0	0	0	0	0	34
52 924	19 781	72 705	41 692	62 650	104 342	72 387	249 434	35
0	0	0	0	0	0	0	0	36

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
37	CANASSURANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
38	CAPITALE -MFQ	S.S.Q.	Qué.	C.A.
39	CAPITALE -PERSONNES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
40	CENTENNIAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
41	CHEVALIERS DE COLOMB	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
42	CHUBB DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
43	CIBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
44	CIGNA DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
45	CITADELLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
46	COLOGNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
47	COMBINED D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
48	COMMERCE ET INDUSTRIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
49	CONNECTICUT GENERAL LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
50	CONTINENTAL CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
51	CO-OPERATORS - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
52	CO-OPERATORS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
53	CROATE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
54	CROIX BLEUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
55	CROWN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
56	CUMIS - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
57	CUMIS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
58	CUNA MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
59	DESJARDINS FINANCIÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
60	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
61	EMPIRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
62	ENTRAIDE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
63	ENTRAIDE DES ISRAÉLITES	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
64	ÉQUITABLE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
65	ÉQUITABLE - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.
66	EXCELLENCE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
67	FÉDÉRALE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
68	FEDERATED DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
69	FILS DE L'ÉCOSSE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
70	FINANCIÈRE CT	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
71	FIRST ALLMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
72	FIRST CANADIAN	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
243	1 598	1 841	0	0	0	16 216	18 057	37
26 808	6 263	33 071	47 396	0	47 396	53 212	133 679	38
178	7 411	7 589	1 912	61	1 973	77 159	86 721	39
0	0	0	0	0	0	0	0	40
10 716	0	10 716	1 558	0	1 558	0	12 274	41
0	0	0	0	0	0	473	473	42
13	0	13	0	0	0	77	90	43
0	420	420	0	0	0	564	984	44
0	0	0	0	0	0	6 125	6 125	45
0	0	0	0	0	0	0	0	46
5 012	-6	5 006	0	0	0	29 899	34 905	47
0	0	0	0	0	0	0	0	48
130	11	141	0	75	75	475	691	49
0	0	0	0	0	0	81	81	50
0	0	0	0	0	0	0	0	51
83	165	248	400	380	780	1 698	2 726	52
18	0	18	0	0	0	0	18	53
10	4 347	4 357	0	0	0	5 724	10 081	54
0	0	0	0	0	0	0	0	55
0	0	0	0	0	0	0	0	56
78	205	283	63	4	67	8	358	57
9	0	9	0	0	0	0	9	58
113 512	163 497	277 009	136 462	55 834	192 296	546 821	1 016 126	59
0	0	0	0	0	0	0	0	60
28 419	636	29 055	39 259	1 609	40 868	16 005	85 928	61
2 082	234	2 316	16	0	16	190	2 522	62
6	0	6	0	0	0	0	6	63
1 218	0	1 218	7	8	15	0	1 233	64
1 115	187	1 302	473	6	479	1 101	2 882	65
4 968	995	5 963	0	0	0	29 471	35 434	66
0	0	0	0	0	0	0	0	67
374	0	374	0	0	0	439	813	68
115	0	115	0	0	0	0	115	69
39	0	39	0	0	0	15	54	70
1	0	1	0	0	0	0	1	71
0	0	0	0	0	0	4	4	72

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
73	FORESTIERS (ORDRE IND.)	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
74	FORTIS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
75	FRAIS FUNÉRAIRES INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
76	GAN VIE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
77	GENERAL AMERICAN - VIE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
78	GERBER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
79	GRANDE LODGE D'ORANGE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
80	GREAT-WEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.
81	HARTFORD INCENDIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
82	HARTFORD LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
83	HÉRITAGE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
84	HOSP. CANASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
85	HOUSEHOLD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
86	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
87	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
88	ING DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
89	INTERNATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
90	INVESTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
91	ITALO-CANADIENS	S.S.Q.	Can.	S.S.M.
92	JOHN ALDEN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
93	JOHN HANCOCK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
94	LIBERTÉ LIFE - BOSTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
95	LIBERTÉ MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
96	LLOYD'S	B.P.Q.	Étr.	C.A.
97	LONDON ET MIDLAND	S.S.A.C.	Can.	C.A.
98	LONDON LIFE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
99	L'UNITÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
100	MANUFACTURERS	S.S.A.C.	Can.	C.A.
101	MANUVIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
102	MARITIME -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
103	MASSACHUSETTS	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
104	MEDAVIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
105	MÉTROPOLITAINE - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
106	MFC -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
107	MINNESOTA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
108	MITSUI SUMITOMO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
2 165	0	2 165	511	0	511	27	2 703	73
59	0	59	0	22	22	0	81	74
0	0	0	0	0	0	0	0	75
139	0	139	0	0	0	0	139	76
0	0	0	0	0	0	0	0	77
0	0	0	0	0	0	0	0	78
205	0	205	0	0	0	0	205	79
41 278	34 083	75 361	23 010	21 595	44 605	221 264	341 230	80
0	0	0	0	0	0	-154	-154	81
0	0	0	37	0	37	23	60	82
0	0	0	0	0	0	779	779	83
0	0	0	0	0	0	64 712	64 712	84
0	962	962	0	0	0	1 089	2 051	85
117 349	35 308	152 657	140 477	195 818	336 295	135 094	624 046	86
476	2 184	2 660	1 599	5	1 604	3 317	7 581	87
0	0	0	0	0	0	462	462	88
2 341	1 105	3 446	0	0	0	10 593	14 039	89
0	429	429	0	0	0	825	1 254	90
54	0	54	0	0	0	0	54	91
0	0	0	0	0	0	0	0	92
21	6	27	0	27	27	0	54	93
0	127	127	0	0	0	-5 071	-4 944	94
0	0	0	0	0	0	718	718	95
0	0	0	0	0	0	-116	-116	96
0	0	0	0	0	0	2 922	2 922	97
190 060	522	190 582	32 546	14 531	47 077	7 017	244 676	98
616	0	616	0	0	0	584	1 200	99
56 653	31 926	88 579	89 913	55 937	145 850	135 876	370 305	100
13 739	0	13 739	84	0	84	26	13 849	101
67 458	22 210	89 668	55 167	7 020	62 187	188 617	340 472	102
18	0	18	0	100	100	0	118	103
0	0	0	0	0	0	65 529	65 529	104
4 636	89	4 725	0	5 136	5 136	258	10 119	105
15 366	0	15 366	0	0	0	0	15 366	106
5	0	5	0	0	0	0	5	107
0	0	0	0	0	0	0	0	108

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
109	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.
110	MUNICH DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
111	NATIONAL FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
112	NATIONALE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
113	NEW YORK LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
114	NORDIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
115	NORTH AMERICA - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
116	OPTIMUM - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
117	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.
118	PENNCORP	S.S.A.C.	Can.	C.A.
119	PENNSYLVANIA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
120	PHOENIX LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
121	POLICIERS MUN. DE QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
122	PREMIÈRE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
123	PRIMERICA DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
124	PRINCIPAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
125	PROFESSIONNELS - VENTE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
126	PROMUTUEL VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
127	PROVIDENT	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
128	PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
129	QUÉBEC (CIE D'ASS.)	S.S.Q.	Can.	C.A.
130	RBC - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
131	RBC - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
132	REASSURE AMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
133	RELIABLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
134	RELIASTAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
135	REVIOS	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
136	RGA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
137	ROUSSEAU & FRÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
138	ROYAL & SUN ALLIANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
139	SCOR CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
140	SCOR VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
141	SCOTIA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
142	SHERBROOKE-VIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
143	SIAP	S.S.A.C.	Can.	C.A.
144	SLOVAQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
0	0	0	0	0	0	0	0	109
0	0	0	0	0	0	0	0	110
0	0	0	0	0	0	172	172	111
7 577	3 321	10 898	2 753	2 269	5 022	17 907	33 827	112
266	185	451	0	223	223	9	683	113
0	0	0	0	0	0	0	0	114
0	0	0	0	0	0	994	994	115
97	0	97	50	0	50	0	147	116
0	0	0	0	0	0	0	0	117
184	0	184	78	0	78	4 631	4 893	118
0	0	0	0	0	0	0	0	119
0	0	0	0	0	0	33	33	120
10	0	10	0	0	0	0	10	121
0	1 328	1 328	0	0	0	4 075	5 403	122
4 656	0	4 656	9	0	9	1	4 666	123
0	0	0	0	116	116	0	116	124
230	0	230	0	0	0	0	230	125
0	3 483	3 483	56	0	56	30	3 569	126
0	25	25	0	0	0	56 809	56 834	127
4 908	137	5 045	0	924	924	147	6 116	128
0	0	0	0	0	0	0	0	129
0	0	0	0	0	0	0	0	130
25 498	402	25 900	2 453	0	2 453	11 057	39 410	131
240	0	240	0	0	0	0	240	132
96	0	96	0	0	0	2 119	2 215	133
0	0	0	0	0	0	0	0	134
0	0	0	0	0	0	0	0	135
0	0	0	0	0	0	0	0	136
1 728	0	1 728	0	0	0	0	1 728	137
0	0	0	0	0	0	3	3	138
0	0	0	0	0	0	0	0	139
0	0	0	0	0	0	0	0	140
0	0	0	0	0	0	269	269	141
0	0	0	0	0	0	0	0	142
0	0	0	0	0	0	0	0	143
5	0	5	0	0	0	0	5	144

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
145	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
146	SOUVERAINE - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
147	SSQ - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
148	STANDARD LIFE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
149	STANDARD LIFE - CANADA	S.S.Q.	Can.	C.A.
150	STONEBRIDGE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
151	ST-ZACHARIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
152	SUISSE DE RÉASS. CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
153	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.
154	SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
155	SUN LIFE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
156	SUPERIOR -VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
157	SURVIVANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
158	TD -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
159	TEMPLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
160	TIG	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
161	TRANSAMERICA VIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
162	TRANSATLANTIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
163	TRAVAILLEURS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
164	TRAVELERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
165	TRENT SANTÉ	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
166	UKRAINIENNE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
167	UNION DU CANADA	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
168	UNION FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
169	UNION-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
170	UNITED AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
171	VIGILANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
172	VOYAGE RBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
173	VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
174	XL WINTERTHUR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
Total 2003				
Total 2002				

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
0	0	0	0	0	0	0	0	145
0	0	0	0	0	0	0	0	146
-470	50 715	50 245	19 841	10 749	30 590	503 364	584 199	147
19 157	11 605	30 762	136 912	72 957	209 869	84 219	324 850	148
0	0	0	0	14 670	14 670	0	14 670	149
0	0	0	0	0	0	432	432	150
32	0	32	0	0	0	0	32	151
0	0	0	0	0	0	0	0	152
0	0	0	0	0	0	0	0	153
0	0	0	0	0	0	0	0	154
315 658	86 445	402 103	226 316	172 722	399 038	272 487	1 073 628	155
0	0	0	0	0	0	0	0	156
5 440	4 010	9 450	3 246	77	3 323	15 919	28 692	157
0	0	0	0	0	0	273	273	158
0	0	0	0	0	0	0	0	159
0	0	0	0	0	0	-34	-34	160
67 943	3	67 946	25 471	0	25 471	73	93 490	161
0	0	0	0	0	0	0	0	162
18	0	18	0	0	0	0	18	163
0	0	0	0	31	31	-46	-15	164
0	0	0	0	0	0	46	46	165
47	0	47	0	0	0	0	47	166
2 158	0	2 158	1 413	0	1 413	198	3 769	167
0	0	0	0	0	0	0	0	168
10 612	1	10 613	12 615	0	12 615	457	23 685	169
466	0	466	0	0	0	0	466	170
1	0	1	0	0	0	0	1	171
0	0	0	0	0	0	12 881	12 881	172
0	0	0	0	0	0	1	1	173
0	0	0	0	0	0	0	0	174
1 264 822	516 161	1 780 983	1 057 719	697 541	1 755 260	2 723 803	6 260 046	
1 227 293	517 858	1 745 151	1 096 579	704 204	1 800 783	2 416 286	5 962 220	

RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES INDIVIDUELLES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
1	ACA	B.P.Q.	Étr.	S.S.M.	22 004	224 395
2	ACE INA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
3	ACTRA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	1 296	44 418
4	AETNA-VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	115	452
5	AIG -ASSURANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	32 085	313 175
6	AIG -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	19 393	3 715 264
7	ALLIANZ D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	39	151
8	ALLSTATE DU CANADA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
9	ALTERNATIVE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	3 351	57 975
10	AMÉRICAINNE - VIE REVENU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	2 965	49 052
11	AMERICAN BANKERS - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
12	AMERICAN -MALADIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 392	56 325
13	AMEX COMPAGNIE D'ASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
14	ARCANE ROYAL	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	757	4 398
15	ASSOMPTION	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.	26 519	839 078
16	ASSURANCE VIE MD	S.S.A.C.	Can.	C.A.	385	202 675
17	ASSURANCE-VIE DES FEMMES	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	208	95
18	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	86 598	6 643 273
19	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
20	BANKERS LIFE AND CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
21	BANQUE NATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	11 766	981 978
22	BMO ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	158	22 249
23	BOUCLIER VERT	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
24	CANADA SUR LA VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	103 756	9 603 356
25	CANADA-VIE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
26	CANASSURANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	1 350	44 402
27	CAPITALE -MFQ	S.S.Q.	Qué.	C.A.	121 152	4 659 364
28	CAPITALE -PERSONNES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	916	38 315
29	CHEVALIERS DE COLOMB	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	53 994	1 167 468
30	CIBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-56	1 281
31	CIGNA DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 191	5 236
32	COLOGNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
33	COMBINED D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	58 285	501 292
34	CONNECTICUT GENERAL LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	11	7 410
35	CO-OPERATORS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	727	64 040
36	CROATE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	252	1 585

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
1 458	14 917	1 381	13 548	0	22 081	225 764	1
1 095	5 455	162	375	0	933	5 080	2
176	2 113	27	3 953	0	1 445	42 578	3
0	1	6	43	0	109	410	4
78	1 294	2 391	32 313	0	29 772	282 156	5
7 538	786 647	2 422	453 158	0	24 509	4 048 753	6
0	0	3	10	0	36	141	7
0	0	0	0	0	0	0	8
94	2 146	242	6 198	0	3 203	53 923	9
1 817	55 004	964	29 313	0	3 818	74 743	10
1 679	22 937	0	0	0	1 679	22 937	11
0	0	1 392	56 325	0	0	0	12
0	0	0	0	0	0	0	13
4	80	19	88	0	742	4 390	14
6 662	161 186	1 584	61 070	0	31 597	939 194	15
111	72 544	6	12 297	0	490	262 922	16
0	1	16	18	0	192	78	17
5 018	1 022 833	5 654	564 143	0	85 962	7 101 963	18
0	0	0	0	0	0	0	19
0	0	0	0	0	0	0	20
4 589	420 226	959	83 190	0	15 396	1 319 014	21
431	90 008	77	10 962	0	512	101 295	22
0	0	0	0	0	0	0	23
5 075	1 834 294	5 447	616 155	0	103 384	10 821 495	24
0	0	0	0	0	0	0	25
227	5 482	37	826	0	1 540	49 058	26
4 108	323 090	4 094	218 468	0	121 166	4 763 986	27
821	51 644	92	8 730	0	1 645	81 229	28
5 637	180 384	2 863	88 657	0	56 768	1 259 195	29
0	0	-56	113	0	0	1 168	30
0	0	1 191	5 236	0	0	0	31
0	0	0	0	0	0	0	32
2 273	41 770	5 149	62 302	0	55 409	480 760	33
0	1 142	2	1 037	-1 258	9	6 257	34
93	20 511	41	5 094	0	779	79 457	35
3	43	25	137	0	230	1 491	36

RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES INDIVIDUELLES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
37	CROIX BLEUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	62	1 760
38	CROWN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
39	CUMIS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	2 195	69 907
40	CUNA MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	260	777
41	DESJARDINS FINANCIÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	526 130	29 546 615
42	EMPIRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	78 683	8 175 278
43	ENTRAIDE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	25 473	419 355
44	ENTRAIDE DES ISRAÉLITES	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	48	130
45	ÉQUITABLE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	36	1 962
46	ÉQUITABLE - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	2 959	422 605
47	EXCELLENCE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	44 786	1 019 913
48	FEDERATED DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	867	123 999
49	FILS DE L'ÉCOSSE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	575	1 263
50	FINANCIÈRE CT	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	12	2 070
51	FIRST ALLMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	4	67
52	FIRST CANADIAN	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
53	FORESTIERS (ORDRE IND.)	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	7 111	129 624
54	FORTIS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	99	442
55	FRAIS FUNÉRAIRES INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.	0	0
56	GAN VIE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	454	45 803
57	GENERAL AMERICAN - VIE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	0	0
58	GERBER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	2	35
59	GRANDE LODGE D'ORANGE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	523	5 084
60	GREAT-WEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	70 854	6 680 206
61	HARTFORD LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
62	HÉRITAGE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
63	HOSP. CANASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
64	HOUSEHOLD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
65	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	672 878	45 014 032
66	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 031	85 416
67	INTERNATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	18 522	156 551
68	INVESTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
69	ITALO-CANADIENS	S.S.Q.	Can.	S.S.M.	124	249
70	JOHN ALDEN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
71	JOHN HANCOCK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	33	477
72	LIBERTÉ LIFE - BOSTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
13	424	4	29	0	71	2 155	37
0	0	0	0	0	0	0	38
44	1 932	254	39 837	0	1 985	32 002	39
0	36	7	14	0	253	799	40
33 818	3 979 169	28 226	2 380 374	0	531 722	31 145 410	41
12 760	2 522 685	4 835	967 254	0	86 608	9 730 709	42
335	7 999	1 034	16 385	0	24 774	410 969	43
0	0	2	5	0	46	124	44
0	31	6	41	0	30	1 952	45
27	6 864	148	28 814	0	2 838	400 655	46
5 503	115 446	8 898	100 174	0	41 391	1 035 185	47
27	4 228	35	4 300	0	859	123 927	48
6	42	44	128	0	537	1 177	49
0	0	2	250	0	10	1 820	50
0	-11	0	0	0	4	56	51
0	0	0	0	0	0	0	52
13	4 754	495	7 684	0	6 629	126 694	53
14	310	13	84	0	100	668	54
0	0	0	0	0	0	0	55
1	38	21	2 445	0	434	43 396	56
0	0	0	0	0	0	0	57
56	555	3	45	0	55	545	58
3	132	44	268	0	482	4 948	59
3 986	754 700	4 927	657 702	0	69 913	6 777 204	60
0	0	0	0	0	0	0	61
0	0	0	0	0	0	0	62
0	0	0	0	0	0	0	63
0	0	0	0	0	0	0	64
43 776	6 313 801	28 861	2 937 571	0	687 793	48 390 262	65
17	2 575	60	7 195	0	988	80 796	66
5 770	86 040	2 877	57 324	0	21 415	185 267	67
0	0	0	0	0	0	0	68
8	10	9	50	0	123	209	69
0	0	0	0	0	0	0	70
0	0	1	3	137	32	611	71
0	0	0	0	0	0	0	72

RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES INDIVIDUELLES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
73	LONDON LIFE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	484 726	18 321 589
74	L'UNITÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.	2 860	415 208
75	MANUFACTURERS	S.S.A.C.	Can.	C.A.	95 479	13 746 780
76	MANUVIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	76 688	7 359 014
77	MARITIME -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	162 193	22 440 676
78	MASSACHUSETTS	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	9	1 966
79	MEDAVIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
80	MÉTROPOLITAINE - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	75 475	68 641
81	MFC -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	54 195	6 933 630
82	MINNESOTA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
83	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
84	NATIONAL FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	2	115
85	NATIONALE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	19 564	2 425 434
86	NEW YORK LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	156	6 312
87	NORTH AMERICA - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
88	OPTIMUM - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	698	2 506
89	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
90	PENNCORP	S.S.A.C.	Can.	C.A.	3 940	76 043
91	PENNSYLVANIA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
92	PHOENIX LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
93	POLICIERS MUN. DE QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	610	16 702
94	PREMIÈRE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
95	PRIMERICA DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	22 601	5 888 338
96	PRINCIPAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
97	PROFESSIONNELS - VENTE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	2 113	8 415
98	PROMUTUEL VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
99	PROVIDENT	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	32	118
100	PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	19 264	51 794
101	RBC - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	119 223	12 445 854
102	REASSURE AMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 637	3 000
103	RELIABLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 936	85 790
104	RELIASTAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
105	REVIOS	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
106	RGA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
107	ROUSSEAU & FRÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.	523	61 450
108	SCOR VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
33 771	2 739 511	41 291	2 019 820	0	477 206	19 041 280	73
732	230 152	256	26 935	0	3 336	618 426	74
6 734	2 144 803	4 677	713 101	-5 060	97 536	15 173 422	75
494	45 178	2 714	350 965	0	74 468	7 053 227	76
7 041	2 114 421	8 741	1 597 855	0	160 493	22 957 242	77
1	2 797	0	-155	-575	10	4 343	78
0	0	0	0	0	0	0	79
3	1 677	3 672	3 345	0	71 806	66 973	80
10	11 948	2 130	290 164	0	52 075	6 655 414	81
0	0	0	0	0	0	0	82
0	0	0	0	0	0	0	83
0	0	0	0	0	2	115	84
773	252 167	1 079	219 403	0	19 258	2 458 198	85
5	277	11	234	0	150	6 355	86
0	0	0	0	0	0	0	87
0	0	30	135	0	668	2 371	88
0	0	0	0	0	0	0	89
88	8 973	385	3 672	0	3 643	81 344	90
0	0	0	0	0	0	0	91
0	0	0	0	0	0	0	92
0	943	610	17 645	0	0	0	93
0	0	0	0	0	0	0	94
3 727	2 033 815	2 386	1 573 513	0	23 942	6 348 640	95
0	0	0	0	0	0	0	96
558	2 088	188	1 009	0	2 483	9 494	97
0	0	0	0	0	0	0	98
0	0	3	14	0	29	104	99
0	1 529	1 171	3 051	0	18 093	50 272	100
8 367	933 005	8 985	1 461 415	0	118 605	11 917 444	101
0	38	199	545	0	1 438	2 493	102
34	453	140	17 648	0	1 830	68 595	103
0	0	0	0	0	0	0	104
0	0	0	0	0	0	0	105
0	0	0	0	0	0	0	106
0	0	19	2 600	0	504	58 850	107
0	0	0	0	0	0	0	108

RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES INDIVIDUELLES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
109	SCOTIA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
110	SHERBROOKE-VIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	9 817	59 350
111	SIAP	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
112	SLOVAQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	59	152
113	SSQ - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	2 657	42 911
114	STANDARD LIFE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	47 208	7 342 141
115	STANDARD LIFE - CANADA	S.S.Q.	Can.	C.A.	0	0
116	STONEBRIDGE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
117	ST-ZACHARIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	5 221	5 847
118	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
119	SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
120	SUN LIFE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	844 836	45 217 981
121	SUPERIOR -VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	9	64
122	SURVIVANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	48 667	908 069
123	TD -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	9	950
124	TRANSAMERICA VIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	173 123	33 813 755
125	TRAVAILLEURS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	149	437
126	TRAVELERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
127	TRENT SANTÉ	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
128	UKRAINIENNE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	526	1 624
129	UNION DU CANADA	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.	17 858	387 637
130	UNION FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
131	UNION-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	145 823	6 035 974
132	UNITED AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 202	3 897
133	VIGILANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	157	244
134	VOYAGE RBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
135	VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	4	20
Total 2003					4 445 579	305 332 751
Total 2002					4 435 660	288 113 993

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
0	0	0	0	0	0	0	109
183	1 840	450	2 643	0	9 550	58 547	110
0	0	0	0	0	0	0	111
2	9	6	16	0	55	145	112
317	13 531	132	4 571	0	2 842	51 871	113
7 206	3 140 719	2 107	665 928	0	52 307	9 816 932	114
0	0	0	0	0	0	0	115
0	0	0	0	0	0	0	116
31	49	45	44	0	5 207	5 852	117
0	0	0	0	0	0	0	118
0	0	0	0	0	0	0	119
173 063	11 750 793	186 619	12 550 773	0	831 280	44 418 001	120
0	0	0	0	0	9	64	121
3 348	198 260	5 643	238 841	0	46 372	867 488	122
4	350	1	100	0	12	1 200	123
13 400	4 060 030	11 488	2 481 112	0	175 035	35 392 673	124
0	0	8	35	0	141	402	125
0	0	0	0	0	0	0	126
0	0	0	0	0	0	0	127
14	149	40	247	0	500	1 526	128
686	30 221	751	22 704	0	17 793	395 154	129
0	0	0	0	0	0	0	130
7 664	651 843	12 529	552 184	0	140 958	6 135 633	131
103	236	212	732	0	1 093	3 401	132
1	1	1	1	0	157	244	133
0	0	0	0	0	0	0	134
0	0	0	0	0	4	20	135
423 524	49 289 318	415 715	34 364 581	-6 756	4 453 388	320 250 732	
455 613	51 691 595	430 517	34 532 961	-603	4 460 756	305 272 024	

RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES COLLECTIVES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
1	ACA	B.P.Q.	Étr.	S.S.M.	0	0
2	ACE INA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
3	ACTRA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
4	AETNA-VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 465	17 375
5	AIG -ASSURANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
6	AIG -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	974	73 106
7	ALLIANZ D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	5 082	31 257
8	ALLSTATE DU CANADA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
9	ALTERNATIVE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
10	AMÉRICAINNE - VIE REVENU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
11	AMERICAN BANKERS - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	235 717	509 750
12	AMERICAN -MALADIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	50 706	183 919
13	AMEX COMPAGNIE D'ASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
14	ARCANE ROYAL	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0
15	ASSOMPTION	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.	11 236	86 928
16	ASSURANCE VIE MD	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
17	ASSURANCE-VIE DES FEMMES	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0
18	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
19	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
20	BANKERS LIFE AND CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	27	3 208
21	BANQUE NATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	30	10 365 140
22	BMO ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	16 718	26 105
23	BOUCLIER VERT	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
24	CANADA SUR LA VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	455 172	21 764 708
25	CANADA-VIE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
26	CANASSURANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	145	233 012
27	CAPITALE -MFQ	S.S.Q.	Qué.	C.A.	2 106	2 005 346
28	CAPITALE -PERSONNES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	2 075	3 261 800
29	CHEVALIERS DE COLOMB	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0
30	CIBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
31	CIGNA DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	59 566	342 896
32	COLOGNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
33	COMBINED D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	622	33 143
34	CONNECTICUT GENERAL LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	360	17 019
35	CO-OPERATORS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 539	111 156
36	CROATE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
0	0	0	0	0	0	0	1
10 647	11 573	28	43	0	10 619	11 530	2
0	0	0	0	0	0	0	3
0	0	720	3 439	0	745	13 936	4
0	0	0	0	0	0	0	5
1 729	173 169	36	375	0	2 667	245 900	6
6 117	33 928	38	120	0	11 161	65 065	7
0	0	0	0	0	0	0	8
0	0	0	0	0	0	0	9
0	0	0	0	0	0	0	10
366 361	865 167	6 537	435 042	0	595 541	939 875	11
43 877	280 554	53 167	239 423	0	41 416	225 050	12
0	0	0	0	0	0	0	13
0	0	0	0	0	0	0	14
370	12 951	2 323	18 876	0	9 283	81 003	15
0	0	0	0	0	0	0	16
0	0	0	0	0	0	0	17
0	0	0	0	0	0	0	18
0	0	0	0	0	0	0	19
0	0	27	3 208	0	0	0	20
6	2 648 109	0	2 356 638	0	36	10 656 611	21
10 123	15 749	5 699	9 971	0	21 142	31 883	22
0	0	0	0	0	0	0	23
74 829	4 556 553	86 909	3 235 435	0	443 092	23 085 826	24
0	0	0	0	0	0	0	25
1	26 864	144	202 512	0	2	57 364	26
299	177 369	347	151 426	0	2 058	2 031 289	27
299	1 171 956	347	871 154	0	2 027	3 562 602	28
0	0	0	0	0	0	0	29
0	0	0	0	0	0	0	30
2 470	30 711	29 350	193 392	0	32 686	180 215	31
0	0	0	0	0	0	0	32
130	4 276	242	10 167	0	510	27 252	33
0	419	9	0	0	351	17 438	34
1 160	109 966	916	93 359	0	1 783	127 763	35
0	0	0	0	0	0	0	36

RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES COLLECTIVES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
37	CROIX BLEUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	30 768	2 353 666
38	CROWN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
39	CUMIS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	98 402
40	CUNA MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
41	DESJARDINS FINANCIÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	8 883	61 381 564
42	EMPIRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	11 585	607 519
43	ENTRAIDE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	1	175 128
44	ENTRAIDE DES ISRAÉLITES	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
45	ÉQUITABLE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	0	0
46	ÉQUITABLE - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	1 283	63 990
47	EXCELLENCE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	1 821	530 189
48	FEDERATED DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	1 713
49	FILS DE L'ÉCOSSE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
50	FINANCIÈRE CT	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
51	FIRST ALLMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
52	FIRST CANADIAN	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	61	2 490
53	FORESTIERS (ORDRE IND.)	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
54	FORTIS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
55	FRAIS FUNÉRAIRES INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.	0	0
56	GAN VIE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
57	GENERAL AMERICAN - VIE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	0	0
58	GERBER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
59	GRANDE LODGE D'ORANGE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
60	GREAT-WEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	347 901	17 444 152
61	HARTFORD LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
62	HÉRITAGE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
63	HOSP. CANASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
64	HOUSEHOLD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	22 617	183 105
65	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	1 052	13 966 801
66	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	54 066	827 879
67	INTERNATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	475	512 650
68	INVESTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	20 059	287 271
69	ITALO-CANADIENS	S.S.Q.	Can.	S.S.M.	0	0
70	JOHN ALDEN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
71	JOHN HANCOCK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
72	LIBERTÉ LIFE - BOSTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	2 376	154 785

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
944	3 985	2 316	25 431	0	29 396	2 332 220	37
0	0	0	0	0	0	0	38
0	22 536	0	65 718	0	0	55 220	39
0	0	0	0	0	0	0	40
434	6 197 628	954	3 814 613	0	8 363	63 764 579	41
5 651	278 812	1 478	76 995	0	15 758	809 336	42
0	61 116	0	57 073	0	1	179 171	43
0	0	0	0	0	0	0	44
0	0	0	0	0	0	0	45
15	0	937	56 668	0	361	7 322	46
220	96 664	492	95 679	0	1 549	531 174	47
0	4	0	0	0	0	1 717	48
0	0	0	0	0	0	0	49
0	0	0	0	0	0	0	50
0	0	0	0	0	0	0	51
39	1 088	29	627	0	71	2 951	52
0	0	0	0	0	0	0	53
0	0	0	0	0	0	0	54
0	0	0	0	0	0	0	55
0	0	0	0	0	0	0	56
0	0	0	0	0	0	0	57
0	0	0	0	0	0	0	58
0	0	0	0	0	0	0	59
27 868	1 336 032	17 859	579 897	0	357 910	18 200 287	60
0	0	0	0	0	0	0	61
0	0	0	0	0	0	0	62
0	0	0	0	0	0	0	63
11 452	119 069	10 231	98 204	0	23 838	203 970	64
121	1 690 330	230	1 137 131	0	943	14 520 000	65
26 942	504 351	9 307	263 531	0	71 701	1 068 699	66
78	104 288	70	65 620	0	483	551 318	67
5 100	88 966	4 577	58 016	0	20 582	318 221	68
0	0	0	0	0	0	0	69
0	0	0	0	0	0	0	70
0	0	0	0	0	0	0	71
1 097	179 091	3 473	333 876	0	0	0	72

RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES COLLECTIVES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
73	LONDON LIFE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	5 609	80 291
74	L'UNITÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
75	MANUFACTURERS	S.S.A.C.	Can.	C.A.	221 460	20 067 978
76	MANUVIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
77	MARITIME -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	259 769	12 603 905
78	MASSACHUSETTS	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
79	MEDAVIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
80	MÉTROPOLITAINE - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	427	19 247
81	MFC -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
82	MINNESOTA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	32	3 463
83	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
84	NATIONAL FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
85	NATIONALE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	12 872	957 336
86	NEW YORK LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	273	83 709
87	NORTH AMERICA - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	41	4 309
88	OPTIMUM - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
89	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
90	PENNCORP	S.S.A.C.	Can.	C.A.	20	463
91	PENNSYLVANIA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
92	PHOENIX LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
93	POLICIERS MUN. DE QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
94	PREMIÈRE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	130 159	182 389
95	PRIMERICA DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
96	PRINCIPAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
97	PROFESSIONNELS - VENTE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
98	PROMUTUEL VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	31	1 096 479
99	PROVIDENT	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	534	30 813
100	PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	5 856	271 470
101	RBC - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	2 879	154 468
102	REASSURE AMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
103	RELIABLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
104	RELIASTAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
105	REVIOS	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
106	RGA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
107	ROUSSEAU & FRÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.	0	0
108	SCOR VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0

Additions totales		Dédutions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
4 148	0	0	7 409	0	9 757	72 882	73
442	20 064	0	0	0	442	20 064	74
41 071	3 385 013	24 495	7 765 092	0	238 036	15 687 899	75
0	0	0	0	0	0	0	76
17 566	1 965 294	52 314	789 762	0	225 021	13 779 437	77
0	0	0	0	0	0	0	78
0	0	0	0	0	0	0	79
0	-715	50	3 216	0	377	15 316	80
0	0	0	0	0	0	0	81
0	77	2	1	0	30	3 539	82
0	0	0	0	0	0	0	83
0	0	0	0	0	0	0	84
449	9 431	4 565	256 440	0	8 756	710 327	85
63	5 067	65	7 440	0	271	81 336	86
0	199	0	30	0	41	4 478	87
0	0	0	0	0	0	0	88
0	0	0	0	0	0	0	89
8	77	8	50	0	20	490	90
0	0	0	0	0	0	0	91
0	0	0	0	0	0	0	92
0	0	0	0	0	0	0	93
-1 248	-6 924	287	505	0	128 624	174 960	94
0	0	0	0	0	0	0	95
0	0	0	0	0	0	0	96
0	0	0	0	0	0	0	97
2	47 972	0	0	0	33	1 144 451	98
0	0	534	30 813	0	0	0	99
0	1 497	3 905	100 652	0	1 951	172 315	100
1 000	95 223	663	12 966	0	3 216	236 725	101
0	0	0	0	0	0	0	102
0	0	0	0	0	0	0	103
0	0	0	0	0	0	0	104
0	0	0	0	0	0	0	105
0	0	0	0	0	0	0	106
0	0	0	0	0	0	0	107
0	0	0	0	0	0	0	108

RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES COLLECTIVES - 2003
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
109	SCOTIA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
110	SHERBROOKE-VIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
111	SIAP	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
112	SLOVAQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
113	SSQ - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	2 345	19 928 488
114	STANDARD LIFE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	73 093	6 891 143
115	STANDARD LIFE - CANADA	S.S.Q.	Can.	C.A.	0	0
116	STONEBRIDGE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
117	ST-ZACHARIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
118	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
119	SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
120	SUN LIFE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	496 752	35 154 827
121	SUPERIOR -VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
122	SURVIVANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	883	740 557
123	TD -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	9	800
124	TRANSAMERICA VIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
125	TRAVAILLEURS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
126	TRAVELERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	72	449
127	TRENT SANTÉ	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
128	UKRAINIENNE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0
129	UNION DU CANADA	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.	20	1 253
130	UNION FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
131	UNION-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	41	3 922
132	UNITED AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
133	VIGILANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
134	VOYAGE RBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
135	VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0
Total 2003					2 559 665	235 934 932
Total 2002					2 461 224	221 525 577

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice	
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant
0	0	0	0	0	0	0 109
0	0	0	0	0	0	0 110
0	0	0	0	0	0	0 111
0	0	0	0	0	0	0 112
18	3 239 092	290	2 248 246	0	2 073	20 919 334 113
11 369	2 039 258	13 285	1 948 848	0	71 177	6 981 553 114
0	0	0	0	0	0	0 115
0	0	0	0	0	0	0 116
0	0	0	0	0	0	0 117
0	0	0	0	0	0	0 118
0	0	0	0	0	0	0 119
53 436	2 451 366	28 378	2 246 754	0	521 810	35 359 439 120
0	0	0	0	0	0	0 121
174	274 858	229	248 283	0	828	767 132 122
0	0	1	469	0	8	331 123
0	0	0	0	0	0	0 124
0	0	0	0	0	0	0 125
0	0	1	17	0	71	432 126
0	0	0	0	0	0	0 127
0	0	0	0	0	0	0 128
2	80	3	208	0	19	1 125 129
0	0	0	0	0	0	0 130
0	0	0	2 205	0	41	1 717 131
0	0	0	0	0	0	0 132
0	0	0	0	0	0	0 133
0	0	0	0	0	0	0 134
0	0	0	0	0	0	0 135
726 879	34 330 203	367 867	30 223 065	0	2 918 677	240 042 070
661 588	39 704 074	560 700	25 294 502	0	2 562 112	235 935 149

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
1	ABITIBIENNE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	9 457	6 315
2	ACE INA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	6 416	0
3	AFFILIATED FM	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	31
4	ALLIANZ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	19 454	6 361
5	ALLSTATE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
6	ALLSTATE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	63 165	32 235
7	ALPHA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	9 855	4 607
8	AMÉRICAINNE - RÉASS.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
9	AMERICAN BANKERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	23 421
10	AMERICAN HOME	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	7 555	756
11	AMERICAN ROAD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 912	0
12	ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 679	150
13	ANGLO CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
14	APPALACHES - ST-FRANÇOIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	6 809	4 658
15	AVIVA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	143 899	63 281
16	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	267 699	108 094
17	AXA - AGRICOLES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	5 086
18	AXA (CANADA)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
19	AXA CORPORATE - ASSURANCE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
20	AXA PACIFIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-4	1
21	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
22	BAGOT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 058	1 694
23	BARREAU DU QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
24	BEAUCE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	8 560	4 839
25	BELAIR INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	141 098	29 555
26	BELLECHASSE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 283	2 144
27	BOIS-FRANCS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 828	3 799
28	BRITANNIQUE - AÉRIENNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
29	CAISSE CENTRALE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
30	CANASSURANCE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	1 235
31	CAPITALE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	188 001	72 362
32	CENTENNIAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	46	0
33	CGU INTERNATIONAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
34	CHAMBRE DES NOTAIRES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
35	CHARLEVOIX-MONTMORENCY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 518	2 020
36	CHICAGO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total	
2 508	1 096	0	112	21	0	0	19 509	1
13 953	15 423	2 996	5 321	497	1 851	143	46 600	2
42 029	0	0	2 083	0	1 784	4	45 931	3
14 932	7 620	19 535	11	0	1 216	20	69 149	4
0	0	0	0	0	0	0	0	5
0	0	0	0	0	0	0	95 400	6
0	11	0	0	175	0	0	14 648	7
103	0	0	0	0	0	0	103	8
115	957	0	0	0	0	0	24 493	9
104 646	56 888	5 961	946	265	2 340	3 095	182 452	10
1 371	0	0	0	0	0	0	3 283	11
102	147	0	0	0	0	0	2 078	12
0	0	0	0	0	0	0	0	13
3 792	1 163	0	150	12	0	0	16 584	14
61 741	33 107	0	3 787	483	136	946	307 380	15
70 536	57 193	0	3 139	16 872	2 973	10 571	537 077	16
12 478	2 592	0	264	0	0	46	20 466	17
545	598	0	4	0	237	319	1 703	18
2 777	3 260	8 345	0	0	7 364	0	21 746	19
1 294	1 323	-16	43	509	0	19	3 169	20
0	0	0	0	0	0	0	0	21
2 409	349	0	76	2	0	0	6 588	22
0	0	0	0	0	0	0	0	23
3 660	1 126	0	163	22	0	0	18 370	24
12	71	0	0	0	0	0	170 736	25
1 846	497	0	70	9	0	0	8 849	26
3 199	840	0	129	9	0	0	12 804	27
0	0	-1	0	0	0	0	-1	28
0	0	0	0	0	0	0	0	29
0	401	0	0	0	0	0	1 636	30
9 588	1 378	0	0	41	0	4 155	275 525	31
189	98	0	0	0	2 788	0	3 121	32
0	3 713	12 536	0	0	0	0	16 249	33
0	7 984	0	0	0	0	0	7 984	34
1 272	443	0	54	3	0	0	6 310	35
0	0	0	0	0	0	23	23	36

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
37	CHUBB DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	11 703	35 650
38	CITADELLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	5 929	0
39	COATICOOK-SHERBROOKE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 775	3 884
40	COMMERCE ET INDUSTRIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	1 446	0
41	COMMONWEALTH	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
42	CONTINENTAL CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	310	0
43	CO-OPERATORS - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-2	0
44	COSECO	S.S.A.C.	Can.	C.A.	8 598	6 828
45	CUMIS - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1	3
46	DAIMLERCHRYSLER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 992	0
47	DESJARDINS - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	337 256	206 197
48	DEUX-MONTAGNES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	6 002	4 064
49	DOMINION DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	89	905
50	DORCHESTER	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	9 564	5 470
51	DRUMMOND	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 731	1 995
52	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	9 463
53	EAGLE STAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
54	ECCLÉSIASTIQUES	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
55	ÉCHELON	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 355	68
56	ECONOMICAL - MUTUELLE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	3 003	3 167
57	ELITE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	22 242	14 028
58	EMPLOYEURS DE WAUSAU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	-3	0
59	ÉQUITABLE - GÉN.	S.S.Q.	Can.	C.A.	0	0
60	EST	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 878	2 665
61	EULER	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
62	EVEREST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
63	FABRIQUES DE MONTRÉAL	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
64	FABRIQUES DE QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
65	FÉDÉRALE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
66	FEDERATED DU CANADA - GÉN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	4 668	319
67	FÉDÉRATION	S.S.Q.	Can.	C.A.	17 784	13 264
68	FM GLOBAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
69	FRONTENAC	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 028	2 079
70	GARANTIE	S.S.Q.	Can.	C.A.	1 495	18 488
71	GASPÉSIE - LES ILES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	6 813	3 745
72	GCAN - GÉN.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total	
18 604	59 634	0	1 772	2 169	2 515	7 264	139 311	37
28 451	13 822	0	574	0	-16	355	49 115	38
3 122	889	0	126	10	0	0	12 806	39
1 186	76 702	0	0	1	0	0	79 335	40
4 817	2 072	0	0	0	-48	0	6 841	41
2 733	22 224	0	11	54	9 751	2 117	37 200	42
447	182	3 754	11	0	0	8	4 400	43
0	0	0	0	0	0	0	15 426	44
7 136	963	0	0	0	0	16	8 119	45
0	0	0	0	0	0	0	1 992	46
59 088	6 789	0	2 135	58	0	2 407	613 930	47
2 594	993	0	102	10	0	0	13 765	48
581	41	0	29	51	0	3	1 699	49
9 062	1 803	0	247	20	0	0	26 166	50
1 203	319	0	49	3	0	0	6 300	51
0	4 922	0	51	0	0	0	14 436	52
0	0	5 775	0	0	0	0	5 775	53
3 730	746	0	42	0	41	1	4 560	54
0	0	0	0	0	0	0	1 423	55
875	450	0	19	3	0	3	7 520	56
87	0	0	0	0	0	0	36 357	57
0	-2	0	0	0	0	0	-5	58
0	0	0	0	0	0	0	0	59
2 021	616	0	77	2	0	0	9 259	60
0	0	0	0	0	0	13 270	13 270	61
0	0	0	0	0	0	0	0	62
5 971	1 350	0	1	0	0	0	7 322	63
4 802	1 230	0	0	0	0	0	6 032	64
265	19	0	0	0	0	61	345	65
4 293	4 891	0	90	39	0	20	14 320	66
4 604	2 417	0	77	10	30	19	38 205	67
52 838	0	0	13 101	0	0	0	65 939	68
1 627	632	0	63	8	0	0	7 437	69
1	1 188	0	0	10 757	0	3 840	35 769	70
1 860	742	0	87	11	0	0	13 258	71
13 288	11 500	430	1 368	0	1 114	394	28 094	72

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
73	GE CAPITAL - HYPOTHÈQUES	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
74	GERLING GLOBALE - RÉASS.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
75	GRAIN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	1
76	GREAT AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
77	GREAT AMERICAN NEW YORK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
78	GROUPE ESTRIE-RICHELIEU	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	1 150	7 445
79	HARTFORD INCENDIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	156	0
80	HAUT ST-LAURENT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 435	3 057
81	HYPOTHÈQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
82	INDEMNITÉ DU NORD	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
83	INDUSTRIELLE ALLIANCE GÉN	S.S.Q.	Qué.	C.A.	51 322	23 986
84	ING DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	421 164	192 144
85	ING NOVEX	S.S.A.C.	Can.	C.A.	2 481	39
86	INNOVASSUR	S.S.Q.	Qué.	C.A.	50 331	0
87	INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
88	INTER-OUEST	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
89	JEVCO	S.S.Q.	Can.	C.A.	26 144	0
90	KAMOURASKA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 341	2 952
91	KINGSWAY	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	53 991	668
92	LAC AU FJORD	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	8 772	5 436
93	LAC ST-PIERRE-LES FORGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	5 944	4 176
94	LANAUDIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	7 609	3 218
95	LANGDON	S.S.A.C.	Can.	C.A.	259	0
96	LAWYERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
97	LEGACY	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	130
98	LÉVISIENNE-ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	11 473	7 821
99	LIBERTÉ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	4 257	2 694
100	LIBERTÉ MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	25 569	9 304
101	LIBERTÉ MUTUELLE - GÉN.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	-1	0
102	L'ISLET	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 615	1 919
103	LLOYD'S	B.P.Q.	Étr.	C.A.	4 721	3 801
104	LOMBARD (CIE CANADIENNE)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	50 410	325
105	LOMBARD (CIE D'ASS.)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	627	421
106	LONDON ET MIDLAND	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	1 963
107	LOTBINIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 760	2 727
108	LUMBERMEN'S	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	0	0

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total	
0	0	0	0	0	0	49 262	49 262	73
0	0	0	0	0	0	0	0	74
315	4	0	1	0	0	0	321	75
0	1 362	0	0	0	1 366	0	2 728	76
0	0	0	0	0	0	0	0	77
21 229	3 950	0	359	0	0	0	34 133	78
2 121	508	0	2	0	0	0	2 787	79
1 395	465	0	59	1	0	0	9 412	80
0	0	0	0	0	0	0	0	81
0	0	0	0	1 618	0	0	1 618	82
0	10 445	0	0	0	0	0	85 753	83
147 641	62 232	0	3 121	7 420	3 298	604	837 624	84
3 668	3 481	0	141	0	0	106	9 916	85
0	0	0	0	0	0	0	50 331	86
4 146	0	0	11 141	0	0	0	15 287	87
440	68	0	26	0	0	0	534	88
5 438	2 152	0	0	5 952	0	0	39 686	89
1 914	500	0	76	6	0	0	9 789	90
31 721	1 394	0	0	653	0	0	88 427	91
3 025	1 282	0	110	12	0	0	18 637	92
3 449	926	0	107	12	0	0	14 614	93
4 405	1 243	0	135	9	0	0	16 619	94
376	106	0	34	-1	0	95	869	95
0	0	0	0	0	0	43	43	96
0	0	0	0	0	0	2 773	2 903	97
5 407	2 241	0	218	20	0	0	27 180	98
0	0	0	0	0	0	0	6 951	99
5 729	18 468	0	0	0	1 319	1 852	62 241	100
0	0	0	0	0	0	0	-1	101
1 327	470	0	51	7	0	0	7 389	102
74 813	92 846	24 156	356	0	2 440	828	203 961	103
47 400	51 922	0	1 749	0	0	774	152 580	104
0	3	0	0	0	0	0	1 051	105
0	0	0	0	0	0	0	1 963	106
2 303	537	0	79	11	0	0	10 417	107
32 572	0	0	481	0	0	0	33 053	108

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
109	LUMBERMENS MUTUAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	153	0
110	MARKEL	S.S.A.C.	Can.	C.A.	29 655	0
111	MISSISQUOI	S.S.Q.	Can.	C.A.	59 784	28 647
112	MITSUI SUMITOMO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	159	4
113	MONTMAGNY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 507	1 658
114	MOTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	6 282	0
115	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
116	MUNICH DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
117	MUTUELLE - MUNICIPALITÉS	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	895	0
118	NIPPONKOA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
119	NORD AMÉRICAINNE - SPÉCI.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
120	NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	287	99
121	NORDIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
122	OPTIMUM - GÉNÉRALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	8 695	6 451
123	OPTIMUM AGRICOLE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	367	0
124	ORDRE DES ARCHITECTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
125	ORDRE DES DENTISTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
126	ORDRE DES PHARMACIENS	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
127	ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
128	OUTAOUAIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	5 613	3 996
129	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
130	PEMBRIDGE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	21 068	2 417
131	PERSONNELLE	S.S.Q.	Can.	C.A.	550	-6
132	PERSONNELLE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	126 349	63 451
133	PORTNEUF-CHAMPLAIN	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	11 638	7 323
134	PRAIRIES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	5 819	3 729
135	PRIMUM	S.S.A.C.	Can.	C.A.	24 784	8 444
136	PROMUTUEL RÉASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	78	0
137	PROTECTRICE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	45	0
138	PROVIDENCE WASHINGTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
139	QUÉBEC (CIE D'ASS.)	S.S.Q.	Can.	C.A.	793	160
140	RBC - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	4 872	4 681
141	RIVIÈRE-DU-LOUP	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 982	2 506
142	ROUYN-NORANDA - TÉMISCAM.	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 718	1 994
143	ROYAL & SUN ALLIANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	20 954	6 612
144	SAINT PAUL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 967	0

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total	
16	82	0	0	0	0	0	251	109
2 657	360	0	0	0	0	0	32 672	110
27 145	9 809	0	612	9	0	96	126 102	111
392	60	784	-23	0	43	17	1 436	112
1 132	379	0	39	8	0	0	5 723	113
0	0	0	0	0	0	0	6 282	114
0	0	0	0	0	0	0	0	115
0	0	0	0	0	0	0	0	116
1 860	2 043	0	0	0	0	91	4 889	117
0	0	0	0	0	0	0	0	118
0	0	0	0	0	0	0	0	119
0	0	0	0	0	0	0	386	120
0	0	0	0	0	0	0	0	121
10 757	5 191	0	4	7	0	0	31 105	122
6 423	966	0	0	0	0	0	7 756	123
0	4 872	0	0	0	0	0	4 872	124
0	2 029	0	0	0	0	0	2 029	125
0	273	0	0	0	0	0	273	126
0	0	0	0	3 900	0	0	3 900	127
909	527	0	43	8	0	0	11 096	128
0	0	0	0	0	0	0	0	129
0	0	0	0	0	0	0	23 485	130
0	0	0	0	0	0	0	544	131
2 189	408	0	132	0	0	15	192 544	132
3 502	1 322	0	141	14	0	0	23 940	133
1 914	576	0	86	3	0	0	12 127	134
0	0	0	0	0	0	0	33 228	135
0	162	0	0	0	0	0	240	136
0	0	0	0	0	0	0	45	137
49	0	0	0	0	30	0	79	138
1 333	481	0	120	0	0	10	2 897	139
0	422	0	0	0	0	0	9 975	140
1 573	477	0	66	5	0	0	8 609	141
950	310	0	46	2	0	0	6 020	142
24 198	13 777	7 610	6 307	3	6 402	363	86 226	143
11 937	17 750	0	93	0	2 452	84	34 283	144

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
145	SCOR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
146	SCOR CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
147	SCOTTISH & YORK	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	5 888	954
148	SÉCURITÉ DE HARTFORD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
149	SÉCURITÉ NATIONALE	S.S.Q.	Can.	C.A.	68 640	32 664
150	SENTRY	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	92	0
151	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
152	SOMPO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
153	SOULANGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 549	2 174
154	SOUVERAINE - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.	838	16
155	SSQ - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	48 968	18 318
156	ST. PAUL GARANTIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
157	STEWART	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
158	SUISSE DE RÉASS. CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
159	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
160	SÛRETÉ DE L'OUEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
161	TÉMISCOUATA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 199	1 097
162	TEMPLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
163	TIG	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	-126	0
164	TITRES FIRST AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
165	TOKIO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	560	0
166	TRADERS GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	59 929	22 800
167	TRAFALGAR DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-93	70
168	TRANSATLANTIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
169	TRAVELERS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	893	0
170	TRAVELERS INDEMNITÉ	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
171	UNION CANADIENNE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	108 147	60 350
172	UNIQUE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	45 347	16 755
173	UTICA	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
174	VALLÉE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 327	2 644
175	VALMONT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 125	4 010
176	VAUDREUIL	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 855	2 271
177	VERCHÈRES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 297	2 176
178	WAWANESA	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	76 012	18 662
179	XL AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
180	XL WINTERTHUR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total
0	0	0	0	0	0	0	0 145
0	0	0	0	0	0	0	0 146
9 255	12 673	0	9	0	0	0	28 779 147
0	8 021	0	0	0	0	0	8 021 148
0	0	0	0	0	0	0	101 304 149
0	67	0	0	0	0	0	159 150
0	0	0	0	0	0	0	0 151
122	79	0	0	0	0	1	202 152
926	419	0	41	7	0	0	7 116 153
20 316	12 351	35	14	0	0	5	33 575 154
814	0	0	0	0	0	0	68 100 155
0	9 635	0	10 814	8 536	0	6 468	35 454 156
0	0	0	0	0	0	271	271 157
0	0	0	0	0	0	0	0 158
0	0	0	0	0	0	0	0 159
0	0	0	0	5	0	0	5 160
883	354	0	62	10	0	0	4 605 161
9 426	35 077	0	0	0	0	0	44 503 162
33	123	0	0	0	0	0	30 163
0	0	0	0	0	0	3 995	3 995 164
18	75	0	18	0	0	4	675 165
0	0	0	0	0	0	0	82 729 166
0	0	0	0	0	0	0	-23 167
0	0	0	0	0	0	0	0 168
2 893	4 229	0	102	620	0	74	8 811 169
0	0	0	0	0	0	0	0 170
30 788	10 891	9 046	616	0	0	-13	219 825 171
0	0	0	0	0	0	0	62 102 172
0	1 436	0	0	0	0	0	1 436 173
1 152	482	0	53	8	0	0	7 666 174
4 985	945	0	159	0	0	0	13 224 175
1 097	476	0	45	7	0	0	7 751 176
1 408	536	0	62	2	0	0	8 481 177
0	31	0	0	0	0	0	94 705 178
0	0	0	0	0	0	0	0 179
3 420	4 210	0	0	0	0	0	7 630 180

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
181	ZURICH	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	40 163	3
	Total 2003				2 903 099	1 306 283
	Total 2002				2 732 299	1 269 018

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total
47 307	34 979	0	3 271	598	17	1 000	127 338 181
1 224 996	871 382	100 946	77 562	61 598	51 443	117 937	6 715 247
1 123 832	718 478	114 194	66 238	57 163	42 931	90 299	6 214 452

**SINISTRES DIRECTS SUBIS
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
1	ABITIBIENNE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	5 380	2 471
2	ACE INA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	2 116	0
3	AFFILIATED FM	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	6
4	ALLIANZ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	14 422	2 383
5	ALLSTATE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
6	ALLSTATE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	39 075	17 759
7	ALPHA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	4 382	2 673
8	AMÉRICAINNE - RÉASS.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
9	AMERICAN BANKERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	1 563
10	AMERICAN HOME	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	2 517	36
11	AMERICAN ROAD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	2 205	0
12	ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-621	6
13	ANGLO CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
14	APPALACHES - ST-FRANÇOIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 256	2 818
15	AVIVA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	82 348	33 055
16	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	148 735	53 069
17	AXA - AGRICOLES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	2 097
18	AXA (CANADA)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-16	0
19	AXA CORPORATE - ASSURANCE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
20	AXA PACIFIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-157	0
21	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
22	BAGOT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 381	680
23	BARREAU DU QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
24	BEAUCE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 878	4 105
25	BELAIR INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	84 751	14 532
26	BELLECHASSE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 704	729
27	BOIS-FRANCS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 207	2 545
28	BRITANNIQUE - AÉRIENNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
29	CAISSE CENTRALE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
30	CANASSURANCE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	473
31	CAPITALE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	114 387	42 331
32	CENTENNIAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	12	0
33	CGU INTERNATIONAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
34	CHAMBRE DES NOTAIRES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
35	CHARLEVOIX-MONTMORENCY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 524	1 476
36	CHICAGO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total	
1 383	748	0	4	0	0	0	9 986	1
6 026	10 556	305	4 480	58	1 030	-10	24 561	2
14 749	0	0	1 424	0	809	0	16 988	3
1 311	13 180	1 279	17	3	-142	-19	32 434	4
0	0	0	0	0	0	0	0	5
11	2 652	0	0	0	0	0	59 497	6
0	0	0	0	280	0	0	7 335	7
-90	0	0	0	0	0	0	-90	8
-121	464	0	0	0	0	0	1 906	9
39 489	26 753	288	-48	-964	158	3 203	71 432	10
1 589	0	0	0	0	0	0	3 794	11
0	45	0	0	0	0	0	-570	12
0	0	0	0	0	0	0	0	13
2 905	506	0	46	0	0	0	10 531	14
14 299	16 730	-41	1 772	-10	327	86	148 566	15
38 299	29 631	0	1 350	4 043	1 053	5 231	281 411	16
1 647	1 755	0	40	0	0	0	5 539	17
189	2 095	0	0	0	-113	32	2 187	18
-369	3 061	3 744	0	0	2 175	0	8 611	19
193	72	-629	0	214	-24	52	-279	20
0	0	0	0	0	0	0	0	21
471	57	0	13	0	0	0	2 602	22
0	4 571	0	0	0	0	0	4 571	23
635	562	0	70	0	0	0	10 250	24
0	-743	0	0	0	0	0	98 540	25
523	258	0	18	0	0	0	4 232	26
3 324	413	0	7	0	0	0	9 496	27
0	3 581	-100	0	0	0	0	3 481	28
0	0	0	0	0	0	0	0	29
0	149	0	0	0	0	0	622	30
6 681	387	0	0	0	0	3 160	166 946	31
311	178	452	0	0	1 024	0	1 977	32
-5	6 362	53	0	0	0	0	6 410	33
0	530	0	0	0	0	0	530	34
371	558	0	16	0	0	0	3 945	35
0	0	0	0	0	0	0	0	36

**SINISTRES DIRECTS SUBIS
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
37	CHUBB DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	5 776	15 979
38	CITADELLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	2 276	1
39	COATICOOK-SHERBROOKE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 868	2 703
40	COMMERCE ET INDUSTRIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	603	0
41	COMMONWEALTH	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
42	CONTINENTAL CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	117	0
43	CO-OPERATORS - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	56	-47
44	COSECO	S.S.A.C.	Can.	C.A.	5 742	3 740
45	CUMIS - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	99
46	DAIMLERCHRYSLER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 018	0
47	DESJARDINS - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	201 964	121 137
48	DEUX-MONTAGNES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 395	2 686
49	DOMINION DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	14	543
50	DORCHESTER	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	5 547	3 199
51	DRUMMOND	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 784	166
52	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	4 955
53	EAGLE STAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
54	ECCLÉSIASTIQUES	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
55	ÉCHELON	S.S.A.C.	Can.	C.A.	363	0
56	ECONOMICAL - MUTUELLE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	2 341	881
57	ELITE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	11 566	3 959
58	EMPLOYEURS DE WAUSAU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1	0
59	ÉQUITABLE - GÉN.	S.S.Q.	Can.	C.A.	0	-775
60	EST	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 404	1 139
61	EULER	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
62	EVEREST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-3	0
63	FABRIQUES DE MONTRÉAL	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
64	FABRIQUES DE QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
65	FÉDÉRALE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	-49	0
66	FEDERATED DU CANADA - GÉN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 260	167
67	FÉDÉRATION	S.S.Q.	Can.	C.A.	15 856	6 509
68	FM GLOBAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
69	FRONTENAC	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 890	897
70	GARANTIE	S.S.Q.	Can.	C.A.	679	8 807
71	GASPÉSIE - LES ILES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 401	1 379
72	GCAN - GÉN.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total	
7 200	36 293	0	776	67	-249	2 081	67 923	37
17 528	9 044	0	15	1	0	107	28 972	38
1 525	350	0	20	0	0	0	7 466	39
114	61 641	0	0	-522	0	0	61 836	40
591	-1 088	0	0	0	0	0	-497	41
2 107	15 145	1 845	1 270	0	9 890	222	30 596	42
1	-9	1 745	0	0	0	0	1 746	43
0	0	0	0	0	0	0	9 482	44
6 171	659	0	0	0	0	5	6 934	45
0	0	0	0	0	0	0	1 018	46
34 440	1 519	0	486	0	0	6 639	366 185	47
1 150	62	0	38	-53	0	0	7 278	48
3	-196	0	0	0	0	0	364	49
5 319	910	0	108	0	0	0	15 083	50
101	520	0	37	0	0	0	2 608	51
0	7 003	0	0	0	0	0	11 958	52
0	0	536	0	0	0	0	536	53
4 329	158	0	24	0	1	0	4 512	54
0	0	0	0	0	0	0	363	55
206	81	0	0	0	0	0	3 509	56
18	-3 091	0	0	0	0	0	12 452	57
-2	-2 039	0	0	0	0	0	-2 040	58
0	-3	0	0	0	0	0	-778	59
1 189	868	0	12	0	0	0	5 612	60
0	0	0	0	0	0	8 760	8 760	61
6	-95	0	0	0	0	0	-92	62
1 054	145	0	82	0	0	0	1 281	63
874	136	0	21	0	0	0	1 031	64
-11	-51	0	0	0	0	6	-105	65
4 627	4 027	0	4	-1	0	-19	10 065	66
5 305	1 531	0	16	0	13	-3	29 227	67
9 049	0	0	250	0	0	0	9 299	68
634	298	0	27	0	0	0	3 746	69
0	70	0	0	-231	0	412	9 737	70
428	657	0	15	0	0	0	5 880	71
3 446	4 966	113	221	0	234	124	9 104	72

**SINISTRES DIRECTS SUBIS
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
73	GE CAPITAL - HYPOTHÈQUES	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
74	GERLING GLOBALE - RÉASS.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
75	GRAIN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	16
76	GREAT AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
77	GREAT AMERICAN NEW YORK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
78	GROUPE ESTRIE-RICHELIEU	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	552	2 300
79	HARTFORD INCENDIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	140	0
80	HAUT ST-LAURENT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 667	1 654
81	HYPOTHÈQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
82	INDEMNITÉ DU NORD	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
83	INDUSTRIELLE ALLIANCE GÉN	S.S.Q.	Qué.	C.A.	29 110	14 904
84	ING DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	247 575	103 689
85	ING NOVEX	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 077	-29
86	INNOVASSUR	S.S.Q.	Qué.	C.A.	26 957	0
87	INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
88	INTER-OUEST	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
89	JEVCO	S.S.Q.	Can.	C.A.	12 940	718
90	KAMOURASKA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 121	1 036
91	KINGSWAY	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	36 733	175
92	LAC AU FJORD	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	5 017	3 793
93	LAC ST-PIERRE-LES FORGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 547	1 982
94	LANAUDIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 794	1 101
95	LANGDON	S.S.A.C.	Can.	C.A.	549	0
96	LAWYERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
97	LEGACY	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	9
98	LÉVISIENNE-ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	6 114	3 488
99	LIBERTÉ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	2 904	1 132
100	LIBERTÉ MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	14 910	6 127
101	LIBERTÉ MUTUELLE - GÉN.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	59	-734
102	L'ISLET	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 973	619
103	LLOYD'S	B.P.Q.	Étr.	C.A.	-19 939	2 379
104	LOMBARD (CIE CANADIENNE)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	26 381	38
105	LOMBARD (CIE D'ASS.)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	181	101
106	LONDON ET MIDLAND	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	293
107	LOTBINIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 807	1 730
108	LUMBERMEN'S	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	0	0

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total	
0	0	0	0	0	0	428	428	73
0	0	0	0	0	0	0	0	74
23	4	0	0	0	0	0	43	75
0	226	0	0	0	742	0	968	76
0	0	0	0	0	-47	0	-47	77
11 871	2 659	0	76	0	0	0	17 458	78
5 542	3	0	0	0	0	-1	5 684	79
1 113	119	0	13	0	0	0	5 566	80
0	0	0	0	0	0	-554	-554	81
0	0	0	0	-1 694	0	385	-1 310	82
0	687	0	0	0	0	0	44 701	83
68 040	23 146	0	373	118	2 000	-5	444 936	84
980	1 757	0	-5	0	14	-2	3 792	85
0	0	0	0	0	0	0	26 957	86
2 555	0	0	1 511	0	0	0	4 066	87
116	10	0	0	0	0	0	126	88
2 561	2 364	0	0	1 328	0	0	19 911	89
302	372	0	51	0	0	0	3 882	90
21 172	205	0	0	309	0	0	58 594	91
1 853	1 040	0	10	0	0	0	11 713	92
3 448	360	0	28	0	0	0	9 365	93
1 492	320	0	12	-1	0	0	6 718	94
732	90	0	-6	0	0	39	1 404	95
0	0	0	0	0	0	-707	-707	96
0	0	0	0	0	0	489	498	97
2 702	950	0	38	-10	0	0	13 282	98
0	0	0	0	0	0	0	4 036	99
-937	-2 643	0	0	-1	45	766	18 267	100
0	18	0	0	0	0	0	-657	101
822	-379	0	8	0	0	0	3 043	102
-43 301	57 954	-33 938	-1 850	0	582	-85	-38 198	103
13 344	32 742	0	824	0	0	-440	72 889	104
68	5 892	0	0	0	0	-5	6 237	105
0	-5	0	0	0	0	0	288	106
342	768	0	17	0	0	0	5 664	107
10 741	0	0	-74	0	0	0	10 667	108

**SINISTRES DIRECTS SUBIS
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
109	LUMBERMENS MUTUAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	26	0
110	MARKEL	S.S.A.C.	Can.	C.A.	16 268	0
111	MISSISQUOI	S.S.Q.	Can.	C.A.	35 853	18 039
112	MITSUI SUMITOMO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	57	2
113	MONTMAGNY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 534	418
114	MOTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	5 168	0
115	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
116	MUNICH DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
117	MUTUELLE - MUNICIPALITÉS	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
118	NIPPONKOA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
119	NORD AMÉRICAIN - SPÉCI.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
120	NORD-AMÉRICAIN, PREMIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	-80
121	NORDIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-2 490	-331
122	OPTIMUM - GÉNÉRALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	4 853	4 147
123	OPTIMUM AGRICOLE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	268	0
124	ORDRE DES ARCHITECTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
125	ORDRE DES DENTISTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
126	ORDRE DES PHARMACIENS	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
127	ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
128	OUTAOUAIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 413	2 131
129	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
130	PEMBRIDGE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	10 021	839
131	PERSONNELLE	S.S.Q.	Can.	C.A.	6 327	89
132	PERSONNELLE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	74 315	37 443
133	PORTNEUF-CHAMPLAIN	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	6 336	3 615
134	PRAIRIES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 326	1 790
135	PRIMUM	S.S.A.C.	Can.	C.A.	14 638	5 105
136	PROMUTUEL RÉASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	33	0
137	PROTECTRICE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	46	0
138	PROVIDENCE WASHINGTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
139	QUÉBEC (CIE D'ASS.)	S.S.Q.	Can.	C.A.	372	98
140	RBC - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	3 308	2 228
141	RIVIÈRE-DU-LOUP	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 077	1 043
142	ROUYN-NORANDA - TÉMISCAM.	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 687	747
143	ROYAL & SUN ALLIANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	16 835	13 619
144	SAINT PAUL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	632	0

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total	
106	-2 499	2 232	0	0	0	0	-135	109
1 338	-73	0	0	14	0	0	17 547	110
16 264	2 484	0	4	0	0	6	72 650	111
-404	61	713	-6	0	-65	3	361	112
420	58	0	3	0	0	0	2 433	113
0	897	0	0	0	0	0	6 065	114
0	0	0	0	0	0	0	0	115
0	0	0	0	0	0	0	0	116
0	0	0	0	0	0	0	0	117
1	33	0	0	0	0	0	34	118
0	0	0	0	0	0	0	0	119
0	0	0	0	0	0	0	-80	120
569	2 712	0	8	0	-5	0	463	121
2 604	3 775	0	-4	0	0	0	15 375	122
3 716	48	0	0	0	0	0	4 032	123
0	5 567	0	0	0	0	0	5 567	124
0	2 866	0	0	0	0	0	2 866	125
0	711	0	0	0	0	0	711	126
0	0	0	0	196	0	0	196	127
570	178	0	2	0	0	0	6 294	128
0	0	0	0	0	0	0	0	129
-428	-345	0	0	0	0	0	10 087	130
0	0	0	0	0	0	0	6 416	131
1 340	-30	0	12	0	0	0	113 080	132
2 822	1 138	0	36	4	0	0	13 951	133
1 125	21	0	36	0	0	0	6 298	134
0	0	0	0	0	0	0	19 743	135
-194	467	0	0	0	0	0	306	136
0	-1	0	0	0	0	0	45	137
121	0	0	0	0	-1	0	120	138
-343	23	0	23	0	0	3	176	139
0	0	0	0	0	0	0	5 536	140
583	208	0	7	0	0	0	3 918	141
-247	163	0	1	0	0	0	2 351	142
10 781	3 967	2 643	3 029	-1	2 591	499	53 963	143
1 036	13 339	-294	-1	0	1 103	-519	15 296	144

**SINISTRES DIRECTS SUBIS
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
145	SCOR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
146	SCOR CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
147	SCOTTISH & YORK	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	3 046	693
148	SÉCURITÉ DE HARTFORD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
149	SÉCURITÉ NATIONALE	S.S.Q.	Can.	C.A.	40 321	20 848
150	SENTRY	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	-13	0
151	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
152	SOMPO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
153	SOULANGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 712	1 136
154	SOUVERAINE - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.	193	-1
155	SSQ - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	24 896	11 398
156	ST. PAUL GARANTIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
157	STEWART	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
158	SUISSE DE RÉASS. CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
159	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
160	SÛRETÉ DE L'OUEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
161	TÉMISCOUATA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 053	390
162	TEMPLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
163	TIG	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	4 119	0
164	TITRES FIRST AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
165	TOKIO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	349	0
166	TRADERS GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	36 767	11 334
167	TRAFALGAR DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-127	-22
168	TRANSATLANTIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
169	TRAVELERS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	670	0
170	TRAVELERS INDEMNITÉ	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	33	0
171	UNION CANADIENNE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	66 211	33 237
172	UNIQUE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	22 239	7 879
173	UTICA	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
174	VALLÉE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 633	830
175	VALMONT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 941	1 592
176	VAUDREUIL	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 306	885
177	VERCHÈRES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 980	743
178	WAWANESA	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	50 916	9 433
179	XL AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
180	XL WINTERTHUR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total	
0	0	0	0	0	0	0	0	145
0	0	0	0	0	0	0	0	146
2 864	8 243	0	9	0	0	0	14 855	147
-139	4 793	0	0	0	-20	0	4 634	148
0	0	0	0	0	0	0	61 169	149
0	31	0	0	0	0	0	18	150
0	0	0	0	0	0	0	0	151
-8	-5	0	0	0	0	0	-13	152
208	214	0	10	0	0	0	3 280	153
10 254	3 579	185	4	0	0	0	14 214	154
1 631	0	0	0	0	0	0	37 925	155
0	3 330	0	3 975	1 007	0	12 008	20 319	156
0	0	0	0	0	0	16	16	157
0	0	0	0	0	0	0	0	158
0	0	0	0	0	0	0	0	159
0	0	0	0	-29	0	0	-29	160
255	119	0	45	0	0	0	1 862	161
6 740	21 522	0	0	0	0	0	28 262	162
-65	-1 024	0	0	0	0	0	3 030	163
0	0	0	0	0	0	848	848	164
28	0	0	0	0	0	0	377	165
-87	-520	0	0	0	0	0	47 494	166
0	-11	0	0	0	0	0	-160	167
0	0	0	0	0	0	0	0	168
1 103	2 360	0	-6	370	-1	173	4 669	169
0	-244	-910	0	0	0	0	-1 121	170
14 469	4 537	419	82	0	0	0	118 955	171
0	0	0	0	0	0	0	30 118	172
0	1 600	0	0	0	0	3	1 603	173
134	281	0	2	0	0	0	2 880	174
1 173	366	0	12	0	0	0	5 084	175
-61	-26	0	7	0	0	0	3 111	176
321	213	0	-1	0	0	0	3 256	177
0	2	0	0	0	0	0	60 351	178
0	0	-260	0	0	0	0	-260	179
441	10 688	0	0	0	0	0	11 129	180

**SINISTRES DIRECTS SUBIS
EN ASSURANCES IARD - 2003**
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
181	ZURICH	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	21 797	1 199
	Total 2003				1 683 469	701 968
	Total 2002				1 576 752	651 128

Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total
16 378	22 008	0	2 637	-691	-157	1 028	64 199 181
444 223	511 105	-19 620	23 583	3 804	22 967	44 445	3 415 943
532 053	370 300	58 497	27 096	7 886	24 589	35 478	3 283 779

**5 - LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE
AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

Catégorie d'assurances	
PROMUTUEL L'ABITIBIENNE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: ABITIBIENNE	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 282, 1re avenue Est Amos (Québec) Canada J9T 1H3	
ACA ASSURANCE	
Nom abrégé: ACA	Vie Accidents et maladie
Siège social 52 Concord Street, P.O. Box 989 Manchester (New Hampshire) U.S.A. 03105	
ASSURANCE ACE INA	
Nom abrégé: ACE INA	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social The Exchange Tower, 130 King Street West, 12th Floor Toronto (Ontario) Canada M5X 1A6	
ASSURANCE-VIE ACE INA	
Nom abrégé: ACE INA-VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social The Exchange Tower, 130 King Street West, 12th Floor Toronto (Ontario) Canada M5X 1A6	
LA SOCIETE FRATERNELLE ACTRA	
Nom abrégé: ACTRA	Vie Accidents et maladie
Siège social 1000 Yonge Street Toronto (Ontario) Canada M4W 2K2	
AETNA-VIE	
Nom abrégé: AETNA-VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 151 Farmington Avenue Hartford (Connecticut) U.S.A. 06156	
CORPORATION D'ASSURANCES AFFILIATED FM	
Nom abrégé: AFFILIATED FM	Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social Excutive Offices, 1301 Atwood Avenue Johnston (Rhode Island) U.S.A. 02919	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
ASSURANCE AIG DU CANADA	
Nom abrégé: AIG -ASSURANCE	Vie Accidents et maladie
Siège social 60 Yonge Street Toronto (Ontario) Canada M5E 1H5	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE AIG DU CANADA	
Nom abrégé: AIG -ASSURANCE-VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 60 Yonge Street Toronto (Ontario) Canada M5E 1H5	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ALLIANZ D'AMÉRIQUE DU NORD	
Nom abrégé: ALLIANZ D'AMÉRIQUE	Vie Accidents et maladie
Siège social P.O. Box 1344 Minneapolis (Minnesota) U.S.A. 55440	
COMPAGNIE D'ASSURANCE ALLIANZ DU CANADA	
Nom abrégé: ALLIANZ DU CANADA	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 10 York Mills Road, Suite 700 Toronto (Ontario) Canada M2P 2G5	
ALLSTATE, COMPAGNIE D'ASSURANCE	
Nom abrégé: ALLSTATE	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
Siège social 2775 Sanders Road Northbrook (Illinois) U.S.A. 60062	
ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE	
Nom abrégé: ALLSTATE DU CANADA	Automobile Bris des machines Frais juridiques Responsabilité Biens
Siège social 10 Allstate Parkway Markham (Ontario) Canada L3R 5P8	
ALLSTATE DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: ALLSTATE DU CANADA-VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 10 Allstate Parkway Markham (Ontario) Canada L3R 5P8	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
L'ALPHA, COMPAGNIE D'ASSURANCES INC.	
Nom abrégé: ALPHA	Automobile Garantie Responsabilité Biens
Siège social 430, rue Saint-Georges Drummondville (Québec) Canada J2C 4H4	
L'ALTERNATIVE, COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE	
Nom abrégé: ALTERNATIVE	Vie Accidents et maladie
Siège social 5755, boul. des Grandes-Prairies, bureau 206 St-Léonard (Québec) Canada H1R 1B3	
COMPAGNIE DE RÉASSURANCE L'AMÉRICAINNE	
Nom abrégé: AMÉRICAINNE - RÉASS.	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
Siège social 555 College Road East, P.O. Box 5241 Princeton (New Jersey) U.S.A. 08543	
L'AMÉRICAINNE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET REVENU	
Nom abrégé: AMÉRICAINNE - VIE REVENU	Vie Accidents et maladie
Siège social 1200 Wooded Acres, P.O. Box 2608 Waco (Texas) U.S.A. 76797	
AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES DE LA FLORIDE	
Nom abrégé: AMERICAN BANKERS	Accidents et maladie Responsabilité Biens
Siège social 11222 Quail Roost Drive Miami (Florida) U.S.A. 33157	
AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCES-VIE DE LA FLORIDE	
Nom abrégé: AMERICAN BANKERS - VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 11222 Quail Roost Drive Miami (Florida) U.S.A. 33157	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCES AMERICAN HOME	
Nom abrégé: AMERICAN HOME	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 175 Water Street New York (New York) U.S.A. 10038	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
AMERICAN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET D'ASSURANCE-MALADIE	
Nom abrégé: AMERICAN -MALADIE	Vie
Siège social 3001 Meacham Blvd., Suite 200 Fort Worth (Texas) U.S.A. 76137	
COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAN ROAD	
Nom abrégé: AMERICAN ROAD	Automobile Biens
Siège social The American Road, P.O. Box 1701 Dearborn (Michigan) U.S.A. 48121	
AMEX COMPAGNIE D'ASSURANCE	
Nom abrégé: AMEX COMPAGNIE D'ASS	Accidents et maladie
Siège social 227 West Monroe Street, Suite 3600 Chicago (Illinois) U.S.A. 60606	
L'ANCIENNE RÉPUBLIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA	
Nom abrégé: ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN	Automobile Aviation Responsabilité Biens
Siège social 100 King Street West, Box 557 Hamilton (Ontario) Canada L8N 3K9	
ANGLO CANADA	
Nom abrégé: ANGLO CANADA	Automobile Bris des machines Garantie Grêle Responsabilité Biens
Siège social 217 York Street London (Ontario) Canada N6A 5P9	
PROMUTUEL APPALACHES - ST-FRANÇOIS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: APPALACHES - ST-FRANÇOIS	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 525, route de l'Église Saint-Pierre-Baptiste (Québec) Canada G0P 1K0	
LE CONSEIL SUPRÊME DE L'ARCANE ROYAL	
Nom abrégé: ARCANE ROYAL	Vie Accidents et maladie
Siège social 61 Batterymarch Street Boston (Massachusetts) U.S.A. 02110	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
ASSOMPTION COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: ASSOMPTION	Vie Accidents et maladie
Siège social 770 Main Street, P.O. Box 160 Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L1	
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE MD	
Nom abrégé: ASSURANCE VIE MD	Vie
Siège social 1870 Alta Vista Drive Ottawa (Ontario) Canada K1G 6R7	
LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE DES FEMMES	
Nom abrégé: ASSURANCE-VIE DES FEMMES	Vie
Siège social 1338 Military Street, Box 5020 Port Huron (Michigan) U.S.A. 48061	
AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA	
Nom abrégé: AVIVA	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 2206 Eglinton Avenue East, Suite 500 Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8	
AXA ASSURANCES INC.	
Nom abrégé: AXA	Vie Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
Siège social 2020 rue University, bureau 600 Montréal (Québec) Canada H3A 2A5	
AXA ASSURANCES AGRICOLES INC.	
Nom abrégé: AXA - AGRICOLES	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Biens
Siège social 1100, boulevard René-Lévesque Ouest, 16e étage Montréal (Québec) Canada H3B 4P4	
AXA ASSURANCES (CANADA)	
Nom abrégé: AXA (CANADA)	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 217 York Street London (Ontario) Canada N6A 5P9	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
AXA CORPORATE SOLUTIONS ASSURANCE	
Nom abrégé: AXA CORPORATE - ASSURANCE	Automobile Aviation Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
Siège social 4, rue Jules Lefebvre Paris France 75009	
AXA PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE	
Nom abrégé: AXA PACIFIQUE	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 999 West Hastings Street Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V6C 2W2	
AXA RE	
Nom abrégé: AXA RE	Vie Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
Siège social 69, avenue FD Roosevelt Paris France 75008	
PROMUTUEL BAGOT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: BAGOT	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 1840, St-Édouard Saint-Liboire (Québec) Canada J0H 1R0	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BANKERS LIFE AND CASUALTY	
Nom abrégé: BANKERS LIFE AND CASUALTY	Vie Accidents et maladie
Siège social 222 Merchandise Mart Plaza Chicago (Illinois) U.S.A. 60654-2	
ASSURANCE-VIE BANQUE NATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: BANQUE NATIONALE	Vie Accidents et maladie
Siège social 600, rue de La Gauchetière Ouest, 4e étage Montréal (Québec) Canada H3B 4L2	
BARREAU DU QUÉBEC	
Nom abrégé: BARREAU DU QUÉBEC	Frais juridiques Garantie Responsabilité
Siège social 445, boulevard Saint-Laurent, bureau 550 Montréal (Québec) Canada H2Y 3T8	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

Catégorie d'assurances	
PROMUTUEL BEAUCE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: BEAUCE	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 650, boulevard Renault Beauceville Est (Québec) Canada G5X 3P2	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BELAIR INC.	
Nom abrégé: BELAIR INC.	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 7101, rue Jean-Talon Est, bureau 300 Anjou (Québec) Canada H1M 3T6	
PROMUTUEL BELLECHASSE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: BELLECHASSE	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 340, rue Principale Saint-Gervais (Québec) Canada G0R 3C0	
BMO COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: BMO ASSURANCE-VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 55 Bloor Street West, 15th Floor Toronto (Ontario) Canada M4W 3N5	
PROMUTUEL BOIS-FRANCS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: BOIS-FRANCS	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 30, rue Hôtel-de-Ville Warwick (Québec) Canada J0A 1M0	
BOUCLIER VERT DU CANADA	
Nom abrégé: BOUCLIER VERT	Accidents et maladie
Siège social 8677 Anchor Drive Windsor (Ontario) Canada N9A 6W1	
LA COMPAGNIE BRITANNIQUE D'ASSURANCE AÉRIENNE LIMITÉE	
Nom abrégé: BRITANNIQUE - AÉRIENNE	Aviation Responsabilité
Siège social Fitzwilliam House, 10 St. Mary Axe London England EC3A 8EQ	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
CAISSE CENTRALE DE RÉASSURANCE	
Nom abrégé: CAISSE CENTRALE	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 31, rue de Courcelles Paris France 75008	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE	
Nom abrégé: CANADA SUR LA VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 330 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1R8	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CANADA-VIE DU CANADA	
Nom abrégé: CANADA-VIE DU CANADA	Vie
Siège social 330 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1R8	
CANASSURANCE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC.	
Nom abrégé: CANASSURANCE - GÉN.	Automobile Responsabilité Biens
Siège social 550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9 Montréal (Québec) Canada H3A 3S3	
CANASSURANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE INC.	
Nom abrégé: CANASSURANCE-VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9 Montréal (Québec) Canada H3A 3S3	
LA CAPITALE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.	
Nom abrégé: CAPITALE - GÉNÉRALES	Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Biens
Siège social 525, boulevard René-Lévesque Est, 6e étage Québec (Québec) Canada G1R 5S9	
LA CAPITALE ASSURANCES MFQ INC.	
Nom abrégé: CAPITALE -MFQ	Vie Accidents et maladie
Siège social 625, rue Saint-Amable Québec (Québec) Canada G1R 2G5	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
<p>LA CAPITALE ASSURANCES DE PERSONNES INC.</p> <p>Nom abrégé: CAPITALE -PERSONNES</p> <p>Siège social 625, rue Saint-Amable Québec (Québec) Canada G1R 2G5</p>	<p>Vie Accidents et maladie</p>
<p>CENTENNIAL COMPAGNIE D'ASSURANCES</p> <p>Nom abrégé: CENTENNIAL</p> <p>Siège social 140 Broadway, 33rd Floor New York (New York) U.S.A. 10005</p>	<p>Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens</p>
<p>ASSURANCE INTERNATIONAL CGU PLC</p> <p>Nom abrégé: CGU INTERNATIONAL</p> <p>Siège social St Helen's, 1 Undershaft London England</p>	<p>Aviation Responsabilité Maritime Biens</p>
<p>CHAMBRE DES NOTAIRES DU QUÉBEC</p> <p>Nom abrégé: CHAMBRE DES NOTAIRES</p> <p>Siège social 630, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 2650 Montréal (Québec) Canada H3B 1S6</p>	<p>Frais juridiques Garantie Responsabilité</p>
<p>PROMUTUEL CHARLEVOIX-MONTMORENCY, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</p> <p>Nom abrégé: CHARLEVOIX-MONTMORENCY</p> <p>Siège social 951, boulevard Mgr de Laval Baie-Saint-Paul (Québec) Canada G3Z 2W3</p>	<p>Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens</p>
<p>CHEVALIERS DE COLOMB</p> <p>Nom abrégé: CHEVALIERS DE COLOMB</p> <p>Siège social One Columbus Plaza New Haven (Connecticut) U.S.A. 06510</p>	<p>Vie Accidents et maladie</p>
<p>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DES TITRES DE CHICAGO</p> <p>Nom abrégé: CHICAGO</p> <p>Siège social City Center Square, 1100 Main Street - Suite 500 Kansas City (Missouri) U.S.A. 64105</p>	<p>Titres</p>

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE	
Nom abrégé: CHUBB DU CANADA	Accidents et maladie Automobile Aviation
Siège social One Financial Place, 1 Adelaide Street East, 16th Floor Toronto (Ontario) Canada M5C 2V9	Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Maritime Biens
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CIBC LIMITÉE	
Nom abrégé: CIBC	Vie Accidents et maladie
Siège social 3 Robert Speck Parkway, Suite 900 Mississauga (Ontario) Canada L4Z 2G5	
CIGNA DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE	
Nom abrégé: CIGNA DU CANADA - VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 55 Town Centre Court, Suite 606, P.O. Box 14 Scarborough (Ontario) Canada M1P 4X4	
LA CITADELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES	
Nom abrégé: CITADELLE	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 1075 Bay Street, Top Floor Toronto (Ontario) Canada M2S 2W5	
PROMUTUEL COATICOOK-SHERBROOKE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: COATICOOK-SHERBROOKE	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 102, rue Child Coaticook (Québec) Canada J1A 2B3	
COLOGNE, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE SUR LA VIE	
Nom abrégé: COLOGNE	Vie Accidents et maladie
Siège social 695 East Main Street Stamford (Connecticut) U.S.A. 06904	
COMPAGNIE D'ASSURANCE COMBINED D'AMÉRIQUE	
Nom abrégé: COMBINED D'AMÉRIQUE	Vie Accidents et maladie
Siège social 5050, North Broadway Chicago (Illinois) U.S.A. 60640	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

Catégorie d'assurances	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCES COMMERCE ET INDUSTRIE DU CANADA	
Nom abrégé: COMMERCE ET INDUSTRIE	Accidents et maladie Automobile Garantie Responsabilité Biens
Siège social 145 Wellington Street West, 14th Floor Toronto (Ontario) Canada M5J 1H8	
COMPAGNIE D'ASSURANCES COMMONWEALTH	
Nom abrégé: COMMONWEALTH	Responsabilité Biens
Siège social 595 Burrard Street - Suite 1500, Bentall Tower III - Box 49115 Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V7X 1G4	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE CONNECTICUT GÉNÉRAL	
Nom abrégé: CONNECTICUT GENERAL LIFE	Vie Accidents et maladie
Siège social 900 Cottage Grove Road Bloomfield (Connecticut) U.S.A. 06002	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTINENTAL CASUALTY	
Nom abrégé: CONTINENTAL CASUALTY	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
Siège social C.N.A. Plaza Chicago (Illinois) U.S.A. 60685	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CO-OPERATORS	
Nom abrégé: CO-OPERATORS - GÉNÉRALE	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social Priory Square Guelph (Ontario) Canada N1H 6P8	
CO-OPERATORS COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: CO-OPERATORS - VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 1920 College Avenue Regina (Saskatchewan) Canada S4P 1C4	
COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO	
Nom abrégé: COSECO	Automobile Responsabilité Biens
Siège social 5600 Cancross Court Mississauga (Ontario) Canada L5R 3E9	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
UNION FRATERNELLE CROATE	
Nom abrégé: CROATE	Vie Accidents et maladie
Siège social 100 Delaney Drive Pittsburgh (Pennsylvania) U.S.A. 15235	
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROIX BLEUE DU CANADA	
Nom abrégé: CROIX BLEUE	Vie Accidents et maladie
Siège social 644 Main Street Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L3	
CROWN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: CROWN	Vie Accidents et maladie
Siège social 1874 Scarth Street, Suite 1900 Regina (Saskatchewan) Canada S4P 4B3	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CUMIS	
Nom abrégé: CUMIS - GÉN.	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 151 North Service Road, P.O. Box 5065 Burlington (Ontario) Canada L7R 4C2	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CUMIS	
Nom abrégé: CUMIS - VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 151 North Service Road, P.O. Box 5065 Burlington (Ontario) Canada L7R 4C2	
LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE CUNA MUTUELLE	
Nom abrégé: CUNA MUTUELLE	Vie Accidents et maladie
Siège social 5910 Mineral Point Road, P.O. Box 391 Madison (Wisconsin) U.S.A. 53701	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DaimlerChrysler	
Nom abrégé: DAIMLERCHRYSLER	Automobile
Siège social 27777 Inkster Road Farmington Hills (Michigan) U.S.A. 48334	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.	
Nom abrégé: DESJARDINS - GÉN.	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 6300, boulevard de la Rive-Sud Lévis (Québec) Canada G6V 6P9	
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE	
Nom abrégé: DESJARDINS FINANCIÈRE	Vie Accidents et maladie
Siège social 200, avenue des Commandeurs Lévis (Québec) Canada G6V 6R2	
PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: DEUX-MONTAGNES	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 9036, rue St-Étienne Saint-Benoit Mirabel (Québec) Canada J7N 2P6	
COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DOMINION DU CANADA	
Nom abrégé: DOMINION DU CANADA	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 165 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5H 3B9	
PROMUTUEL DORCHESTER, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: DORCHESTER	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 78, boulevard Bégin, C.P. 220 Sainte-Claire (Québec) Canada G0R 2V0	
PROMUTUEL DRUMMOND, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: DRUMMOND	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 1500, boulevard Lemire Drummondville (Québec) Canada J2C 5A4	
SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE E.R.C.	
Nom abrégé: E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Biens
Siège social Overland Park, 5200 Metcalf, P.O. Box 2991 Kansas City (Kansas) U.S.A. 66201	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
<p>COMPAGNIE D'ASSURANCES EAGLE STAR LIMITÉE</p> <p>Nom abrégé: EAGLE STAR</p> <p>Siège social The Zurich Centre, 3000b Parkway Whitely, (Fareham) England P015 7J7</p>	<p>Aviation Bris des machines Responsabilité Biens</p>
<p>SOCIÉTÉ DES ASSURANCES ECCLÉSIASTIQUES</p> <p>Nom abrégé: ECCLÉSIASTIQUES</p> <p>Siège social Beaufort House, Brunswick Road Gloucester England GL1 1JZ</p>	<p>Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens</p>
<p>ÉCHELON, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALE</p> <p>Nom abrégé: ÉCHELON</p> <p>Siège social 1550 Enterprise Road, Suite 310 Mississauga (Ontario) Canada L4W 4P4</p>	<p>Automobile</p>
<p>ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE</p> <p>Nom abrégé: ECONOMICAL - MUTUELLE</p> <p>Siège social 111 Westmount Road South, P.O. Box 2000 Waterloo (Ontario) Canada N2J 4S4</p>	<p>Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens</p>
<p>LA COMPAGNIE D'ASSURANCES ELITE</p> <p>Nom abrégé: ELITE</p> <p>Siège social 2206 Eglinton Avenue East, Suite 500 Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8</p>	<p>Automobile Responsabilité Biens</p>
<p>L'EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</p> <p>Nom abrégé: EMPIRE</p> <p>Siège social 259 King Street East Kingston (Ontario) Canada K7L 3A8</p>	<p>Vie Accidents et maladie</p>
<p>COMPAGNIE D'ASSURANCES DES EMPLOYEURS DE WAUSAU</p> <p>Nom abrégé: EMPLOYEURS DE WAUSAU</p> <p>Siège social 2000 Westwood Drive Wausau (Wisconsin) U.S.A. 54401</p>	<p>Automobile Bris des machines Responsabilité Biens</p>

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
L'ENTRAIDE ASSURANCE-VIE, COMPAGNIE MUTUELLE	
Nom abrégé: ENTRAIDE	Vie Accidents et maladie
Siège social 520, boul. Charest Est , 1er étage, case postale 2324 Québec (Québec) Canada G1K 7P5	
ASSOCIATION INDÉPENDANTE D'ENTRAIDE DES ISRAÉLITES DE MONTRÉAL	
Nom abrégé: ENTRAIDE DES ISRAÉLITES	Vie Accidents et maladie
Siège social 1705, rue Rodolphe Bédard Ville St-Laurent (Québec) Canada H4L 2P7	
L'ÉQUITABLE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE DES ÉTATS-UNIS	
Nom abrégé: ÉQUITABLE	Vie Accidents et maladie
Siège social 1290 Avenue of the Americas, 11th Floor - B New York (New York) U.S.A. 10104	
L'ÉQUITABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES	
Nom abrégé: ÉQUITABLE - GÉN.	Automobile Responsabilité Biens
Siège social 2475, boulevard Laurier Sillery (Québec) Canada G1T 1C4	
L'ÉQUITABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DU CANADA	
Nom abrégé: ÉQUITABLE - VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social One Westmount Road North Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C7	
PROMUTUEL DE L'EST, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: EST	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 149, rue St-Germain Est, bureau 202 Rimouski (Québec) Canada G5L 1A9	
EULER ASSURANCE CRÉDIT A.C.I.	
Nom abrégé: EULER	Crédit
Siège social 100 East Pratt Street Baltimore (Maryland) U.S.A. 21202	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE EVEREST DU CANADA	
Nom abrégé: EVEREST	Responsabilité Biens
Siège social The Exchange Tower, 130 King Street West, Suite 2520 - C.P. 431 Toronto (Ontario) Canada M5X 1E3	
L'EXCELLENCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: EXCELLENCE	Vie Accidents et maladie
Siège social 5055, boulevard Métropolitain Est, bureau 202 Montréal (Québec) Canada H1R 1Z7	
L'ASSURANCE MUTUELLE DES FABRIQUES DE MONTRÉAL	
Nom abrégé: FABRIQUES DE MONTRÉAL	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
Siège social 1071, rue de la Cathédrale Montréal (Québec) Canada H3B 2V4	
L'ASSURANCE MUTUELLE DES FABRIQUES DE QUÉBEC	
Nom abrégé: FABRIQUES DE QUÉBEC	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
Siège social Archevêché de Québec, 2, rue Port Dauphin Québec (Québec) Canada G1R 5K5	
COMPAGNIE D'ASSURANCES FÉDÉRALE	
Nom abrégé: FÉDÉRALE	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 15 Mountain View Road Warren (New Jersey) U.S.A. 07061	
LA FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA	
Nom abrégé: FEDERATED DU CANADA - GÉN	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 717 Portage Avenue, P.O. Box 5800 Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3C9	
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE FEDERATED DU CANADA	
Nom abrégé: FEDERATED DU CANADA - VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 717 Portage Avenue, P.O. Box 5800 Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3C9	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
LA FÉDÉRATION COMPAGNIE D'ASSURANCES DU CANADA	
Nom abrégé: FÉDÉRATION	Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 1000, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 500 Montréal (Québec) Canada H3B 4W5	
L'ASSOCIATION BÉNÉVOLE DES FILS DE L'ÉCOSSE	
Nom abrégé: FILS DE L'ÉCOSSE	Vie Accidents et maladie
Siège social 40 Eglinton Avenue East, Suite 202 Toronto (Ontario) Canada M4P 3A2	
L'ASSURANCE FINANCIÈRE CT	
Nom abrégé: FINANCIÈRE CT	Vie Accidents et maladie
Siège social Richmond Adelaide Centre, 120 Adelaide Street West, 2nd Floor Toronto (Ontario) Canada M5H 1T1	
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE FIRST ALLMERICA FINANCIAL	
Nom abrégé: FIRST ALLMERICA	Vie Accidents et maladie
Siège social 440 Lincoln Street Worcester (Massachusetts) U.S.A. 01605	
LA CORPORATION D'ASSURANCE FIRST CANADIAN	
Nom abrégé: FIRST CANADIAN	Vie Accidents et maladie
Siège social 10727 82th Avenue Edmonton (Alberta) Canada T6E 2B1	
FM GLOBAL	
Nom abrégé: FM GLOBAL	Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 1301 Atwood Avenue Johnston (Rhode Island) U.S.A. 02919	
L'ORDRE INDÉPENDANT DES FORESTIERS	
Nom abrégé: FORESTIERS (ORDRE IND.)	Vie Accidents et maladie
Siège social 789 Don Mills Road Don Mills (Ontario) Canada M3C 1T9	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
FORTIS BENEFITS, COMPAGNIE D'ASSURANCE	
Nom abrégé: FORTIS	Vie Accidents et maladie
Siège social P.O. Box 419052 Kansas City (Missouri) U.S.A.	
LA SOCIETE COOPÉRATIVE DE FRAIS FUNÉRAIRES INC.	
Nom abrégé: FRAIS FUNÉRAIRES INC.	Vie
Siège social 160, boulevard Graham Ville Mont-Royal (Québec) Canada H3P 3H9	
PROMUTUEL FRONTENAC, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: FRONTENAC	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 5240, boulevard des Vétérans Lac-Mégantic (Québec) Canada G6B 2G5	
GAN ASSURANCES VIE COMPAGNIE FRANÇAISE D'ASSURANCES VIE MIXTE	
Nom abrégé: GAN VIE	Vie
Siège social 8/10 D'Astorg Paris France 75008	
LA GARANTIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE DU NORD	
Nom abrégé: GARANTIE	Automobile Crédit Garantie Responsabilité Biens
Siège social Place du Canada, bureau 1560 Montréal (Québec) Canada H3B 2R4	
PROMUTUEL GASPÉSIE - LES ILES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: GASPÉSIE - LES ILES	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 6, rue St-Jacques Nord Causapscal (Québec) Canada G0J 1J0	
GCAN COMPAGNIE D'ASSURANCES	
Nom abrégé: GCAN - GÉN.	Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social Global House, 480 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1V6	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES GE CAPITAL (CANADA)	
Nom abrégé: GE CAPITAL - HYPOTHÈQUES	Hypothèque
Siège social 2300 Meadowvale Blvd. Mississauga (Ontario) Canada L5N 5P9	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE GENERAL AMERICAN	
Nom abrégé: GENERAL AMERICAN - VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 700 Market Street Saint-Louis (Missouri) U.S.A. 63101	
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE GERBER	
Nom abrégé: GERBER	Vie
Siège social 1311 Mamaroneck Avenue White Plains (New York) U.S.A. 10605	
LA GERLING GLOBALE COMPAGNIE DE RÉASSURANCES	
Nom abrégé: GERLING GLOBALE - RÉASS.	Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social Global House, 480 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1V6	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ET DE GARANTIE GRAIN	
Nom abrégé: GRAIN	Responsabilité Biens
Siège social Richardson Building, 1240 One Lombard Place Winnipeg (Manitoba) Canada R3B 0V9	
FONDATION D'ENTRAIDE DE LA GRANDE LODGE D'ORANGE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE	
Nom abrégé: GRANDE LODGE D'ORANGE	Vie
Siège social 94 Sheppard Avenue West Willowdale (Ontario) Canada M2N 1M5	
COMPAGNIE D'ASSURANCE GREAT AMERICAN	
Nom abrégé: GREAT AMERICAN	Bris des machines Responsabilité Maritime Biens
Siège social 580 Walnut Street Cincinnati (Ohio) U.S.A. 45202	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

Catégorie d'assurances	
COMPAGNIE D'ASSURANCE GREAT AMERICAN DE NEW YORK	
Nom abrégé: GREAT AMERICAN NEW YORK	Responsabilité Maritime Biens
Siège social 580 Walnut Street Cincinnati (Ohio) U.S.A. 45202	
LA GREAT-WEST COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: GREAT-WEST	Vie Accidents et maladie
Siège social 100 Osborne Street North Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3A5	
LE GROUPE ESTRIE-RICHELIEU, COMPAGNIE D'ASSURANCE	
Nom abrégé: GROUPE ESTRIE-RICHELIEU	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
Siège social 770, rue Principale Granby (Québec) Canada J2G 2Y7	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE INCENDIE HARTFORD	
Nom abrégé: HARTFORD INCENDIE	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social Hartford Plaza Hartford (Connecticut) U.S.A. 06115	
HARTFORD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: HARTFORD LIFE	Vie Accidents et maladie
Siège social 7 Cobtail Way Simsbury (Connecticut) U.S.A. 06070	
PROMUTUEL HAUT ST-LAURENT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: HAUT ST-LAURENT	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 869, boulevard St-Jean-Baptiste, bureau 104 Mercier (Québec) Canada J6R 2L3	
COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES HÉRITAGE	
Nom abrégé: HÉRITAGE	Accidents et maladie
Siège social 401 Bay Street, Suite 500 Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y4	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
ASSOCIATION D'HOSPITALISATION CANASSURANCE	
Nom abrégé: HOSP. CANASSURANCE	Accidents et maladie
Siège social 550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9 Montréal (Québec) Canada H3A 3S3	
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE HOUSEHOLD	
Nom abrégé: HOUSEHOLD	Vie Accidents et maladie
Siège social 200 Somerset Corporate Boulevard Bridgewater (New Jersey) U.S.A. 08807	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES DU CANADA	
Nom abrégé: HYPOTHÈQUES DU CANADA	Garantie Hypothèque
Siège social 100 Yonge Street, 4th Floor Toronto (Ontario) Canada M5H 1H1	
LA COMPAGNIE D'INDEMNITÉ DU NORD, INC.	
Nom abrégé: INDEMNITÉ DU NORD	Garantie Responsabilité Biens
Siège social Royal Trust Tower, 77 King Street West - 34th Floor, P.O. Box 284 Toronto (Ontario) Canada M5K 1K2	
INDUSTRIELLE ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES	
Nom abrégé: INDUSTRIELLE ALLIANCE GÉN	Automobile Frais juridiques Responsabilité Biens
Siège social 925, chemin St-Louis, bureau 340 Québec (Québec) Canada G1S 1C1	
INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.	
Nom abrégé: INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 1080, chemin St-Louis, C.P. 1907, succursale Terminus Sillery (Québec) Canada G1K 7M3	
L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE	
Nom abrégé: INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	Vie Accidents et maladie
Siège social 2165 Broadway West Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V6K 4N5	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
COMPAGNIE D'ASSURANCE ING DU CANADA	
Nom abrégé: ING DU CANADA	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 181 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5H 3M7	
ING NOVEX COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA	
Nom abrégé: ING NOVEX	Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 5775 Yonge Street, Suite 600 Toronto (Ontario) Canada M2M 4J1	
INNOVASSUR, ASSURANCES GÉNÉRALES INC.	
Nom abrégé: INNOVASSUR	Automobile Frais juridiques Responsabilité Biens
Siège social 2020, rue University, bureau 600 Montréal (Québec) Canada H3A 2A5	
LA COMPAGNIE D'INSPECTION ET D'ASSURANCE CHAUDIÈRE ET MACHINERIE	
Nom abrégé: INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE	Bris des machines Responsabilité Biens
Siège social 18 King Street East, Mezzanine - suite 200 Toronto (Ontario) Canada M5C 1C4	
L'INTERNATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: INTERNATIONALE	Vie Accidents et maladie
Siège social 666, rue Sherbrooke Ouest, bureau 2100 Montréal (Québec) Canada H3A 3P6	
LA MUTUELLE D'ÉGLISE DE L'INTER-OUEST	
Nom abrégé: INTER-OUEST	Bris des machines Responsabilité Biens immeubles Biens meubles Bris des glaces Choc de véhicules Chute d'aéronefs Dégâts des eaux Explosifs Fuite d'extincteurs auto. Partielle contre la grêle Incendie Intempéries Mouvements populaires Tempêtes de vent Tremblements de terre Vol
Siège social 180, boulevard Mont Bleu Hull (Québec) Canada J8Z 3J5	
COMPAGNIE D'ASSURANCE LIFE INVESTORS D'AMÉRIQUE	
Nom abrégé: INVESTORS	Vie Accidents et maladie
Siège social AEGON U.S.A. Investment Management Inc, 4333 Edgewood, N.E. Cedar Rapids (Iowa) U.S.A. 52402	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
L'ORDRE DES ITALO-CANADIENS	
Nom abrégé: ITALO-CANADIENS	Vie Accidents et maladie
Siège social 5613, rue Arthur-Chevrier Montréal-Nord (Québec) Canada H1G 1P7	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCES JEVCO	
Nom abrégé: JEVCO	Automobile Garantie Responsabilité Biens
Siège social 2021, avenue Union, bureau 1150 Montréal (Québec) Canada H3A 2S9	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE JOHN ALDEN	
Nom abrégé: JOHN ALDEN	Vie Accidents et maladie
Siège social 501 West Michigan Avenue Milwaukee (Wisconsin) U.S.A. 53203	
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE JOHN HANCOCK	
Nom abrégé: JOHN HANCOCK	Vie Accidents et maladie
Siège social John Hancock Place, Box 111 Boston (Massachusetts) U.S.A. 02117	
PROMUTUEL KAMOURASKA CÔTE-NORD, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: KAMOURASKA	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 267, rue Rochette, C.P. 159 St-Pascal de Kamouraska (Québec) Canada G0L 3Y0	
KINGSWAY COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: KINGSWAY	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 5310 Explorer Drive, Suite 200 Mississauga (Ontario) Canada L4W 5H8	
PROMUTUEL DU LAC AU FJORD, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: LAC AU FJORD	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 11, rue Commerciale, Hébertville Lac-Saint-Jean Est (Québec) Canada G8N 1N3	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

Catégorie d'assurances

PROMUTUEL LAC ST-PIERRE - LES FORGES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

Nom abrégé: LAC ST-PIERRE-LES FORGES Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens

Siège social

300, rue Marie-Victorin, C.P. 70
Baie-du-Febvre Yamaska (Québec) Canada J0G 1A0

PROMUTUEL LANAUDIÈRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

Nom abrégé: LANAUDIÈRE Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens

Siège social

249, rue Principale
Saint-Alexis (Québec) Canada J0K 1T0

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE LANGDON

Nom abrégé: LANGDON Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens

Siège social

111 Westmount Road South, P.O. Box 2000
Waterloo (Ontario) Canada N2J 4S4

COMPAGNIE D'ASSURANCE TITRES LAWYERS

Nom abrégé: LAWYERS Titres

Siège social

101 Gateway Centre Parkway
Richmond (Virginia) U.S.A. 23235

COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LEGACY

Nom abrégé: LEGACY Biens

Siège social

80 Tiverton Court, 5th Floor
Markham (Ontario) Canada L3R 0G4

PROMUTUEL LÉVISIENNE-ORLÉANS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

Nom abrégé: LÉVISIENNE-ORLÉANS Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens

Siège social

671, 4e avenue
Saint-Romuald-d'Étchemin (Québec) Canada G6W 5M6

COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ DU CANADA

Nom abrégé: LIBERTÉ DU CANADA Automobile Responsabilité Biens

Siège social

675 Cochrane Drive, Suite 100
Unionville (Ontario) Canada L3R 0S7

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ LIFE DE BOSTON	
Nom abrégé: LIBERTÉ LIFE - BOSTON	Vie Accidents et maladie
Siège social 175 Berkeley Street Boston (Massachusetts) U.S.A. 02117	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ MUTUELLE	
Nom abrégé: LIBERTÉ MUTUELLE	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 175 Berkeley Street Boston (Massachusetts) U.S.A. 02117	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE LIBERTÉ MUTUELLE	
Nom abrégé: LIBERTÉ MUTUELLE - GÉN.	Automobile
Siège social 175 Berkeley Street, Mailstop 3E Boston (Massachusetts) U.S.A. 02117	
PROMUTUEL L'ISLET, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: L'ISLET	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 600, route de l'Église Saint-Jean-Port-Joli (Québec) Canada G0R 3G0	
LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S	
Nom abrégé: LLOYD'S	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social Lloyd's, One Lime Street London England EC3M 7HA	
COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LOMBARD	
Nom abrégé: LOMBARD (CIE CANADIENNE)	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 105 Adelaide Street West Toronto (Ontario) Canada M5H 1P9	
COMPAGNIE D'ASSURANCE LOMBARD	
Nom abrégé: LOMBARD (CIE D'ASS.)	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
Siège social 105 Adelaide Street West Toronto (Ontario) Canada M5H 1P9	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
LA LONDON ET MIDLAND COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: LONDON ET MIDLAND	Accidents et maladie Biens
Siège social 201 Queens Avenue London (Ontario) Canada N6A 1J1	
LONDON LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: LONDON LIFE	Vie Accidents et maladie
Siège social 255 Dufferin Avenue London (Ontario) Canada N6A 4K1	
PROMUTUEL LOTBINIÈRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: LOTBINIÈRE	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 175, boulevard Laurier Laurier-Station (Québec) Canada G0S 1N0	
L'ASSUREUR LUMBERMEN'S	
Nom abrégé: LUMBERMEN'S	Bris des machines Biens
Siège social 2501 North Military Trail Boca Raton (Florida) U.S.A. 33431	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LUMBERMENS MUTUAL CASUALTY	
Nom abrégé: LUMBERMENS MUTUAL	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 1 Kemper Drive Long Grove (Illinois) U.S.A. 60049	
L'UNITÉ-VIE DU CANADA	
Nom abrégé: L'UNITÉ	Vie Accidents et maladie
Siège social 112 St-Clair Avenue West Toronto (Ontario) Canada M4V 2Y3	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS	
Nom abrégé: MANUFACTURERS	Vie Accidents et maladie
Siège social Manulife Financial, 200 Bloor Street East, North Tower, 11th Floor Toronto (Ontario) Canada M4W 1E5	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
MANUVIE CANADA LTÉE	
Nom abrégé: MANUVIE CANADA	Vie Accidents et maladie
Siège social 500 King Street North Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C6	
LA MARITIME COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: MARITIME -VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 7 Maritime Place, P.O. Box 1030 Halifax (Nova Scotia) Canada B3J 2X5	
MARKEL COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA	
Nom abrégé: MARKEL	Automobile Responsabilité Biens
Siège social 55 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5J 2H7	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE MASSACHUSETTS	
Nom abrégé: MASSACHUSETTS	Vie Accidents et maladie
Siège social 1295 State Street Springfield (Massachusetts) U.S.A. 01111	
MEDAVIE INC.	
Nom abrégé: MEDAVIE	Accidents et maladie
Siège social 644, Main Street Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L3	
LA MÉTROPOLITAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: MÉTROPOLITAINE - VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social One Madison Avenue New York (New York) U.S.A. 10010	
COMPAGNIE D'ASSURANCE MFC LIMITÉE	
Nom abrégé: MFC -VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 500 King Street North, P.O. Box 1602 Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C6	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MINNESOTA	
Nom abrégé: MINNESOTA	Vie
Siège social 400 Robert Street North St. Paul (Minnesota) U.S.A. 55101	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MISSISQUOI	
Nom abrégé: MISSISQUOI	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 50, rue Principale Freighsburg (Québec) Canada J0J 1C0	
COMPAGNIE D'ASSURANCE MITSUI SUMITOMO LIMITÉE	
Nom abrégé: MITSUI SUMITOMO	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 27-2 Shinkawa 2-Chome, Chuo-Ko Tokyo Japon 104-8252	
PROMUTUEL MONTMAGNY, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: MONTMAGNY	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 124, boulevard Taché Ouest, C.P. 355 Montmagny (Québec) Canada G5V 3S7	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MOTORS	
Nom abrégé: MOTORS	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 300 Galleria Officentre Southfield (Michigan) U.S.A. 48034	
LA MUNICH, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE	
Nom abrégé: MUNICH	Vie Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
Siège social Koeniginstr. 107, D-80802 Munich Allemagne	
LA MUNICH, DU CANADA, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE	
Nom abrégé: MUNICH DU CANADA	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
Siège social 390 Bay Street, 22th Floor Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y2	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
<p>LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC</p> <p>Nom abrégé: MUTUELLE - MUNICIPALITÉS</p> <p>Siège social 2954, boulevard Laurier, bureau 560 Sainte-Foy (Québec) Canada G1V 4T2</p>	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<p>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE NATIONAL FIDELITY</p> <p>Nom abrégé: NATIONAL FIDELITY</p> <p>Siège social 700 SouthTallor, Suite 400 Amarillo (Texas) U.S.A. 79101</p>	Vie Accidents et maladie
<p>LA NATIONALE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</p> <p>Nom abrégé: NATIONALE DU CANADA</p> <p>Siège social 522 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1Y7</p>	Vie Accidents et maladie
<p>COMPAGNIE D'ASSURANCES NEW YORK LIFE</p> <p>Nom abrégé: NEW YORK LIFE</p> <p>Siège social 51 Madison Avenue New York (New York) U.S.A. 10010</p>	Vie Accidents et maladie
<p>NIPPONKOA, COMPAGNIE D'ASSURANCE, LIMITÉE</p> <p>Nom abrégé: NIPPONKOA</p> <p>Siège social 3-7-3 Chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku Tokyo Japon 100-8965</p>	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<p>COMPAGNIE NORD AMÉRICAINNE D'ASSURANCES DE SPÉCIALITÉ</p> <p>Nom abrégé: NORD AMÉRICAINNE - SPÉCI.</p> <p>Siège social 650 Elm Street Manchester (New Hampshire) U.S.A. 03101</p>	Aviation Crédit Garantie Responsabilité Biens
<p>LA NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE COMPAGNIE D'ASSURANCE</p> <p>Nom abrégé: NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE</p> <p>Siège social 5650 Yonge Street North York (Ontario) Canada M2M 4G4</p>	Biens

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
<p>LA NORDIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA</p> <p>Nom abrégé: NORDIQUE</p> <p>Siège social 181 University Avenue, Suite 700 Toronto (Ontario) Canada M5H 3M7</p>	<p>Accidents et maladie Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens</p>
<p>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE NORTH AMERICA</p> <p>Nom abrégé: NORTH AMERICA - VIE</p> <p>Siège social 1601 Chestnut Street Philadelphia (Pennsylvania) U.S.A. 19192</p>	<p>Vie Accidents et maladie</p>
<p>OPTIMUM SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC.</p> <p>Nom abrégé: OPTIMUM - GÉNÉRALE</p> <p>Siège social 425, boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 1500 Montréal (Québec) Canada H3A 3G5</p>	<p>Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens</p>
<p>OPTIMUM RÉASSURANCE INC.</p> <p>Nom abrégé: OPTIMUM - VIE</p> <p>Siège social 425, boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 1200 Montréal (Québec) Canada H3A 3G5</p>	<p>Vie Accidents et maladie</p>
<p>OPTIMUM ASSURANCE AGRICOLE INC.</p> <p>Nom abrégé: OPTIMUM AGRICOLE</p> <p>Siège social 1500, rue Royale, bureau 250 Trois-Rivières (Québec) Canada G9A 6E6</p>	<p>Automobile Bris des machines Responsabilité Biens</p>
<p>ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC</p> <p>Nom abrégé: ORDRE DES ARCHITECTES</p> <p>Siège social 360, rue Notre-Dame Ouest, bureau 301 Montréal (Québec) Canada H2Y 1T9</p>	<p>Responsabilité</p>
<p>ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC</p> <p>Nom abrégé: ORDRE DES DENTISTES</p> <p>Siège social 625, boulevard René-Lévesque Ouest, 9e étage Montréal (Québec) Canada H3B 1R2</p>	<p>Responsabilité</p>

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
ORDRE DES PHARMACIENS DU QUÉBEC	
Nom abrégé: ORDRE DES PHARMACIENS	Responsabilité
Siège social 266, rue Notre-Dame Ouest, bureau 301 Montréal (Québec) Canada H2Y 1T6	
ORLÉANS, COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: ORLÉANS	Garantie
Siège social 5400, boulevard des Galeries, bureau 111 Québec (Québec) Canada G2K 2B4	
PROMUTUEL L'OUTAOUAIS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: OUTAOUAIS	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 629, route 321 Saint-André-Avellin (Québec) Canada J0V 1W0	
SOCIÉTÉ PartnerRe SA.	
Nom abrégé: PARTNERRE SA.	Vie Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Biens
Siège social 153, rue de Courcelles, Cedex 17 Paris France 75817	
PEMBRIDGE, COMPAGNIE D'ASSURANCE	
Nom abrégé: PEMBRIDGE	Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Biens
Siège social 10 Allstate Parkway Markham (Ontario) Canada L3R 5P8	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PENNCORP	
Nom abrégé: PENNCORP	Vie Accidents et maladie
Siège social 55 Superior Boulevard Mississauga (Ontario) Canada L5T 2X9	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DE LA PENNSYLVANIE	
Nom abrégé: PENNSYLVANIA	Vie Accidents et maladie
Siège social 600 Courtland Street Orlando (Florida) U.S.A. 32804	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
<p>LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES</p> <p>Nom abrégé: PERSONNELLE</p> <p>Siège social 6300, boulevard de la Rive-Sud Lévis (Québec) Canada G6V 6P9</p>	<p>Automobile Responsabilité Biens</p>
<p>LA PERSONNELLE, ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</p> <p>Nom abrégé: PERSONNELLE - GÉNÉRALES</p> <p>Siège social 6300, boulevard de la Rive-Sud Lévis (Québec) Canada G6V 6P9</p>	<p>Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens</p>
<p>PHOENIX LIFE COMPAGNIE D'ASSURANCE</p> <p>Nom abrégé: PHOENIX LIFE</p> <p>Siège social One American Row Hartford (Connecticut) U.S.A. 06083</p>	<p>Vie Accidents et maladie</p>
<p>ASSOCIATION PROTECTRICE DES POLICIERS MUNICIPAUX DE QUÉBEC</p> <p>Nom abrégé: POLICIERS MUN. DE QUÉBEC</p> <p>Siège social 275, rue de la Maréchaussée Québec (Québec) Canada G1K 2L3</p>	<p>Vie</p>
<p>PROMUTUEL PORTNEUF-CHAMPLAIN, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</p> <p>Nom abrégé: PORTNEUF-CHAMPLAIN</p> <p>Siège social 257, boulevard du Centenaire Saint-Basile (Québec) Canada G0A 3G0</p>	<p>Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens</p>
<p>PROMUTUEL LES PRAIRIES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</p> <p>Nom abrégé: PRAIRIES</p> <p>Siège social 48, boulevard Taschereau La Prairie (Québec) Canada J5R 6C1</p>	<p>Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens</p>
<p>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PREMIÈRE DU CANADA</p> <p>Nom abrégé: PREMIÈRE DU CANADA</p> <p>Siège social 80 Tiverton Court, Suite 500 Markham (Ontario) Canada L3R 0G4</p>	<p>Vie Accidents et maladie</p>

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRIMERICA DU CANADA	
Nom abrégé: PRIMERICA DU CANADA	Vie Accidents et maladie
Siège social Plaza V., 2000 Argentia Road, Suite 300 Mississauga (Ontario) Canada L5N 2R7	
PRIMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE	
Nom abrégé: PRIMUM	Automobile Frais juridiques Responsabilité Biens
Siège social 2161 Yonge Street, 4th Floor Toronto (Ontario) Canada M4S 3A6	
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRINCIPAL	
Nom abrégé: PRINCIPAL	Vie Accidents et maladie
Siège social 711 High Street Des Moines (Iowa) U.S.A. 50392	
L'ASSOCIATION CANADIENNE DES PROFESSIONNELS DE LA VENTE	
Nom abrégé: PROFESSIONNELS - VENTE	Vie Accidents et maladie
Siège social 145 Wellington Street West, Suite 610 Toronto (Ontario) Canada M5J 1H8	
PROMUTUEL RÉASSURANCE	
Nom abrégé: PROMUTUEL RÉASSURANCE	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 1091, chemin Saint-Louis, bureau 300 Sillery (Québec) Canada G1S 4Y7	
PROMUTUEL VIE INC.	
Nom abrégé: PROMUTUEL VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 1091, chemin Saint-Louis, bureau 300 Sillery (Québec) Canada G1S 4Y7	
LA PROTECTRICE, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE	
Nom abrégé: PROTECTRICE	Automobile Responsabilité Transport
Siège social 1099 North Meridian Street Indianapolis (Indiana) U.S.A. 46204	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
COMPAGNIE D'ASSURANCE PROVIDENCE WASHINGTON	
Nom abrégé: PROVIDENCE WASHINGTON	Maritime Biens immeubles Biens meubles
Siège social One Old Stone Square, P.O. Box 518 Providence (Rhode Island) U.S.A. 02901	Choc de véhicules Chute d'aéronefs Dégâts des eaux Explosifs Fuite d'extincteurs auto. Partielle contre la grêle Incendie Mouvements populaires Tempêtes de vent Transport
PROVIDENT COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET ACCIDENT	
Nom abrégé: PROVIDENT	Vie Accidents et maladie
Siège social 1 Fountain Square Chattanooga (Tennessee) U.S.A. 37402	
LA PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE	
Nom abrégé: PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	Vie Accidents et maladie
Siège social Prudential Plaza, 751 Broad Street Newark (New Jersey) U.S.A. 07102	
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU QUÉBEC	
Nom abrégé: QUÉBEC (CIE D'ASS.)	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens immeubles Biens meubles Bris des glaces Choc de véhicules Chute d'aéronefs Dégâts des eaux Explosifs Faux Fuite d'extincteurs auto. Partielle contre la grêle Incendie Intempéries Tempêtes de vent Transport Tremblements de terre Vol
Siège social Édifice Aetna, 1001, boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 1400 Montréal (Québec) Canada H3A 3C8	
COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE RBC	
Nom abrégé: RBC - GÉNÉRALE	Accidents et maladie Automobile Responsabilité Biens
Siège social 6880 Financial Drive, West Tower Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5	
COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE RBC	
Nom abrégé: RBC - VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 6880 Financial Drive, West Tower Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5	
REASSURE AMERICA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: REASSURE AMERICA	Vie Accidents et maladie
Siège social 1275 Sandusky Road Jacksonville (Illinois) U.S.A. 62650	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
<p>LA RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</p> <p>Nom abrégé: RELIABLE</p> <p>Siège social 100 King Street West, P.O. Box 557 Hamilton (Ontario) Canada L8N 3K9</p>	<p>Vie Accidents et maladie</p>
<p>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE RELIASTAR</p> <p>Nom abrégé: RELIASTAR</p> <p>Siège social 5780 Powers Ferry Road NW Atlanta (Georgia) U.S.A. 30327</p>	<p>Vie Accidents et maladie</p>
<p>REVIOS REASSURANCES CANADA LTEE</p> <p>Nom abrégé: REVIOS</p> <p>Siège social 480 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1V6</p>	<p>Vie Accidents et maladie</p>
<p>RGA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE-VIE DU CANADA</p> <p>Nom abrégé: RGA</p> <p>Siège social 55 University Avenue, Suite 1200 Toronto (Ontario) Canada M5J 2H7</p>	<p>Vie Accidents et maladie</p>
<p>PROMUTUEL RIVIÈRE-DU-LOUP, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</p> <p>Nom abrégé: RIVIÈRE-DU-LOUP</p> <p>Siège social 135, rue St-Jean-Baptiste, C.P. 98, L'Isle-Verte Rivière-du-Loup (Québec) Canada G0L 1K0</p>	<p>Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens</p>
<p>LES ASSURANCES FUNÉRAIRES ROUSSEAU ET FRÈRE LIMITÉE</p> <p>Nom abrégé: ROUSSEAU & FRÈRE</p> <p>Siège social 445, rue des Volontaires, C.P. 213 Trois-Rivières (Québec) Canada G9A 2E7</p>	<p>Vie</p>
<p>PROMUTUEL ROUYN-NORANDA - TÉMISCAMINGUE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</p> <p>Nom abrégé: ROUYN-NORANDA - TÉMISCAM.</p> <p>Siège social 31B, des Oblats Nord Ville-Marie (Québec) Canada J9V 1H9</p>	<p>Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens</p>

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

Catégorie d'assurances

ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES

Nom abrégé: ROYAL & SUN ALLIANCE

Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines
Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens

Siège social

10 Wellington Street East
Toronto (Ontario) Canada M5E 1L5

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SAINT PAUL

Nom abrégé: SAINT PAUL

Automobile Aviation Bris des machines Garantie
Responsabilité Maritime Biens

Siège social

385 Washington Street
Saint-Paul (Minnesota) U.S.A. 55102

SCOR, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE

Nom abrégé: SCOR

Automobile Garantie Responsabilité Maritime Biens

Siège social

One Seaport Plaza, 199 Water Street, 21st Floor
New York (New York) U.S.A. 10038

SCOR CANADA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE

Nom abrégé: SCOR CANADA

Accidents et maladie Automobile Bris des machines
Garantie Grêle Responsabilité Biens

Siège social

BCE Place - Canada Trust Tower,
161 Bay Street, Suite 5000
Toronto (Ontario) Canada M5J 2S1

SCOR VIE

Nom abrégé: SCOR VIE

Vie Accidents et maladie

Siège social

1, avenue du Général de Gaulle
92 - PUTEAUX (La Défense) France 92800

SCOTIA-VIE COMPAGNIE D'ASSURANCE

Nom abrégé: SCOTIA-VIE

Vie Accidents et maladie

Siège social

100 Yonge Street, Suite 400
Toronto (Ontario) Canada M5H 1H1

SCOTTISH & YORK CIE D'ASSURANCE LIMITÉE

Nom abrégé: SCOTTISH & YORK

Automobile Bris des machines Responsabilité Biens

Siège social

2206 Eglinton Avenue East, Suite 500
Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
COMPAGNIE D'ASSURANCE SÉCURITÉ DE HARTFORD Nom abrégé: SÉCURITÉ DE HARTFORD Siège social 9 Farm Springs Drive Farmington (Connecticut) U.S.A. 06032	Responsabilité Maritime Biens
SÉCURITÉ NATIONALE COMPAGNIE D'ASSURANCE Nom abrégé: SÉCURITÉ NATIONALE Siège social 50, place Crémazie, 12e étage Montréal (Québec) Canada H2P 1B6	Automobile Responsabilité Biens
LA SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE SENTRY Nom abrégé: SENTRY Siège social 1800 North Point Drive, Steven Point Wisconsin (Wisconsin) U.S.A. 54481	Automobile Responsabilité Biens
SHERBROOKE-VIE, SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS Nom abrégé: SHERBROOKE-VIE Siège social 716, rue Short Sherbrooke (Québec) Canada J1H 2E8	Vie Accidents et maladie
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE SIAP Nom abrégé: SIAP Siège social 1 rue Queen Est, bureau 1600 Toronto (Ontario) Canada M5C 2X9	Vie Accidents et maladie
SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DES SLOVAQUES DU CANADA Nom abrégé: SLOVAQUES DU CANADA Siège social 21 Zealand Road Weston (Ontario) Canada M9R 3W5	Vie
LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASSURANCE Nom abrégé: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS Siège social 1209 Orange Street Wilmington (Delaware) U.S.A. 19801	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
ASSURANCES SOMPO DU JAPON	
Nom abrégé: SOMPO	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 26-1 Nishi-Shinjuku, 1-chome Tokyo Japon	
PROMUTUEL SOULANGES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: SOULANGES	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 245, route 338 Les Côteaux (Québec) Canada J7X 1A2	
LA SOUVERAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: SOUVERAINE - GÉN.	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social Sovereign Centre, 500, 6700 Macleod Trail SE Calgary (Alberta) Canada T2H 0L3	
SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC.	
Nom abrégé: SSQ - GÉNÉRALES	Automobile Bris des machines Frais juridiques Responsabilité Biens
Siège social 2875, boulevard Laurier, bureau 500 Sainte-Foy (Québec) Canada G1V 2M2	
SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC.	
Nom abrégé: SSQ - VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 2525, boulevard Laurier, C.P. 10500 Sainte-Foy (Québec) Canada G1V 4H6	
COMPAGNIE D'ASSURANCE ST. PAUL GARANTIE	
Nom abrégé: ST. PAUL GARANTIE	Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Titres Biens
Siège social 77 King Street West - 34th Floor, Royal Trust Tower - P.O. Box 284 Toronto (Ontario) Canada M5K 1K2	
COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE	
Nom abrégé: STANDARD LIFE	Vie Accidents et maladie
Siège social Standard Life House, 30 Lothian Road Edinburgh Scotland EH12DH	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE DU CANADA	
Nom abrégé: STANDARD LIFE - CANADA	Vie
Siège social 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 206 Montréal (Québec) Canada H3G 1G3	
COMPAGNIE D'ASSURANCE-TITRES STEWART	
Nom abrégé: STEWART	Titres
Siège social Stewart Building, 1980 Post Oak Boulevard Houston (Texas) U.S.A. 77056	
STONEBRIDGE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: STONEBRIDGE	Vie Accidents et maladie
Siège social 2700 West Plano Parkway Plano (Texas) U.S.A. 75075	
SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DE ST-ZACHARIE	
Nom abrégé: ST-ZACHARIE	Vie
Siège social 652, 15e Rue, C.P.2004 Saint-Zacharie (Québec) Canada G0M 2C0	
COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCE CANADA	
Nom abrégé: SUISSE DE RÉASS. CANADA	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie Grêle Hypothèque Responsabilité Maritime Biens
Siège social 150 King Street West, P.O. Box 50, Suite 2200 Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9	
COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCES	
Nom abrégé: SUISSE DE RÉASSURANCES	Vie Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
Siège social 50/60 Mythenquai, Ch-8022 Zurich Suisse	
SUISSE DE RÉASSURANCES VIE ET SANTÉ CANADA	
Nom abrégé: SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ	Vie Accidents et maladie
Siège social Canada Trust Tower, 161 Bay Street, Suite 3000 Toronto (Ontario) Canada M5J 2T6	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: SUN LIFE DU CANADA	Vie Accidents et maladie Biens
Siège social 150 King Street West Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9	
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE SUPERIOR	
Nom abrégé: SUPERIOR -VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social 4343 East Camelback Road Phoenix (Arizona) U.S.A. 85018	
LA COMPAGNIE DE SÛRETÉ DE L'OUEST	
Nom abrégé: SÛRETÉ DE L'OUEST	Garantie
Siège social 1874 Scarth Street, 20th Floor - P.O. Box 527 Regina (Saskatchewan) Canada S4P 2G8	
LA SURVIVANCE, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: SURVIVANCE	Vie Accidents et maladie
Siège social 1555, rue Girouard Ouest Saint-Hyacinthe (Québec) Canada J2S 2Z6	
TD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
Nom abrégé: TD -ASSURANCE-VIE	Vie Accidents et maladie
Siège social Richmond Adelaide Centre, 120 Adelaide Street West, 2nd Floor Toronto (Ontario) Canada M5H 1T1	
PROMUTUEL TÉMISCOUATA, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE	
Nom abrégé: TÉMISCOUATA	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social 379, avenue Principale Dégelis (Québec) Canada G5T 1L3	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE TEMPLE	
Nom abrégé: TEMPLE	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Biens
Siège social 390 Bay Street, 22nd Floor Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y2	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE TIG	
Nom abrégé: TIG	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
Siège social 5205 North O'Connor Blvd., P.O. Box 152870 Irving (Texas) U.S.A. 75039	
COMPAGNIE D'ASSURANCE TITRES FIRST AMERICAN	
Nom abrégé: TITRES FIRST AMERICAN	Titres Biens meubles
Siège social 1 First American Way Santa Ana (California) U.S.A. 92701	
TOKIO, COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME ET INCENDIE LTÉE	
Nom abrégé: TOKIO	Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 2-1 Marunouchi, 1-chome, Chiyoda-Ku Tokyo Japon	
COMPAGNIE D'ASSURANCE TRADERS GÉNÉRALE	
Nom abrégé: TRADERS GÉNÉRALE	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
Siège social 2206 Eglinton Avenue East, Suite 500 Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8	
COMPAGNIE D'ASSURANCE TRAFALGAR DU CANADA	
Nom abrégé: TRAFALGAR DU CANADA	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
Siège social 10 York Mills Road, Suite 700 Toronto (Ontario) Canada M2P 2G5	
TRANSAMERICA VIE CANADA	
Nom abrégé: TRANSAMERICA VIE CANADA	Vie Accidents et maladie
Siège social 5000 Yonge Street Toronto (Ontario) Canada M2N 7J8	
LA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE TRANSATLANTIQUE	
Nom abrégé: TRANSATLANTIQUE	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
Siège social 80 Pine Street New York (New York) U.S.A. 10005	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
ASSOCIATION DE SECOURS MUTUELS DES TRAVAILLEURS DU CANADA	
Nom abrégé: TRAVAILLEURS DU CANADA	Vie Accidents et maladie
Siège social 595 Pritchard Avenue Winnipeg (Manitoba) Canada R2W 2K4	
LA TRAVELERS, COMPAGNIE D'ASSURANCE	
Nom abrégé: TRAVELERS	Vie Accidents et maladie
Siège social One City Place Hartford (Connecticut) U.S.A. 06103	
TRAVELERS, COMPAGNIE D'ASSURANCE DOMMAGES ET DE CAUTIONNEMENT DU CANADA	
Nom abrégé: TRAVELERS DU CANADA	Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
Siège social 36 Toronto Street, Suite 1070 Toronto (Ontario) Canada M5C 2C5	
LA TRAVELERS, COMPAGNIE D'INDEMNITÉ	
Nom abrégé: TRAVELERS INDEMNITÉ	Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
Siège social One Tower Square Hartford (Connecticut) U.S.A. 06183	
COMPAGNIE D'ASSURANCE TRENT SANTÉ	
Nom abrégé: TRENT SANTÉ	Vie Accidents et maladie
Siège social 438 University Avenue, Suite 1200 Toronto (Ontario) Canada M5G 2K8	
SOCIÉTÉ UKRAINIENNE FRATERNELLE DE SECOURS MUTUELS	
Nom abrégé: UKRAINIENNE	Vie Accidents et maladie
Siège social 2200 Route 10, P.O. Box 280 Parsippany (New Jersey) U.S.A. 07054	
L'UNION CANADIENNE, COMPAGNIE D'ASSURANCES	
Nom abrégé: UNION CANADIENNE	Automobile Aviation Bris des machines Frais juridiques Responsabilité Biens
Siège social 2475, boulevard Laurier Sillery (Québec) Canada G1T 1C4	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	Catégorie d'assurances
UNION DU CANADA ASSURANCE-VIE Nom abrégé: UNION DU CANADA Siège social 325, rue Dalhousie, C.P. 717 Ottawa (Ontario) Canada K1P 5P8	Vie Accidents et maladie
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE UNION FIDELITY Nom abrégé: UNION FIDELITY Siège social 500 Virginia Drive Fort Washington (Pennsylvania) U.S.A. 19034	Vie Accidents et maladie
L'UNION-VIE, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE Nom abrégé: UNION-VIE Siège social 142, rue Hériot Drummondville (Québec) Canada J2C 1J8	Vie Accidents et maladie
L'UNIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES Nom abrégé: UNIQUE - GÉN. Siège social 925, chemin Saint-Louis Québec (Québec) Canada G1S 1C1	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE UNITED AMERICAN Nom abrégé: UNITED AMERICAN Siège social 3700 S. Stonebridge Dr., P.O. Box 8080 McKinney (Texas) U.S.A. 75070	Vie Accidents et maladie
COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE UTICA Nom abrégé: UTICA Siège social 180 Genesee Street New Hartford (New York) U.S.A. 13413	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
PROMUTUEL LA VALLÉE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE Nom abrégé: VALLÉE Siège social 34, rue Victoria, C.P. 179 Shawville (Québec) Canada J0X 2Y0	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

Catégorie d'assurances

PROMUTUEL VALMONT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

Nom abrégé: VALMONT

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité
Biens

Siège social

4733, rue Foster, C.P. 1460
Waterloo (Québec) Canada J0E 2N0

PROMUTUEL VAUDREUIL, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

Nom abrégé: VAUDREUIL

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité
Biens

Siège social

64, rue Saint-Viateur
Rigaud (Québec) Canada J0P 1P0

PROMUTUEL VERCHÈRES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

Nom abrégé: VERCHÈRES

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité
Biens

Siège social

97, rue Verchères
Saint-Marc-sur-Richelieu (Québec) Canada J0L 2E0

LA VIGILANCE, SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS

Nom abrégé: VIGILANCE

Vie Accidents et maladie

Siège social

27, rue des Neiges
Beauport (Québec) Canada G1E 5T7

COMPAGNIE D'ASSURANCE VOYAGE RBC

Nom abrégé: VOYAGE RBC

Accidents et maladie

Siège social

6880 Financial Drive, West Tower
Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5

ASSOCIATION DES VOYAGEURS DE COMMERCE D'AMÉRIQUE

Nom abrégé: VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.

Vie Accidents et maladie

Siège social

632 North Park Street, Room 300
Columbus (Ohio) U.S.A. 43215

LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE WAWANESA

Nom abrégé: WAWANESA

Automobile Responsabilité Biens

Siège social

191 Broadway
Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3P1

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2003
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

Catégorie d'assurances

RÉASSURANCE XL AMÉRIQUE

Nom abrégé: XL AMÉRIQUE

Automobile Aviation Garantie Responsabilité Biens

Siège social

Seaview House, 70 Seaview Avenue, P.O. Box 2568
Stamford (Connecticut) U.S.A. 06902

XL WINTERTHUR INTERNATIONAL INSURANCE COMPANY LIMITED

Nom abrégé: XL WINTERTHUR

Accidents et maladie Bris des machines Garantie
Responsabilité Biens

Siège social

34 Leadenhall Street
London England EC3A1AX

<<ZURICH>> COMPAGNIE D'ASSURANCES

Nom abrégé: ZURICH

Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie
Responsabilité Maritime Biens

Siège social

Mythenquai 2
Zurich Suisse 8022